



• Staatssecretaris Brokx

Regering laat meer bouwen

Van onze parlementaire redactie

De regering gaat op korte termijn de terugval in de bouw te lijf. Geprovoceerd wordt het bouwprogramma voor 1978 (106.000 woningen) toch nog zoveel mogelijk uit te voeren. Vast staat dat 2000 woningwetwoningen minder gebouwd worden dan de 31.000 die waren gepland.

Om de stagnatie in de bouw, vooral in de sociale woningbouw, op te vangen moet volgens de regering meer worden gebouwd in de premiekoopsektor en in de vrije sector (rond 105.000 gulden). Hiermee hoopt men te bereiken dat bewoners van de relatief goedkope huurwoningen hun huis zullen vrijmaken voor de mensen die om goedkope woonruimte zitten te springen.

Staatssecretaris Brokx (volkshuisvesting) maakte deze voornemens donderdagavond bekend tijdens het debat over de vermindering van de bouwproductie dit jaar. De laatste gegevens luiden dat dit jaar in totaal 10.000 huizen minder worden gebouwd dan was geraamd. De regering hoopt echter dat in de laatste maanden van dit jaar de achterstand alsnog voor een groot deel kan worden ingelopen.

Toetsing

Onder zware druk van zijn eigen CDA heeft staatssecretaris Brokx alsnog toegegeven aan de eisen van CDA en Partij van de Arbeid beslissingen over de verkoop van woningwetwoningen in bepaalde gevallen door het rijk te laten toetsen.

Brokx had eind augustus in een circulaire aan gemeenten laten weten dat gemeenten geheel zelfstandig beslissingen konden nemen over de verkoop van deze huurwoningen. De PvdA vreesde een ongehoorde uitverkoop van woningwetwoningen en riep Brokx terug van vakantie in China om hem in de Tweede Kamer om opheldering te vragen.

Walvis blokkeert haven Cherbourg

CHERBOURG, Frankrijk - De Franse marinehaven Cherbourg wordt sinds dinsdag geblokkeerd door een verdwaalde walvis, die niet weg te jagen is. Volgens de Franse marine kan geen schip er meer in of uit. Het scheepvaartverkeer is stilgelegd omdat niemand het vier meter lange dier kwaad wil doen. De walvispsycholoog die men in de arm genomen had nadat alle andere middelen hadden gefaald, adviseerde dat men het dier zo aan het schrikken zou maken dat het zijn gevoel voor richting terug zou krijgen. Maar de losse flodders die de marine sinds woensdagmiddag afschiet, hebben de walvis nog steeds niet bewogen een heenkomen te zoeken.

Minister zet deur voor Limburg op kier

Bouwen mogelijk in kleine kernen

Minister Beelaerts van Blokland van Volkshuisvesting heeft in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van het probleem van de teruglopende woningbouw voorzichtig de mogelijkheid geopend dat de kleine kernen in Limburg meer mogen gaan bouwen dan voor de opvang van de eigen behoefte nodig is. Staatssecretaris Brokx kondigde aan dat hij naar Maastricht komt om daar over de knelpunten in de woningbouw te spreken. Ook wil hij dan een versnelde bouw van wooneenheden voor een- en tweepersoonshuishoudens aan de orde stellen. Dat geldt voor alle universiteitssteden buiten de Randstad.

VVD-woordvoerder de Beer vroeg om een ruimer woningbouwbeleid in alle kleine kernen van Nederland. CDA-woordvoerder Scholten wilde „zeer tijdelijke versoepeling" voor Limburg (en voor Gelderland en Utrecht). De minister wees een algemene versoepeling af. „Het kan niet de bedoeling van de regering of de kamer zijn het ruimtelijk beleid overboord te zetten". Voor extra bouwmogelijkheden zag de minister dan ook geen enkele mogelijkheid in kleine kernen in het westen. Ook sloot hij de knelpunten buiten de Randstad uit, zoals genoemd zijn in de Verstedelijkingnota. Wel biedt de nota Landelijke Gebieden mogelijkheden voor bepaalde regio's. De provinciale besturen moeten nauwkeurig nagaan welke mogelijkheden er voor de kleine kernen zijn. De minister hoopt daarbij dat rekening zal worden gehouden met de aanwezigheid van openbaar vervoer.

„Gehuil"

In het debat verzette de bewindsman zich overigens tegen het „gehuil over de werkloosheid" van de Vakbeweging als een gevolg van de vermindering van de bouwproductie. Volgens hem bestaat er, zeker in het Westen, een tekort aan voldoende gekwalificeerde werknemers in de bouw. „In de bouwruimte bestaat geen enkele reden tot paniek", aldus de minister.

Hij reageerde donderdagavond op deze wijze tijdens het debat over de woningbouwproductie op berichten dat zo'n 11.000 bouwvakkers zouden moeten afvloeien. Onder meer het CNV berichtte dit onlangs. „Het probleem is niet dat er te weinig werk is, maar dat er een personeelstekort is". Hij wees erop dat op dit moment talloze buitenlanders in de bouw werkzaam zijn.

(ADVERTENTIE)



2 doden in Heythuysen

HEYTHUYSEN - Ten gevolge van een voorrangsfout zijn gistermorgen in Heythuysen twee personen dood en twee zwaar gewond. Het ongeluk vond plaats rond half twaalf op de kruising Vlasstraat/Randweg. De 30-jarige J. F. uit Linne wilde vanaf de Vlasstraat de Randweg oprijden, waarbij hij geen voorrang verleende aan een personenauto die van rechts kwam. De gevolgen waren rampzalig. De zware (lege) truck met oplegger greep de personenauto in de flank en schoof deze ruim tien meter verder in een plantsoen langs de weg.

Vier zwaar gewonden werden uit het wrak van de auto gehaald en in allerijl overgebracht naar het ziekenhuis te Roermond. Op weg naar het ziekenhuis overleden twee van de inzittenden aan hun zware verwondingen, de 66-jarige mevrouw M. van Boxel uit Weert en haar 2-jarige kleinzoon J. Janssen. De ouders van de peuter, de 25-jarige heer A. Janssen en zijn 24-jarige echtgenote L. Janssen-Ramakers werden zwaar gewond in het ziekenhuis opgenomen. Volgens de laatste berichten zouden zij buiten levensgevaar verkeren.

FNV hekelt regering en perspectievennota:

Bestek-'81 kost Limburg 4000 arbeidsplaatsen

HEERLEN - Het wordt de hoogste tijd dat er een provinciale apo wordt afgesloten met de overheid. De perspectievennota en Bestek-'81 bieden geen enkele zekerheid met betrekking tot de werkgelegenheid. Dat zei gisteren Wiel Friedrichs, provinciaal coördinator van de FNV-Limburg tijdens de presentatie van een arbeidsplaatsenplan. De situatie in Limburg wordt met de dag somberder. Het inkomstenniveau ligt vijftien tot twintig procent lager dan enkele jaren geleden.

Volgens de FNV kunnen er in 1985 ruim twintigduizend arbeidsplaatsen extra tot stand gebracht zijn. De vakbond constateert een duidelijke tegenstelling tussen de perspectievennota en Bestek-'81. In Bestek-'81 wordt gesteld dat de werkloosheid moet worden teruggebracht tot 150.000. Dat is een vermindering met 60.000. In de perspectievennota staat dat de werkloosheid niet mag toenemen. „Landelijk wordt de werkloosheid ingeperkt, maar in Limburg gebeurt er niets. Dat is onze conclusie", aldus Wiel Friedrichs. Wanneer de bezuinigingsoperatie volgens Bestek-'81 wordt uitgevoerd zal het aantal arbeidsplaatsen in Zuid-Limburg zelfs met 3.000 tot 4.000 verminderen, zo becijfert de FNV.

miljarden. In het afgelopen jaar zijn vijf miljard uitgegeven aan bedrijfsleven en/of bespaard door bezuinigingen. Van die vijf miljard zou best een half miljard aan Zuid-Limburg ten goede kunnen komen. Samen met de FNV bepleit de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel een andere aanpak van de werkloosheid in Zuid-Limburg. Die andere aanpak zou 1500 arbeidsplaatsen kunnen opleveren, waarmee de 2000 werkloze onderwijzerskrachten zeer gelukkig zouden zijn.

(Zie verder pag. 7)

(ADVERTENTIE)

WIJ HEBBEN DE ZON BESTELD!

Hij wacht op u in Sunshine-house! Tot ziens! 10 ZONNEBADEN f 57,50 Met zonnebank en zonnehemel. Tot 18 u. Na 18 u. f 75,-. Eigen kamers, gratis drankje en muziek! Ook voor heren „SUNSHINE-HOUSE" Kouvenderstr. 184 Hoesbroek. 045-220998. Open v. 8.15-22 uur.

Opnieuw beslist rechtbank:

Uitlevering Folkerts mag

MAASTRICHT - Voor de tweede maal dit jaar heeft de rechtbank Maastricht gisteren ingestemd met een van de Westduitse Bondsrepubliek ontvangen verzoek om het RAF-lid Knut Detlev Folkerts (26) uit te leveren in verband met door hem in zijn vaderland begane misdrijven. Ditmaal lag aan het (aanvullend) uitleveringsverzoek de beschuldiging ten grondslag dat Folkerts op 25 augustus van vorig jaar een raketinstallatie met 42 lanceerbuizen in stelling heeft gebracht tegenover het gebouw van de Bundesanwaltschaft in Karlsruhe.

Op grond daarvan beticht de Duitse justitie Folkerts ervan dat hij als lid van een terroristische organisatie en „uit lage beweegredenen" heeft getracht een onbepaald aantal mensen te doden en een explosie te veroorzaken waardoor lijf, leven en goed van anderen aan gevaar werden blootgesteld. De door mr. S. Jurgens gepreïdeerde kamer uit de rechtbank Maastricht achtte deze feiten in overeenstemming met de voorwaarden die staan vermeld in de Nederlandse uitleveringswet en het Europees verdrag betreffende uitlevering. Naar het oordeel van de rechtbank dragen de hierin het geding zijnde feiten geen politiek karakter omdat zij in een te ver verwijderd verband staan tot het politieke einddoel van de Rote Armee Fraktion. De uitspraak van de rechtbank zal als advies ter kennis worden gebracht van de minister van Justitie. Evenals veertien dagen geleden vond gisteren de rechtszitting plaats in een aan het huis van bewaring grenzend zaaltje. Tientallen gehelme en zwaar bewapende politiemanen waren rondom het gebouw bijeengebracht en ook ditmaal werden bezoekers uitvoerig onderzocht op persoonsgegevens en eventueel wapenbezit. In totaal waren overigens niet meer dan zes burgers bij de korte zitting aanwezig: 1 tolk, 2 belangstellenden en 3 pers-vertegenwoordigers. Aan het begin van de samenkomst overhandigde officier van Justitie mr. J. Booster aan de president een door Folkerts ondertekende verklaring dat hij niet bij het uitspreken van het vonnis aanwezig wenste te zijn.

(ADVERTENTIE)



In Nieuwenhagen:

Voetballer overlijdt bij training

NIJEUWENHAGEN - De 29-jarige Rudy Dequelle van de voetbalvereniging Sylvia uit Nieuwenhagen is gisteravond om 19.30 uur tijdens de training overleden. Dequelle, speler van het derde elftal, werd onwel en stierf vrijwel direct hierna. Alle activiteiten bij Sylvia werden direct stopgelegd. De competitiewedstrijd van Sylvia 3 tegen Laura 4 is van het programma geschrapt.

Het weer

LIMBURG

In de ochtend verspreid voorkomende mist. Overdag zwaar bewolkt met enkele opklaringen. Zwakke zuidwestelijke wind. Middagtemperatuur omstreeks 17 graden.

VANDAAG:
zon op: 7.02 onder: 20.12
maan op: 13.21 onder: 22.59

MORGEN:
zon op: 7.04 onder: 20.10
maan op: 14.29 onder: 23.42

Zd. Limburg	regen	18
Athene	licht bew.	29
Barcelona	licht bew.	29
Bordeaux	zwaar bew.	20
Lissabon	zwaar bew.	18
Lissabon	onbewolkt	31
Locarno	onbewolkt	24
Mallorca	onbewolkt	28

Gebak

Banketbakker Hans Allenspach uit Aarburg in Zwitserland heeft het langste gebak - 256,4 meter - ter wereld gemaakt. Hij sloeg een Zwitserse collega met 166,5 meter. Het baksel kostte 12.000 Zwitserse francs en er moesten 75 marktkramen tegen elkaar geschoven worden om het gebak te kunnen neerleggen en in 1.500 porties te snijden. Alles gebeurde voor een liefdadigheidsdoel. Warme Hans kon na afloop het woord „broodje" niet meer uitspreken. Een amandelgebakje met zijn blote handen verpletterend sprak hij: „Het zijn de slechtste bakkers niet waaraan de gebakjes knagen".

Patient heeft recht op informatie



• Zo... u weet nu genoeg, probeer het zelf maar eens.

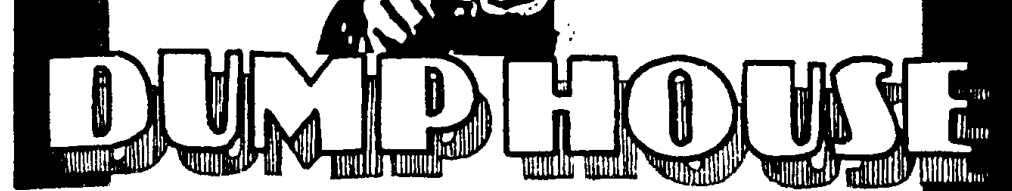
Als je werkelijk wilt kiezen uit vele denim- en corduroybroeken in alle kleuren en modellen van o.a. de volgende merken Levi's, Pepper, Lois, Love, Wrangler, Fiurrucci, Tripper. Tevens hebben wij een grote keuze in modische jurken, rokken, blousen en hemden in vele dessins en leuke prijzen.

Heerlen,
Stationstraat 46-48,
Sarolestraat 80

Sittard,
Limbrichterstraat 36

Maastricht,
Muntstraat 33

Geleen,
Passage 1



Studenten uit Derde Wereld op stage in Limburg

ten studenten met ontwikkelingsgebieden, met name Soemba, Nigeria, Turkije, Libië, Tansania, de Philippijnen, Arabië, die aan vier rectoraatsbureaus (het Noord-Oosten, het Zuid, het Zuidwest en het Noordwest) zijn toegekend. Het eerste centrum over regionale industriële ontwikkeling wordt het oostelijk mijnstrekgereed gekozen voor het praktijke

toestel in Limburg werden zij afgeleid door 'burgermeester' van Heerlen. De studenten opleiding tot managers en

hoge bestuursambtenaren. In de oostelijke mijnstrekgereed hangt belangstelling vooral uit naar het regionaal sociaal-economisch beleid. De eerste de

gen van hun verblijf hebben de

en kennis te maken met de

de kaderen van de natuur

in het Thermomuseum ter

plaats, waarmee hier alles is

Hout stage wilt uiteten in

oeden. In deze eerste periode

tot 22 september. Een twee

volgt van 23 oktober tot 24

zou worden in hotel Monop



● In de ontbijtzaal van hotel Monopole. Van links naar rechts de heren Pouw (cursusleider), M. Widatalla en (op de rug gezien rechts) C. Palmero, Argentinië. Op de achtergrond nog enkele cursisten.

Buitenlanders tillen niet zwaar aan de Limburgse problematiek

den worden besteed aan het opstellen van groepsrapporten. Wat van hen wordt gevraagd is een sociaal-economisch overzicht van Zuid-Limburg, waarvoor zij zelf de gegevens moeten verzamelen. Speciale aandacht wordt daarbij geschonken aan het bevolkingsvraagstuk, de infrastructuur, de economische structuur, de arbeidssituatie en de levensvoorwaarden. Tijd om contact te zoeken met de plaatselijke

bevolking blijft hen alleen tijdens de weekeinden over. De Soedan, het grootste land van het Afrikaanse werelddeel, stuurde vier cursisten naar Nederland. In de Soedan wonen 15 miljoen mensen. Het land zelf is een miljoen vierkante mijl groot, waarvan een deel wordt ingenomen door woestijngebieden. Aan de ontwikkeling daarvan is men nog niet toe al ligt het op den duur wel in de bedoeling. Ar-

gentinie, dat één cursist naar Nederland afvaardigde, is drie miljoen vierkante kilometer groot. Daar liggen de problemen weer anders.

De beide heren blijken tijdens de interviews goed naar hun zegslieden te hebben geluisterd. Ze zijn haarfiijn op de hoogte van de jongste historie van Limburg al tillen zij, zoals gezegd, aan deze problemen bepaald niet zwaar. In hun thuislanden zijn andere dingen aan de orde, waarbij de problematiek van Limburg in een land, waar ieder van de wieg tot het graf is verzorgd, in het niet verzinkt.

Het bezoek aan het Thermenmuseum in Heerlen hebben beide heren als zeer boeiend ervaren al komen zij zelf ook uit landen met een oude cultuur, vooral in de Soedan dat pal onder Egypte ligt. Van het Heerlense gemeentehuis was hun de bijzondere architectuur opgevallen toen zij daarin aan het begin van hun eerste stageperiode door burgemeester Reijnen werden ontvangen.

men wil bestuderen hoe men hier de regionale industriële problemen tracht op te lossen. „Niet om het in hun eigen land precies zo na te doen. Maar om inzicht in het oplossen van dergelijke problemen te krijgen”, zegt drs. Pouw. Ze werken een zwaar programma af. Per dag doen zij gesplitst in groepen een viertal interviews. Gisteren stonden in Heerlen onder meer de Kamer van Koophandel en de detailhandel-promotion op het programma. In Roermond gingen zij praten met functionarissen van de provinciale welzijnszorg. Natuurlijk bezoeken zij DSM en hebben zij belangstelling voor het provinciaal bestuur met zijn verschillende diensten. Gouverneur dr Kreemers zal hen ook ontvangen. Bijzondere belangstelling van de cursisten gaat uit naar de sociale werkplaats en de vakopleiding voor volwassenen. Zij hopen daar zeer nuttige ervaringen op te doen. De avon-

De keuze voor de stage viel op het oostelijk mijngebied omdat



● De groep cursisten uit de ontwikkelingslanden voor het Thermenmuseum te Heerlen. Rechts achter hun Heerlense gastheren mr. H. Malkenhorst van het Stadsgewest (links) en G.H.A. Verlaan, voorlichtingsfunctionaris van de gemeente Heerlen.

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Opmerkelijk

Bravo pastoor Collijn voor uw „in gesprek" onder de kop „stank". Zulke mensen zouden er meer in de gemeente Vaals moeten zijn. Het is op zijn zachtst uitgedrukt een schandaal hoe de gemeenteraad de prachtige plaatsje Holset erbij laat liggen. Tientallen woonstandaarden zouden nog toegevoegd kunnen worden. Het is mij beperkt tot enkele bijzondere gevallen. Krepegraafallen, moet en moet dat in de raad, ook al doet men er niets aan. De oxydatieinrichting Selzbeeklaan is een peepdurde waterzuivering, maar heeft nog niet optimaal gewerkt. De eenvoudige Pasveer-inrichting aan de Duitse kant van de beek verricht wonderen. Hoe kan dat? De troitroirs liggen erbij alsof er pas een aardbeving is geweest. Is het echt zo moeilijk om een stoeptsteen waterpas te leggen?

Waarom is de Seffenterstraat eenrichtingsweg van zuid naar noord in plaats van andersom. Nu moeten de bewoners van de Seffenterstraat tijdens de drukte een kwartier of nog langer in de file voor de grens staan. Het verkeer voor de Kerkstraat kan niet afbuigen omdat er meestal bussen staan. De woningbouw: zowel in de woningwet- als in de vrije sector moeten de autochtonen het veld ruimen (zoals ondergetekende). Een geluk dat er nog burgemeester zijn, die een sociaal woningbeleid voeren. De wet op de doorstroming: deze wet wordt door de gemeente Vaals wilkeureijk gehandhaafd. Toen enige tijd geleden twee families hun resp. woningen verlieten kreeg de ene wel en de andere familie geen premie, ofschoon de oude woonomstandigheden, de nieuwe behuizing en het inkomen gelijk zijn. Correspondentie gericht aan de raad wordt niet eens beantwoord. Dat is Vaals, de plaats met het hoogste punt en het laagste niveau.

Op de buitenlandpagina van zaterdag 11 staat in de kolom Commentaar te lezen, dat Venetië in het dar omheen liggende gewest, dat Veneto heet, tot en met de Eerste Wereldoorlog behoorde tot de „keizerlijke en koninklijke“ Donau-monarchie onder keizer Franz-Joseph. Even verder staat te lezen dat Bergamo 100 jaar eerder van het Oostenrijks juk was bevrijd. Ik wil toch graag opmerken dat van deze gegevens nu werkelijk niets klopt! De historische werkelijkheid is deze dat Lombardije, waartoe Bergamo behoort, in 1859 werd ingelijfd bij het koninkrijk Sardinië (waaruit het koninkrijk Italië twee jaar later is voortgekomen). Venetië werd in 1866 toegevoegd aan Italië. Vanaf 1877 kan men spreken van een „keizerlijke en koninklijke“ Donau-monarchie. Deze stond sinds 1848 onder leiding van keizer Franz-Joseph die op 21 nov. 1916 is overleden. Van genoemde honderd jaar blijven in werkelijkheid slechts zeven over. Overigens wordt van Angelo Roncalli vermeld dat hij pauselijk vertegenwoordiger is geweest in Bulgarije, Turkije en Frankrijk. Volledigheidshalve kan men hier Griekenland aan toevoegen.

Naar aanleiding van uw artikel in het LD van 30 augustus waarin staat, dat

wij als KWS-Sittard belangstelling getoond hebben voor het onderzoek van de GGZ naar de „samenstelling“ van jeugdige werklozen, het volgende:

„Wij zijn het niet eens met het onderzoek. En wel omdat: 1. er reeds talloze onderzoeken plaats hebben gevonden m.b.t. de jeugdwerkloosheid. Nota's, rapporten etc. over dit onderwerp kunt u gerust eens op de KWS komen inzien. 2. het ons niet duidelijk is waarom het doel van het onderzoek is. Iets dat natuurlijk best aan de KWS kan liggen. 3. wij vinden dat onderzoekers m.b.t. de werkloosheid het best kunnen geschieden door rechtstreeks contact op te nemen met deze mensen. 4. je ziet dat de overheid mensen met een lage uitkering op allerlei manieren benadeeld door hun een straatuitkering toe te kennen om soms toch wel erg onrechtvaardige redenen. Redenen, die worden aangevoerd zijn o.a. te weinig solliciteren, door eigen schuld ontslagen. Met het onderzoek is een bedrag van f 125.000,- gemoeid. Dat zou beter onder deze mensen verdeeld kunnen worden.

Voor de zoveelste maal lees ik in uw krant dat er weer een zendamateur is

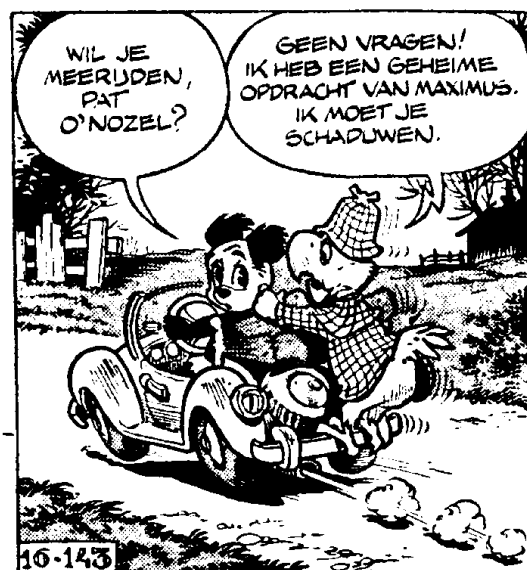
Voor de zoveelste maal lees ik in uw krant dat er weer een zendamateur is opgespoord door de PTT. Daar ik zeker weet, dat alle zendamateurs van diezelfde PTT geen machtiging ontvangen en dus ook geregistreerd staan, hoeven zij niet te worden opgespoord. Nog steeds wordt in uw krant geen onderscheid gemaakt tussen zendamateurs en zendpiraten. Dit is steeds een klap in het gezicht van de erkende zendamateurs. Ik schrijf dit namens vele leden van VERON en VRZA.

MAASTRICHT **Tonnie Ummels** **SITTARD** **D. Kellenaerts**
namens de KWJ-Sittard

puzzel van de dag

halfedelsteen	▼		▼			▼	
korte vuurmond		bengel		do	Bijbels figuur		loven
▶		▼			▼		steke- lig dier
rhenum	▶			watering	▶		▼
inker- ving			eens	pl. in België			
▶			▼	▼			
tijdperk	▶					onheils- godin	fig. uit de Peer Guint
ieder- een						▼	▼
▶							
▶		een weinig	▶				pater
insekt		deel v. e. bruids- toilet	▶				▼

Panda en de meester-munter



Kipfilets met sherry

Neem twee kipfilets van ongeveer 250 g elk, halveer ze in de lengte en daarna nog eens in de lengte, maar nu horizontaal, zodat u dunne lapjes kippevlees krijgt. Laat ze in hete boter aan beide zijden kleur krijgen, in hoogstens vijf minuten en wikkel dan elk lapje in een of twee plakken rauwe ham. Leg ze in de hete boter terug en laat ook de ham even aanbakken. Dit

is hoogstens een kwestie van een minuut.
Voeg nu een in de lengte gehalveerde teenige knoflook toe, zes blaadjes verse salie of twee theelepels gedroogde en zes eetlepels sherry. Laat het geheel zo hoogstens acht minuten sudderen, steeds boven laag vuur. Langer bakken maakt het kippevlees droog. Bak intussen in weinig boter

vier sneetjes witbrood aan beide zijden goudbruin en schep hierover het stoomvocht van de kipfilets. Verwijder de knoeflook. Leg op elk sneetje nu een lapje kipfilet en dien heet op. Heerlijk zowel bij rode als bij witte wijn.

WIND BORN

UTRECHT - Tussen diverse ziekenhuizen zijn in een versnelde tempo samenwerkingsverbanden aan het ontstaan. Er is vanaf 1967 sprake van een nog steeds aanhoudende fusiegolf, die inmiddels 24 fusies heeft opgeleverd. Daarbij waren 50 ziekenhuizen betrokken, sommige zelfs in twee opeenvolgende fusies.

Een symposium - gisteren in Utrecht - ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van het Nationaal Ziekenhuis Instituut (NZI), was gewijd aan de problemen die zich bij samenwerking en fusie kunnen voordoen.

Prof. dr. C. L. C. van Nieuwenhuizen, buitengewoon hoogleraar in de internationale aspecten van de beoefening der geneeskunst en adviseur van het NZI, drong aan op het opstellen van een fusiestatuut voor ziekenhuizen analoog aan de SER-fusiecode voor het bedrijfsleven. Ook bij fusie van ziekenhuizen komen vraagstukken te

Prof. van Nieuwenhuizen: „Koekoeksfusie in Maastricht”

In tien jaren fusie van 50 ziekenhuizen

voorschijn van afvloeiing, positieveranderingen, veranderingen in de hiërarchie, beperking van invloedsferen en, zei hij, in uiterste instantie van faalangst en zelfs bestaansangst.

De belangrijkste motieven voor een fusie zijn meestal een betere kwaliteit van de zorg en een beteu-

geling van de kosten. Maar volgens prof. van Nieuwenhuizen komt daar niets van terecht als de medische beroepsbeoefenaren niet ten nauwste erbij betrokken zijn.

De arts is de „veroorzaker” van een groot deel van de kosten in het ziekenhuis.

Prof. van Nieuwenhuizen ging na, welke elementen van de fusie de specialisten aanspreken en welke hen afstoten. Hij had het daarbij onder meer over wat hij noemde de „koekoeksfusie” in Maastricht, waar een universiteit werd gedropt in een algemeen ziekenhuis, waarbij zoals ook bij de koekoek

gebeurt, de andere vogels uit het nest werden gewerkt.

Specialisten voelen zich aangehouden tot schaalvergroting in verband met betere mogelijkheden tot onderzoek en behandeling en mogelijk ook omdat hun positie belangrijker wordt, hun praktijk kan groeien, etc. Een negatieve re-

actie van de specialisten valt volgens prof. van Nieuwenhuizen te verwachten als in een groter ziekenhuis ook de bureaucratie toeneemt, met een grotere afstand tussen basis en top. „Veel artsen hebben een allergie tegen missen, aanpakkeels op borden en andere verordeningen”.

Prof. van Nieuwenhuizen betoogde, dat een fusie vooraf goed besproken moet worden en dat de betrokkenen er niet door mogen worden overrompeld. Over een zware fusie mag naar zijn mening pas worden onderhandeld als alle anderen mogelijkheden zijn bekeken.

De voorzitter van het NZI-bestuur de heer G. Z. de Vos, zei in een slotwoord dat onderzoek naar de problemen in de gezondheidszorg erbij gebaat zou zijn als aan de menselijke factor in het ziekenhuisgebeuren - van hoog tot laag - meer aandacht zou worden geschonken.

Onderzoek vliegtuigramp Maleisië

Piloten werden doodgeschoten

KOEALA LOEMPOER - De twee piloten van een Maleisisch lijnvlucht dat vorig jaar december niet ver van Singapore neerstortte, zijn kort voor het ongeluk doodgeschoten door degenen die het toestel hadden gekaapt. Dit is de conclusie van een officieel onderzoek dat is ingesteld naar de ramp, waarbij 100 inzittenden omkwamen.

Het is volgens een rapport van het onderzoek, niet duidelijk geworden of het vliegtuig door een of meerdere mensen was gekaapt. Wel staat vast dat tenminste één kaper in een „buitenlandse taal” heeft gesproken met de bemanning.

Franciskanen

750 jaar

in ons land

DEN BOSCH - 750 jaar geleden kwamen de eerste Minderbroeders Franciskanen aan in Nederland en wel in Den Bosch, waar dit feit zaterdag 16 september wordt herdacht met een „Franciscaanse Dag”.

Na de eucharistieviering om 10 uur is er een wandeling langs Franciskaanse punten, een tentoonstelling, lezingen en een presentatie van hedendaags Franciskaans leven. De dag wordt besloten met een vespersdienst in de Sint Janskerk.

Informatiecentrum is het Jeroen Boschhuis aan de Hinthammerstraat. Ter gelegenheid van het jubileum is een nieuwe vertaling verschenen van het leven van Franciscus van Assisi, geschreven door Bonaventura.

Thans zijn er ongeveer 8700 Franciskaanse religieuzen, van wie ongeveer 870 Franciskanen, 375 Kapucijnen, 50 Konventuelen en 200 Clarissen. Zoals bij vele religieuze instituten is er veel vergrijzing en weinig aanwas. De laatste jaren is er echter een toenemende belangstelling voor de Franciskaanse levenswijze. De Kapucijnen hebben een half jaar geleden advertenties gezet. Hierop reageerden 150 belangstellenden. Met hen worden weekends gehouden. Ook de stichting Franciskaanse Samenwerking heeft contacten met geïnteresseerden, vooral jongeren.

De Franciskaanse religieuzen kiezen de laatste tijd meer nadrukkelijk voor direct pastoraal werk. Veel eigen projecten, zoals scholen en ziekenhuizen, zijn afgevoerd. Met name de jongere religieuzen hebben een duidelijke voorkeur voor groepen van mensen die ook in de huidige samenleving tussen de wielen raken.

Kamerleden in debat over nieuwe wet geluidshinder

Geen reclame met vliegtuig

DEN HAAG - Bij de voortzetting van het kamerdebat over de nieuwe wet geluidshinder hebben de kamerleden Konings en de Boois (beiden PvdA) en mevrouw Lamberts-Haguebard (D'66) de regering gevraagd te komen met een verbod voor het vliegen met reclamesleep. In een motie wordt er op gewezen, dat er voldoende andere middelen en methoden bestaan om reclame te maken en wordt gesteld dat het vliegen met reclamesleep nadelige gevolgen voor de gezondheid kan hebben.

Wel gesprek over trend

Ambtenaren blijven tegen salariskorting

DEN HAAG - De ambtenarenbonden gaan in meerderheid niet akkoord met het voornemen van het kabinet om de ambtenarsalarissen de komende drie jaar te korten met een half procent. Zij blijven bereid tot een inkomensmatiging mits die voor iedereen zal gelden. Dat bleek gistermorgen na afloop van het centraal georganiseerd overleg tussen minister Wiesel (Binnenlandse Zaken) en de vijf ambtenarenbonden.

De leden van de commissie van georganiseerd overleg in ambtenarenzaken maakten aan de bewindsman hun voorlopige opvattingen kenbaar en stelden nadere vragen over het plan van de regering om vanaf 1979 tot en met 1981 op de uitkomsten van het trendpercentage een beperking aan te brengen van een half procent per jaar. Minister Wiesel zal de bonden over veertien dagen antwoorden. Eerst zal nader overleg worden gepleegd binnen het kabinet.

Voorzitter Duitman van de algemene centrale van overheidspersoneel vertelde na afloop van het overleg in het ministerie van Binnenlandse Zaken in Den Haag dat zijn centrale de argumenten van het kabinet om drie procent in te houden niet steekhoudend vindt.

De ABOP is bereid om te praten over de berekening van de trend. Zo'n gesprek zal echter alleen betrekking kunnen hebben op de toekomst en kan geen consequenties hebben met terugwerkende kracht, aldus Duitman.

Van de vijf bonden hadden alleen de rooms-katholieke ambtenarencentrale en het ambtenarencentrum nog geen standpunt bepaald. Zij hebben de minister nadere vragen gesteld over de salarishouding. De beide bonden lieten wel weten bijzonder kritisch te staan tegenover het op tafel liggende voorstel.

Dezelfde kamerleden willen ook dat er een verbod komt voor het vliegen boven de zogenoemde stiltegebieden. Vanuit de kamer werd de regering ook gevraagd bij de uitvoering van het nationale programma te streven naar een optimaal geluidwerend effect van deze isolatie. Minister Ginjaar (Volksgezondheid) zei tegen deze gedachtegang geen bezwaar te hebben.

De bewindsman stelde zich ook op achter een motie-Braams (VVD), waarin de regering wordt gevraagd reeds nu een procedure te beginnen voor de aanwijzing van stiltegebieden in ons land. De minister noemde deze

motie een duidelijke versterking van het beleid.

Mevrouw Lamberts-Haguebard (D'66) bepleitte in een door haar ingediende motie een brede en intensieve voorlichting vooral geluidshinder. In deze motie wordt gesteld, dat extra aandacht moet worden gegeven aan de vraag, waarop deze voorlichting in voor het lager en middelbaar onderwijs kan worden ingepast.

Max. snelheid

Desgevraagd zei minister Ginjaar de kamer geen garantie te kunnen geven dat de maximumsnelheid op auto's op honderd kilometer per uur gehandhaafd zal blijven. Een verhoging van die maximumsnelheid zal, naar zijn mening, ernstige invloed hebben op de plannen tot bestrijding van de geluidshinder. Het kamerdebat over de nieuwe wet wordt volgende week dinsdag voortgezet.

Onderzoek naar spionagelek in Bonn begonnen

BONN - In Bonn is donderdag een gerechtelijk onderzoek begonnen onder de ambtenaren op de ministeries van justitie en binnenlandse zaken. Er wordt naar het lek gezocht waardoor geheime verklaringen van de naar het Westen uitgeweken Roemeense toppolitici Ion Pacepa (50) naar de pers uitlieten. Door deze publicaties wordt de SPD-top verdacht van geheime onderhandelingen met Moskou inzake het toekomstige buitenlands beleid.

Doodstraf voor kaper schoolbus

PRAAG - Robert Bares, een van de drie Tsjechoslowaken die op 23 mei een toerwagen met scholieren hadden gekaapt en daarmee probeerden naar West-Duitsland te ontkomen, is donderdag door een regionale rechtbank te Pilsen ter dood veroordeeld. In de officiële bekendmaking vermeldde het Tsjechoslowaakse persbureau CTK dat de broer van de veroordeelde, Vaclav Bares, tot 25 jaar gevangenisstraf is veroordeeld.

De verklaringen van Pacepa belasten eveneens het 34-jarige SPD-kamerlid Egon Holtz. Hij zou voor de Roemeense en Russische veiligheidsdienst gespiegeld hebben. Door het voorbarig uitlaten van de informatie van Pacepa, die hij de CIA ter beschikking had gesteld, werd in de Bondsrepubliek door de conservatieve pers een campagne op touw gezet. De regering en de SPD-secretaris Egon Bahr verklaarden dat dit een lastercampagne is tegen de SPD en dat het onderzoek in de komende dagen zal bewijzen dat alle vermoedens ongegrond zijn.

Overstromingen India rampzalig

NIJEUW DELHI - De strijdkrachten van India zijn ingeschakeld bij de hulpverlening aan overstromings-slachtoffers. De watersnood, een gevolg van de ergste moessonregens sinds mensenheugenis, heerst vooral in het noorden van het land. De Ganges en de Djamoena zijn buiten de oevers getreden. Het water loopt de stad Allahabad binnen en ook Agra, de stad van de Taj Mahal, loopt gevaar.

Tot nu toe zijn 900 mensen verdronken. Er is voor 250 miljoen gulden aan gewassen en andere eigendommen verloren gegaan. 32,5 miljoen mensen, dat is 5 procent van de Indiase bevolking, hebben van het water te lijden; 600.000 huizen zijn vernield of beschadigd.

In Nieuw Delhi is het water begonnen te zakken. In Allahabad en Agra wordt een deel van de bevolking geëvacueerd.



Paniek was storm in glas water

Poes geen boosdoener

UTRECHT - Toen aan het begin van de jaren zeventig het bericht in de publiciteit kwam dat katteuitwerpselen bacteriën bevatten die het nog ongeboren kind kunnen aantasten, veroorzaakte dat onder kattenbezitters en kattenminnend Nederland grote beroering. Duizenden katten verhuisden tot grote verontwaardiging van de dierenbescherming op slag van de warme huiskamer naar het asiel. Sommige aanstaande moeders raakten naar aanleiding van de berichtgeving zo verontrust over de gezondheid van hun nog ongeboren vrucht, dat ze het besluit namen zich te laten aborteren. Maar die paniek was in feite een storm in een glas water.

laten aborteren. Maar die paniek was in feite een storm in een glas water.

Dit is de strekking van het betoog van drs. J. P. Overduin van de Faculteit der Diergeneeskunde van de Rijksuniversiteit in Utrecht, die donderdag promoveerde op een proefschrift over deze bacterie, getiteld: „preutse parasieten”. Volgens hem komt de microbe, die bekend staat onder de wetenschappelijke naam „toxoplasma”, slechts zeer zelden en dan nog onder bepaalde omstandigheden via katteuitwerpselen bij de moeder. Gebeurt dat toch dan is de kans dat het kind in de moederschot daar nadelige gevolgen van ondervindt uiterst gering.

bovendien is de kat als „overdrager” niet eens de grote boosdoener want de mens komt veel meer rechtstreeks met de bacterie in aanraking dan met een variant - in aanraking door rauw vlees te eten.

Massaal protest tegen Bestek '81

UTRECHT - Naar schatting 10.000 betogers zullen volgens de FNV op 5 oktober in Den Haag massaal demonstreren tegen de plannen van de regering om „te snijden” in de sociale uitkeringen. De demonstratie wordt gehouden op de dag dat de Tweede Kamer een begin maakt met de behandeling van de ombuigingsplannen die het kabinet heeft ontvouwd in Bestek '81.

De manifestatie wordt gehouden op initiatief van de Algemene Nederlandse Invalidenbond (ANIB) en de gehandicaptenraad. De actie vindt plaats met steun van de FNV en het CNV. De vakbeweging zal haar achterban oproepen om massaal naar Den Haag te komen om de solidariteit tussen actieven en niet-actieven te demonstreren.

Het protest op 5 oktober richt zich vooral tegen het plan van de regering om de WAO-uitkeringen met een half procent per half jaar te kortwieken. Directeur F.W. van Deelen van het bondsbureau van de ANIB zegt in Het FNV-blad „de Vakbondskrant” dat de gemiddelde WAO-er op het minimuminkomen zit, ongeveer 1.200 gulden per maand. „Het is onaantvaardbaar dat juist deze groep zo zwaar moet bloeden. Wij hebben becijferd dat als alle regeringsplannen ten aanzien van de niet-actieven doorgaan, dat neerkomt op een reële achteruitgang in inkomen van pakweg 500 gulden per jaar.”

Op uitnodiging van de Stichting van de Arbeid zullen de minister-president en de ministers van sociale zaken, van economische zaken en van financiën vrijdag 15 september met de stichting een „open gedachtenwisseling” hebben over de hoofdlijnen van Bestek '81. Dit deelt het ministerie van sociale zaken mee. Het gesprek wordt gehouden in het SER-gebouw in Den Haag. Het begint om 9.45 uur.

Rioolarbeiders vergiftigd

STUTTGART - Drie rioolarbeiders zijn donderdag in Stuttgart vergiftigd door puur zwavelwaterstof, dat door nog onopgehelderde oorzaak in de buizen terecht was gekomen. Zij zijn gestorven en zeven anderen zijn met ernstige vergiftigingsverschijnselen opgenomen. Voor het leven van enkelen wordt gevreesd.

Herkoppeling Salfjoet-6

MOSKOU - Twee Sovjet-kosmonauten aan boord van het ruimtelaboratorium Salfjoet-6 hebben donderdag hun Sojoez-31-capsule overgebracht



DEN HAAG - Prinses Beatrix en Prins Claus vieren komende zondag hun koperen huwelijksfeest. Op deze door Max Koot vervaardigde foto het prinselijk paar met hun kinderen prins Willem-Alexander, prins Constantijn (achter) en prins Johan Friso.

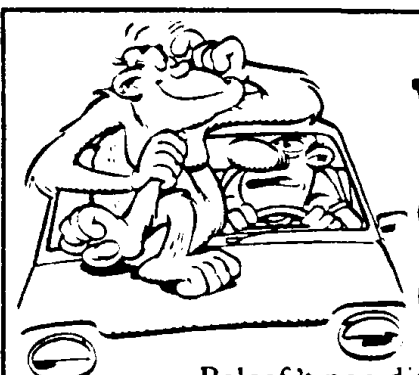
van de koppelsluit aan de achterkant naar het hoofd-luik aan de voorkant. Deze herkoppelingsoperatie - de eerste van haar soort in de ruimte - was nodig

omdat nieuwe voorraden met een onbekende transportcapsule, genaamd „Vooruitgang”, naar het ruimtelaboratorium moesten worden gezonden. De „Vooruitgang”-capsule kan niet aan de voorkant van de Salfjoet gekoppeld worden.

Vliegtuig ontbloeit

COLOMBO - Een vliegtuig van de nationale luchtvaartmaatschappij van Sri Lanka (Ceylon) is donderdag op de luchthaven van de hoofdstad Colombo ontbloeit. Volgens de politie is een in het toestel verstopte tijdbom de oorzaak. Alle inzittenden konden zich tijdig in veiligheid stellen.

(ADVERTENTIE)



Weleens 'n aap op uw auto gehad?

Beleef 't nog dit weekend in het SafariPark Beekse Bergen, tussen Tilburg en Hilvarenbeek. Ruim 40 hectare groot en bevolkt door zo'n 600 wilde dieren: jachtluipaarden, neushoorns, leeuwen, giraffen en nog veel meer! U doorkruist hun domein in uw eigen auto, of per safaribus. Een avontuurlijk dagje Afrika in eigen land!

Ook als NS dagtocht.

Inlichtingen: tel. 013-320032



Het SafariPark is het hele jaar open.

STAATSLOTEN?

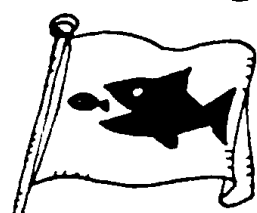
U KUNT ZE NU KOPEN.

Speel eens samen in de Staatsloterij met méér loten heeft u méér kansen.

Verkoopadressen in de Gouden Gids.

Per giro spelen kan ook.

Bel voor informatie: 070 - 653955.



De Staatsloterij. Méér spelers, méér kansen.

TrosKompas
tot 1 januari 1980
voor slechts
4 tientjes

Voordeelbon!

Stuur mij TrosKompas tot 1 januari 1980 voor slechts f 40,-

Naam: _____

Adres: _____

Post: _____ Plaats: _____

Handtekening: _____

Wacht met betalen op onze acceptgirokaart. (Deze aanbieding is geldig tot 9 oktober 1978). Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, aan TrosKompas Antwoordnummer 1313, 1000 PA Amsterdam.

TK 34

★ DUIZENDEN OP HET ★

Welkom vandaag en morgen in Kerkrade

★ SCHLAGERFESTIVAL ★

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – Ruim vijfduizend schlagerfans zullen vanavond en zaterdagavond in de Rodahal van Kerkrade getuige zijn van het inmiddels zevende door Harry Thomas georganiseerde schlagerfestival. Meer dan bij alle voorgaande keren mag dit festival met tal van supersterren zich verheugen in een enorme belangstelling. Voor beide avonden waren de kaarten al enkele dagen geleden volledig uitverkocht. Het heeft dus volstrekt geen zin om pogingen te ondernemen om alsnog zich van een plaats te verzekeren want in de Rodahal gaan nu eenmaal niet meer mensen dan er in kunnen.

Met als presentator **Freddy Quinn** (in het Nederlands) komen op beide avonden de volgende artiesten over de bühne: **Waterloo & Robinson**, **Andrea Jürgens**, **Willy Sommers**, **Karel Gott**, **Lena Valaitis**, **Dennie Christian**, **Roy Black**, **Marty & The Royal Show Band**, **Cindy und Bert**, **Gerd Baier**, **Freddy Breck** (alleen vrijdag), **Mel Jersey**, **Katja Ebstein**, **Jürgen Marcus**, **Rex Gildo**, **Gotthilf Fischer** van de gelijknamige bekende koren in Duitsland zal aan het slot van elke voorstelling de Rodahal dirigeren bij het lied „Wenn wir heut auseinandergehen“. De TROS die van het gehele spektakel een TV-registratie zal maken voor uitzending op maandagavond 18 september (van 20.40 tot 22.30 uur op Nederland 1 met onderbreking van het NOS-journaal) zal ook een speciale kerstshow met de Fischer-Chöre (dirigent Gotthilf krijgt overigens een gouden plaat op het festival) op een later tijdstip maken voor uitzending op 17 december. Platina platen worden ook uitgereikt aan **Rex Gildo**, **Jürgen Marcus**,



● FREDDY QUINN

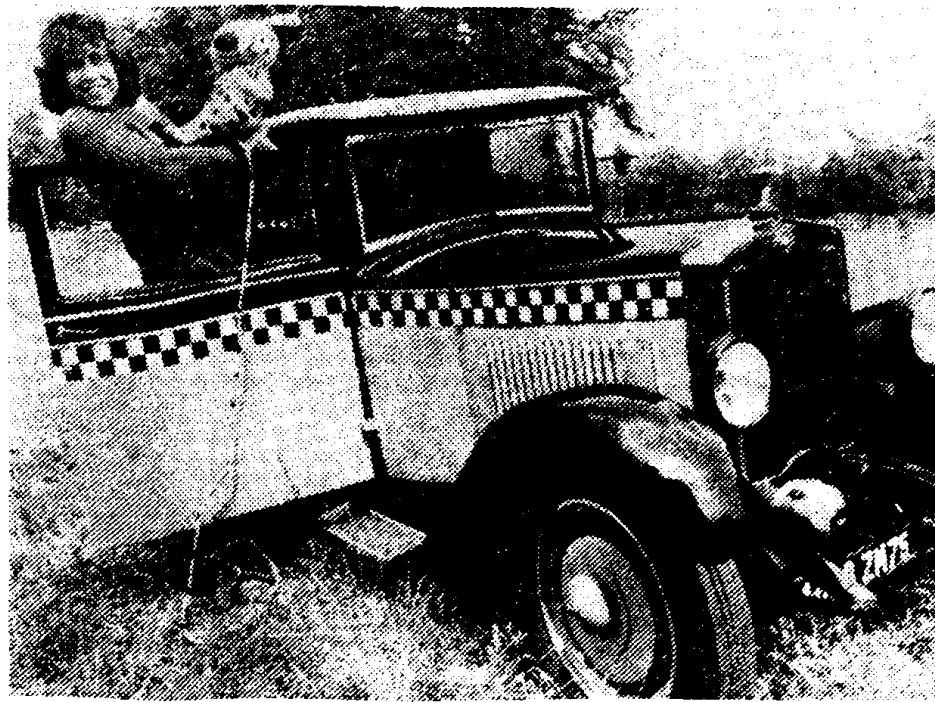


● WATERLOO & ROBINSON

Dennie Christian en **Harry Thomas** voor meer dan 100.000 verkochte exemplaren van de elpee „20 Superschlager“ van Arcade.

Gouden draai-orgel

En dan is er – niet te vertegen – een gouden draai-orgel weg te geven aan **Dennie Christian**, ingesteld door het Limburgs Dagblad in samenwerking met de gezamenlijke platenindustrie van ons land



● DENNIE CHRISTIAN



● KAREL GOTT



● GERD BAIER



● JÜRGEN MARCUS



● MEL JERSEY



● GOTTHILF FISCHER

Eindredactie

Harrie Cremers

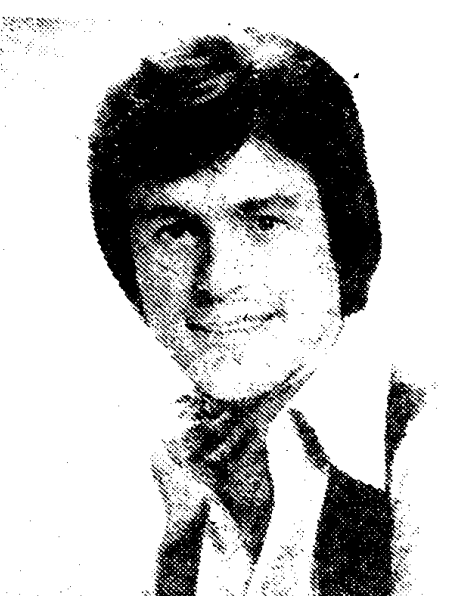
telefoon (045) 718100 toestel 239



● HARRY THOMAS

Programma

1. **Freddy Quinn** : a. Komm ich zeige dir die Welt
 2. **Waterloo & Robinson** : a. Du bist frei
b. Cadillac Cafe
c. Himmel, Donner, Arm und Zwirn
d. Meine kleine Welt
 3. **Andrea Jürgens** : a. ... und dabei liebe ich euch beide
 4. **Willy Sommers** : a. Ich zeige dir mein Paradies
b. Tanz mit mir bis Morgenfrüh
c. Holiday
d. Marena
 5. **Karel Gott** : a. Currywurst mit Pommes Frites
b. Weiss du wohin
c. Wie der Teufel es will
d. Bitte mach kein Licht, Susanne
 6. **Freddy Quinn** : a. Schön ist diese Musik aus dem Böhmerland
 7. **Lena Valaitis** : a. Wolgalied
b. So wie ein Regenbogen
c. Da kommt Jose der Strassenmusikant
d. Ein schöner Tag
 8. **Dennie Christian** : a. Ich bin verliebt
b. Autokino, Samstags um halb zehn
c. Rosamunde
d. Danklied
 9. **Roy Black** : a. Guust Flater en de Marsupilami
b. Das Mädchen Carina
c. Heute Abend feiern wir ein Fest
d. Lucky
 10. **Marty & Royal Sh. Band** : a. Geef me je hand
b. Muzikaal intermezzo
 11. **Cindy und Bert** : a. Aber am Abend (da spielt der Zigeuner)
b. Rosen aus Rhodos
c. Sage mir wo Mamma wohnt
d. Im Fieber der Nacht
 12. **Gerd Baier** : a. Wir tanzen durch den Sommer
b. Vogel Jakob
 13. **Freddy Breck** : a. Amigo Joe
b. Überall wo die Meisjes sind
c. Die Sterne steh'n gut
d. Einer kommt und einer geht
 14. **Freddy Quinn** : a. Medley – life met gitaar
 15. **Mel Jersey** : a. Sie war ein Wahnsinnytyp
b. Spiel nicht das Lied
 16. **Katja Ebstein** : a. Wunder gibt es immer wieder
b. Wein nicht um mich, Argentinien
c. Hörst du es singen
d. Dieser Mann ist ein Mann
 17. **Jürgen Marcus** : a. Was hast du heute Abend vor?
b. ... davon stirbt man nicht!
c. Ein Lied zieht hinaus in die Welt
d. Holland
 18. **Rex Gildo** : a. Marie, der letzte Tanz ist nur für dich
b. Die ersten Tränen sind immer die schwersten Tränen
c. Liebe, die der Wein gemacht
d. Hey Zigeunerkönig
- FINALE –
met Gotthilf Fischer – „Wenn wir heut auseinandergehen“



● FREDDY BRECK



● MARTY



● REX GILDO

ZDF wilde artiesten „uitkopen“

KERKRADE/MAINZ – Het ZDF heeft het in deze dagen moeilijk gekregen bij een nieuw kwisprogramma dat men registreerde met als leider Dieter Thomas Heck. Na afloop bleek dat niets op de ampex stond. Omdat aan de kwis ook **Roy Black** en **Katja Ebstein** meewerkten en ook hun nummers waren uitgewist wilde men beide sterren dit weekend opnieuw op ampex zetten. Echter er was één probleem: **Black** en **Ebstein** treden op in Kerkrade weshalve ZDF-organisator **Thomas** een „uitkoop-som“ aanbod. Het spreekt vanzelf dat hierop niet werd ingegaan omdat men de fans van beide sterren in Kerkrade niet teleur wilde stellen



● CINDY UND BERT



● WILLY SOMMERS



● ROY BLACK



Lena vanmiddag bij Limburgs Dagblad

HEERLEN – Iedereen is vanmiddag tussen 16.30 en 17.00 uur welkom bij het Limburgs Dagblad in Heerlen waar zangeres **LENA VALAITIS** ten gerieve van haar fans handtekeningen zal uitdelen. Lena werd gisteren 35 jaar en vierde dat in Ludwigshafen. Alsnog onze gelukwensen!



● ANDREA JÜRGENS



● KATJA EBSTEIN

Opnamen voor „special”
op lokaties in Zuid-Limburg

Pussycat bij vijf West-Europese TV-stations



• PUSSYCAT

...voor de lens van onze fotograaf Loe Beerens woensdagavond in een bomvolle Heerlense Diligence...

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Hit telefoon gestart

Van onze RTV-redactie

AMSTERDAM - In samenwerking met het instituut de nationale hipparade van Buma-Stemra is de PTT gisteren gestart met een nieuwe telefoonservice aan het publiek. Popliefhebbers kunnen op werkdagen van 18.00 tot 8.00 uur en in de weekenden de hele dag het nummer 020-214161 draaien om dan „de hit van de dag te horen”. Staatssecretaris Smit-Kroes heeft vandaag op de Firato in Amsterdam dit nummer bekendgemaakt.

De PTT is tot deze service overgegaan omdat „er veel behoefte aan bleek te zijn”, aldus de heer Visser van de centrale directie van de PTT. „In het verleden zijn we vele malen door platenmaatschappijen benaderd om een dergelijke service te starten. We wilden echter niet de commerciële kant op. Daarom zijn we met Buma-Stemra in zee gegaan. Ze zijn volkomen onafhankelijk”, aldus de heer Visser. „De hit van de dag” is alleen ‘s avonds en ‘s morgens te beluisteren, omdat de PTT bang is voor overbezette lijnen.

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN - Miljoenen kijkers in vijf Westeuropese landen zullen in de komende maanden getuige kunnen zijn van een televisie-special rond de internationaal vermaarde Limburgse groep PUSSYCAT waarvoor in deze dagen de opnamen op tal van lokaties in Zuid-Limburg plaatsvinden. Laurens Leeuwenberg, Rob Scheerboom, Piet Terlaag en Henk Gulikers zijn namens de TROS-televisie in de DILIGENCE in Heerlen begonnen met de opnamen.

De Diligence in Heerlen pulde woensdagavond uit van honderden belangstellenden toen de TV-camera's snorden en Pussycat aangevuurd door Wim Frijns het nummer „It's the same old song” ten gehore bracht. Voordat camera en geluid goed waren ingesteld had Pussycat het nummer inmiddels zowel 's middags als 's avonds al ongeveer vijftig maal gezongen. Een schatting die Tonny Willé, de leadzangeres van Pussycat aan ons deed die avond.

In samenwerking met Limburgs Dagblad wordt vanaf komende maandag tot en met donderdag door de TROS op diverse lokaties in Zuid-Limburg gefilmd waarbij de leden van Pussycat in een huifkar van De Diligence door het bronsgroen eikenhout toeren. De nummers die Pussycat in deze TV-special brengen zijn met uitzondering van „It's the same old song” allemaal afkomstig van hun zojuist uitgekomen langspeelplaat waarop het nummer „Wet day in september” prijkt.

29 september
op Nederlandse TV

Die laatste titel komt goed van pas voor de uitzending die de Nederlandse kijkers op vrijdagavond 29 september om 19.45 uur door de TROS via Nederland I te zien en te horen krijgen. Per slot van rekening is het dan nog net september. Tot de buitenlandse TV-stations die de special gaan uitzenden behoren die van West-Duitsland en Engeland.



NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 12.00 Scholtelevisie. 10.30 Woord voor woord. Saulus op school. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Nieuws onder de zon. Op de tribune. 11.30 Tijdschrift. Inleiding op de drie speelfilms over het thema gedrag.

18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.

18.55 Journaal.

18.59 Tom en Jerry. Amerikaanse tekenfilmserie voor de kinderen.

19.05 In de wachtkamer van de dierenarts. Filmimpressie over huisdieren, hun bazu en bazinnen. Deze opnamen zijn gemaakt in de wachtkamer van een dierenarts in Hilversum en in de wachtkamer van de kliniek voor kleine huisdieren in Utrecht.

19.40 De KRO-Firato-Show. Internationaal variëteéprogramma dat rechtstreeks vanaf de Firato in het RAI-gebouw in Amsterdam wordt uitgezonden. Medewerker: Jose Luis Moreno (Spanje), Marcel Ledun (Frankrijk), Borra (Oostenrijk), Hella Franz en Co (Duitsland), Saxborger (Denemarken).

20.40 Voor een briefkaart op de eerste rang. Filmquiz onder leiding van Bob Bouma met als speciale gast: Willeke van Ammelrooy.

21.37 Journaal.

21.55 De landverhuizer. Documentaire. Vorig jaar om deze tijd besloot boer Piet van Rijn uit het Groningse Baifo, zijn boerderij te verkopen, te emigreren naar Engeland en daar een nieuw leven te beginnen. Van Rijn sprak geen woord Engels. Bina vanaf het begin van dit avontuur heeft een filmploeg de boer op zijn weg gevolgd.

22.40 Algemene loterij Nederland. Bekendmaking van de vijfde trekking.

22.50 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.

18.59 Auto's en mensen. „Burger Ford”. TV-serie over de geschiedenis van de auto. In Amerika is de auto nog volslagen onbekend en de zoon van een Ierse boer, Henry Ford, interesseert zich voor de techniek. Hij

heeft het in zijn hoofd gezet om een gemotoriseerde wagen te maken: een vierwieler.

20.00 Journaal.

20.27 Nederlands elftal. Tien onbekende Nederlanders en een deskundige praten over actuele zaken.

20.57 All's fair. „Liefde en huwelijk”. Comedyserie. Charley's vriendin Ginger, ongelukkig na de problemen met Charley wordt weer verliefd. Maar haar nieuwe minnaar is weer getrouwd.

21.22 Vara-visie. Opiniëprogramma.

21.12 Lord Peter Wimsey. „De negen slagen”. Eerste aflevering van een nieuwe serie over Lord Peter Wimsey. 19.14. Lord Peter Wimsey woont in Fenchurch St. Paul het huwelijk bij van de jonge Henry Thorpe. De juwelen van lady Wilbraham worden gestolen. De daders worden gepakt. De juwelen zijn echter spoorloos. Twintig jaar later zijn Wimsey en Duke Denver door een ongeval genoodzaakt de nacht in Fenchurch St. Paul door te brengen...

23.10 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.

17.15 Voedsel van verpeste velden. Film over het euvel van de landbouwgronden langs verkeersaders.

18.00 Scène '78. Muziekshow uit München. Met: Inga Rumpf, Nick Löwe, Die Stranglers, David Byron en anderen.

18.45 Het zevende zintuig.

19.00 Verblijf in de Elzas. Met Jean-Claude Bouillon.

19.39 Reinhard Mey zingt: „Boven de wolven”.

19.40 Hier en daar helder: „Her rustende en razende verkeer”.

20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

20.45 Curd Jürgens: Was wäre wenn...

21.00 Journaal.

21.15 Kaleidoscope. Engelse speelfilm uit 1966 onder regie van Jack Smight met Warren Beatty, Susanah York, Clive Revill en anderen. Barney Lincoln is een echte gentleman. Hij heeft twee hobby's: vrouwen en speelkaarten. De ontmoeting met Angel is voor hem het einde, maar hij moet weer op zakenreis. Hij vliegt naar Geneve en breekt in bij een bedrijf waar speelkaarten van alle Europese casino's worden gedrukt. In Monte Carlo maakt hij aardig wat winst. Hij kan zijn geluk niet op, want hij ontmoet ook nog Angel...

22.55 Plusminus. Economisch magazine. De gevaren van het zeer

giftige pentachloorphenol in houtimpregneringsmiddelen.

23.30 Thema's van de dag.

0.00 Het zevende zintuig.

0.05 Motorraces. Reportage van de zesdaagse in Göteborg.

0.30 Alexander II. Vogelvrij verklaard”. TV-serie. Mike Friedberg komt als een ander mens in Brussel aan. Hij weet dat zijn dood een feit is. Maar hij wil zich weren. Zijn eerste stap is zich een wapen aan te schaffen.

1.50 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.00 Documenten van het Duitse bestaan. „Tril, tril, malle toren”. TV-serie.

17.45 Journaal.

17.55 Een aap in huis. „De voetbalster”. TV-serie. Josh, de buurjongen, die met de Graham-kinderen bevriend is, moet in een voetbalmatch meespelen. De kinderen gaan kijken en laten de aap Judy thuis achter.

18.10 Catweazle. „De toverformule”. TV-jeugdserie.

18.40 De draaischijf. Vrijtijdsprogramma. Te gast: Monica van Saalfeld en Hans-Rolf Hauck.

19.20 Western van gisteren. TV-westernserie. Jesse James begrijpt eindelijk waarom de bende achter het land van de boeren aanzit: ze zijn ervan overtuigd dat zich rijke oliebronnen in het gebied bevinden. Jesse probeert de boeren daarop zo ver te krijgen dat ze zelf de bronnen gaan exploiteren.

20.00 Journaal.

20.30 Buitenlandjournaal.

21.15 Der Alte. „De kolonne”. TV-politieserie. Harry Salbach heeft een verhouding met de vrouw van een leraar en zoekt haar altijd op als hij in München is. Op een avond wordt hij echter dood aangetroffen in zijn hotelkamer. Koster krijgt het moeilijk, want er zijn nogal wat verdachten.

22.15 Tele-Zoo. Dierenmagazine.1. Europese vogels in tropisch verkleend. 2. De spitsmuis.

23.00 Journaal.

23.20 Aspecten. Cultureel magazine.

0.05 Invasion of the body Snatchers. Amerikaanse speelfilm uit 1956 onder regie van Don Siegel met Kevin McCarthy, Dana Wynter, Larry Gates en anderen. In de stad Santa Mira in Californië doen zich vreemde dingen voor, maar dr. Bennell ontdekt dat een gewas van andere planeten zich van het menselijk lichaam meester maakt en de ziel vernietigt. Samen probeert hij met vrienden te vluchten maar de vraag is of er nog iets te redden valt.

1.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Clown en Co. Voor de kinderen.

19.30 Alle begin is moeilijk.

20.00 Hobbytheek. Voorwerpen van metaal.

20.45 Journaal 3.

21.00 Journaal.

21.15 De zaak D., of: zoals men ook kan zeggen: ik ben gevlucht.

22.00 Momenten.

22.15 Jeugdboeken in de DDR. De schrijvers Fred Rodrian, Horst Beseler en Günter Görlich.

23.00 Helen, a woman of today. „Frank”. TV-serie met Alison Fiske en Martin Shaw. Helen en Frank zijn jong getrouwd.

Frank studeert verder en Helen regelt het huishouden. Toch is zij niet tevreden en Helen ontdekt dat Frank haar bedriegt. Wat moet ze gaan doen...

23.50 God en de wereld.

0.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 De auto van de toekomst. Documentaire over het onderzoek naar een milieuvriendelijke auto.

20.50 De zaak Gustav Knuth.

21.50 Astronomie. „Zonlicht, energie uit materie”. TV-serie.

22.20 Das Glas Wasser. Duitse speelfilm uit 1960 van Helmut Kautner over amusante intriges aan het Engelse hof in 1710. Hoofdrollen: Gustaf Grundgens, Hilde Kralh en Liselotte Pulver.

23.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Jeugdserie.

18.15 Klein, klein kleutertje. Peter en Robbie. Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry van Ginderen.

18.30 Mallepunt 1978. Reportage van Paul Govaerts Jr. Manifestatie op het Muntplein in Brussel.

19.00 Zegen, zak en vat. Hey, 'tis mei! Restanten van vruchtbaarheidsritten in Vlaanderen, zoals het „hanekappen” (oostham), het „ganzenrijden” (Lillo), de paardenprocessie van Hekendover.

19.40 Morgen.

19.45 Nieuws.

20.10 Weerman.

20.15 Allemaal beestjes. Dierenprogramma. Het natuurreservaat van de Coto Donana, in het zuiden van Spanje, behoort tot de rijkste natuurgebieden van West-Europa. Presentatie: Roland Demarcke m.m.v. het bi-

ologisch station van de Coto Donana (Spanje).

20.45 Jeremy. Amerikaanse speelfilm uit 1973. Van Arthur Barron met Bobby Benson, Glynnis O'Connor.

22.15 KTRC. Rooms Katholieke uitzending.

22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Dagboek van een herdershond. Eerste aflevering van de Nederlandse serie van Willy van Hemert. Met: Jo de Meyere, Kees Brusse, Mart Gevers, Bob Storm, Ine Veen, Rudy Falkenhagen, Ko van Dijk, Hans Hoekman, Jan Teulings. Belevissen van de onhandige kapelaan Oederker in zijn eerste standplaats, het Limburgse dorpje Geleen.

21.05 Rijksweg N1. Documentaire over de weg Mechelen-Antwerpen.

21.50 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.55 Mariolino. Voor de kinderen.

18.00 1, 2, 3, Cinema. Voor de kinderen.

18.30 La folie des bêtes. TV-serie. De varkens die Marc ver vervoert blijken te zijn aangetast door een soort pest. De baas van de auto wil de zaak in de doofpot krijgen en de veearts omkopen, maar deze is onvermurwbaar...

18.45 Sept sur sept. Kunstrubriek.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.28 Weerpraatje met Jean-Louis van Hamme.

19.30 Journaal.

19.50 Le prisonnier. De ontkenping. TV-serie. De gevangene kan eindelijk uit zijn nachtmertie ontwaken. In een reusachtige spelonk vindt een soort proces plaats...

20.40 Euro 9. Vandaag: 4 Europese vrouwen.

21.40 Journaal.

21.55 Lucky man! Film van Lindsay Anderson. (1973). Met: Malcolm McDowell (Mick Travis), Ralph Richardson (Monty/Sir James Burgess), Arthur Lowe (Dr. Diff)... Mick Travis treedt vol enthousiasme het beroepsleven binnen, vastbesloten fortuin te maken. Na een veelbelovend debuut volgt een lange reeks mislukkingen, die hem zijn optimisme echter niet kunnen afnemen...

22.00 Journaal.

22.15 Journaal.

22.30 Journaal.

22.45 Journaal.

22.55 Journaal.

23.00 Journaal.

23.15 Journaal.

23.30 Journaal.

23.45 Journaal.

23.55 Journaal.

0.00 Journaal.

0.05 Journaal.

0.10 Journaal.

0.15 Journaal.

0.20 Journaal.

0.25 Journaal.

0.30 Journaal.

0.35 Journaal.

0.40 Journaal.

0.45 Journaal.

0.50 Journaal.

0.55 Journaal.

1.00 Journaal.

1.05 Journaal.

1.10 Journaal.

1.15 Journaal.

1.20 Journaal.

1.25 Journaal.

1.30 Journaal.

1.35 Journaal.

1.40 Journaal.

1.45 Journaal.

1.50 Journaal.

1.55 Journaal.

2.00 Journaal.

2.05 Journaal.

2.10 Journaal.

2.15 Journaal.

2.20 Journaal.

2.25 Journaal.

2.30 Journaal.

2.35 Journaal.

2.40 Journaal.

2.45 Journaal.

2.50 Journaal.

2.55 Journaal.

3.00 Journaal.

3.05 Journaal.

3.10 Journaal.

3.15 Journaal.

3.20 Journaal.

3.25 Journaal.

3.30 Journaal.

3.35 Journaal.

3.40 Journaal.

3.45 Journaal.

3.50 Journaal.

3.55 Journaal.

4.00 Journaal.

4.05 Journaal.

4.10 Journaal.

4.15 Journaal.

4.20 Journaal.

4.25 Journaal.

4.30 Journaal.

4.35 Journaal.

4.40 Journaal.

4.45 Journaal.

4.50 Journaal.

4.55 Journaal.

5.00 Journaal.

5.05 Journaal.

5.10 Journaal.

5.15 Journaal.

5.20 Journaal.

5.25 Journaal.

5.30 Journaal.

5.35 Journaal.

economie vandaag

Franse begroting

PARIJS - De Franse regering heeft het tekort op de begroting voor 1979 vastgesteld op vijftien miljard frank (ongeveer 7,5 miljard gulden), zo heeft de presidentieel woordvoerder Pierre Hunt medegedeeld. Voor dit jaar is het begrotingstekort aanvankelijk gesteld op 8,9 miljard frank. Er wordt echter gerekend met een feitelijk tekort van ongeveer eveneens 15 miljard frank. De nieuwe begroting zal de economische bedrijvigheid moeten stimuleren en de werkgelegenheid moeten bevorderen, aldus Hunt.

Enraf-Nonius

DELFT - Bij de NV Verenigde instrumentenfabrieken Enraf-Nonius is de gang van zaken in het eerste halfjaar van 1978 bevredigend geweest en in overeenstemming met wat in het jaarverslag van 1977 ten aanzien van de verwachtingen is uitgesproken. De directie verwacht dat de omzet en het resultaat zich over geheel 1978 bevredigend zullen ontwikkelen.

Bredero

UTRECHT - De over het eerste halfjaar 1978 behaalde resultaten van Bredero Vast Goed NV zijn hoger dan in dezelfde periode van 1977. De eerder uitgesproken verwachting dat over het met 3 mln verhoogde kapitaal ten minste eenzelfde dividend (f 75) kan worden uitgekeerd blijft onverkort gehandhaafd, aldus de directie.

Douwe Egberts

UTRECHT - Voornamelijk als gevolg van de lagere koffieprijs is de stijging van de geconsolideerde omzet aan derden van Douwe Egberts Koninklijke Tabakfabriek - Koffiebrandrijen - Theehandel BV in het eerste halfjaar van 1978 beperkt gebleven tot ruim 3 pct. De omzet bedroeg 1.019 mln. tegen 983 mln. in de vergelijkbare periode van 1977.

Japanse economie

TOKIO - De Japanse economie zal in de periode 1977-85 reëel met gemiddeld 5,8 pct per jaar groeien en in de periode 1986-1990 met gemiddeld 6,3 pct. Het aandeel van de dienstensector in de binnenlandse productie zal toenemen van 45 pct in 1977 tot 54,5 in 1990 en het aandeel in de mijnbouw en de verwerkende industrie zal in de periode afnemen van 41,2 pct tot 34,4 pct. Dit blijkt uit een rapport van het Nationale Instituut voor Economisch Onderzoek van Japan.

Spaarbiljetten

AMSTERDAM - De Algemene Bank Nederland heeft de afgifteprijs van haar ABN spaarbiljetten 1978 per 1 oktober 1983 gesteld op 101,60 pct. Het rendement komt nu volgens de bank uit op 7,99 pct. De opgelopen rente is f 3,96 per 100 gulden nominaal.

Graanoogst

ROME - Dit jaar kan de wereldproductie van graan het record van omstreeks 1,38 miljard ton bereiken. Daarmee gaat zij het verbruik te boven en zullen de voorraden aan het eind van het seizoen groter worden. Deze verwachtingen heeft de Voedsel- en Landbouw-Organisatie (FAO) van de Verenigde Naties. De wereldgraanoogst zou dit jaar drie procent groter uitvallen dan in 1977.

Wegener

APELDOORN - Op grond van de in het eerste halfjaar van 1978 behaalde resultaten en het inzicht dat tot dusver in de volumeontwikkeling van advertenties bestaat verwacht Wegener's Couranten Concern NV in het 75ste jaar van haar bestaan een tot dusver nieuw winstniveau van ten minste 4 mln te bereiken (1977: 3,2 mln).

Vmf

AMSTERDAM - Verenigde Machinefabrieken Stork NV heeft over het eerste halfjaar van 1978 (periode 1 januari tot en met 17 juni) een operationeel verlies van 17,4 mln. geleden tegen 27,5 mln. in dezelfde periode van vorig jaar.

Buhrmann-Tetterode

AMSTERDAM - Buhrmann-Tetterode heeft in de eerste helft van dit jaar de omzet ten opzichte van dezelfde periode van 1977 zien stijgen van 737,3 mln tot 830,6 mln. De nettowinst ging van 17,4 mln naar 18,3 mln. Het bestuur verwacht dat de omzet in het tweede halfjaar hoger zal zijn, zodat onvoorziene omstandigheden voorbehouden een redelijke hogere nettowinst voor 1978 wordt voorzien ten opzichte van de 38,9 mln van 1977, aldus een halfjaarsoverzicht.

Spaarbank Limburg

HEERLEN - In de maand augustus 1978 werd bij de spaarbank Limburg een bedrag van 3 mln gulden meer bestemd dan werd opgenomen. (augustus vorig jaar 3,5 mln). De groei in de periode januari t/m augustus 1978 bedroeg 47,7 mln. gulden. Voor dezelfde periode in 1977 was dit bedrag 42,4 mln. Het tegoed van de rekeninghouders ruim 227.000, steeg in augustus 1978 tot 718,1 mln. Op 31 augustus 1977 bedroeg het tegoed 628,7 mln.

ABOP reageert op de perspectievennota:

Dreigende werkloosheid voor 9000 onderwijzers

HEERLEN - In de perspectievennota (PNL) wordt het probleem op onderwijsgebied in Limburg niet erkend, aldus een reactie van de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP). De bond noemt de situatie in Limburg meer dan zorgelijk. Eind januari 1978 bedroeg het aantal werkloze onderwijzenden in Limburg 14,1 procent van het totaal in Nederland.

Vooruitblikkend stelt de ABOP dat bij een ongewijzigd beleid tot 1995 in Limburg ongeveer 29 procent of 4350 arbeidsplaatsen in het onderwijs zullen vervallen.

Voor het herstructureringsbeleid

betekent dat het vervallen van 2900 arbeidsplaatsen.

Momenteel vindt tachtig procent van de schoolverlaters in het onderwijs geen werk. Jaarlijks zullen zich 680 kluiterleiders en onderwijzers aan de Limburgse arbeidsmarkt presenteren, van wie er 540 werkloos blijven.

Tot 1995 zullen er bij ongewijzigd beleid alleen al in kleuter- en basisonderwijs 8100 opgeleide leerkrachten op werk zitten te wachten. Aangevuld met het aantal arbeidsplaatsen dat gaat vervallen kan tot 1995 gerekend worden op een totale werkloosheid van 9490 personen in het onderwijs.

De ABOP stelt een aantal maatregelen voor teneinde dit dreigende werkloosheidsprobleem gedeeltelijk te voorkomen. De maatregelen kunnen in totaal 1340 arbeidsplaatsen opleveren. Voorgesteld wordt onder meer een vrijwillige ouderdomspensioen in te voeren vanaf het zestigste jaar en tevens een regionaal experiment met vrijwillige arbeidstijdvermindering in te voeren vanaf het vijftigste jaar. Er zou meer aandacht gegeven kunnen worden aan uitbreiding van onderwijs experimenten: de moeder-mavo's zouden uitgebreid kunnen worden en het stimuleringsbeleid voor het primair onderwijs zou verbreed kunnen worden.



Compleet 12-uurtje in de trein

HEERLEN - Wagon-Lits neemt een proef met de verkoop van een compleet 12-uurtje op de binnenlandse treinen. Uit een onderzoek van het bedrijf onder de treinreizigers is de behoefte hieraan gebleken. Voorlopig wordt de proefneming op vier binnenlandse lijnen genomen: Zandvoort - Maastricht, Amsterdam - Dordrecht, Amsterdam - Vlissingen en Den Haag - Venlo.

Als de proef slaagt, zal Wagon-Lits geleidelijk aan het 12-uurtje ook op andere lijnen verkopen. Het 12-uurtje bestaat uit een bruinbroodje met kaas, een wit broodje met ei, een (besmeerde) krentenbol, een stukje fruit (appel, sinaasappel of banaan) en een beker koffie. De prijs bedraagt f 6,25. Het is alleen op werkdagen verkrijgbaar.

FNV-LIMBURG PRESENTEERT ALTERNATIEVE PERSPECTIEVENNOTA

Twintigduizend arbeidsplaatsen extra in regio Zuid-Limburg

HEERLEN - De FNV-Limburg heeft gisteren een regionaal arbeidsplaatsenplan bekendgemaakt, bedoeld als alternatief voor de perspectievennota van regering en provinciaal bestuur. Volgens FNV-plan zou de werkloosheid tot 1981 kunnen worden teruggebracht met 13.000 arbeidsplaatsen. Ofschoon niet al deze plaatsen blijvend zullen zijn, veronderstelt de FNV dat ruw geschat in 1985 in het herstructureringsgebied 20.000 arbeidsplaatsen erbij zullen zijn gekomen.

In een reactie op de perspectievennota stelt de FNV-Limburg dat zij ernstig teleurgesteld is over het ontbreken van een financiële paragraaf, dat zij de nota vaag vindt, het beleid onvolledig en een visie ver te zoeken. „Het is buitengewoon teleurstellend na een dikke tien jaar herstructureringsbeleid opnieuw te moeten constateren dat er geen beleid is”. Volgens de nota zal de regering voor-

waarden scheppen, maar zij zal op geen enkele manier zelf deelnemen aan de herstructurering, zo constateert de Limburgse vakbeweging. De FNV vindt voorts de PNL met grenzeloos optimisme geschreven is. Er worden te hoge verwachtingen uitgesproken ten aanzien van uitbreiding van bedrijven en vestiging van nieuwe bedrijven. Bovendien spreekt de PNL voornamelijk over tijdelijke arbeidsplaatsen. Het instrumentarium dat de nota noemt, is volgens de FNV onvoldoende.

De FNV-Limburg stelt in haar alternatieve perspectievennota een aantal beleidsmaatregelen voor, die erop zijn gericht de werkloosheid gericht terug te dringen tot ongeveer 3 procent. Begonnen dient te worden met een coördinatie van alle sociale en economisch-statistische gegevens. Jaarlijks stellen rijks- en provinciale overheid een werkgelegenheidsplan vast dat wordt beoordeeld en vastgesteld door Tweede Kamer en Provinciale Staten. De werkloosheid moet worden teruggebracht en niet op het huidige peil worden gehandhaafd. Het beleid van de rijksoverheid moet worden omgebogen ten gunste van de regio. Zo zal bij steunmaatregelen meer prioriteit moeten worden gegeven aan de zwakke regio. Bij het plaatsen van

overheidsorders moet eveneens voorrang worden gegeven aan de zwakke regio's. Er moet voorrang gegeven worden aan het bestrijden van de werkloosheid bij vrouwen en jongeren. Er dient een begeleidingscommissie te komen naar het voorbeeld van de commissie Hellemaans. Er moet een stichting komen die werklozen kan opvangen. De overheid moet zelf bedrijven stichten en verkenners ouder dan 55 jaar zouden vervoegd met pensioen moeten kunnen gaan. De spreiding van diensten moet uitgebreid worden, de toeristische sector moet versterkt worden en rijksuniversiteit en academisch ziekenhuis moeten

versterkt worden gebouwd. Dit zijn enkele van de vele beleidspunten die de FNV in haar uitvoerige reactie opsomt.

Volgens het arbeidsplaatsenplan dat de FNV ter discussie stelt zullen in de industriële sector tot 1981 13.000 arbeidsplaatsen en in de tweede fase tot 1985 nog eens 14.500 arbeidsplaatsen geschapen kunnen worden. In de dienstensector kunnen in de eerste fase 3000 en in de tweede fase 5000 plaatsen tot stand gebracht worden. Algemene maatregelen van de overheid kunnen in de eerste fase voor 5810 en in de tweede fase voor 8260

arbeidsplaatsen zorgen. Maatregelen op het gebied van ruimtelijke ordening kunnen in de eerste fase 1720 en in de tweede fase 1980 plaatsen opleveren. Onderwijs, welzijn en gezondheidszorg zijn goed voor respectievelijk 2550 en 2620 plaatsen. In de sector bestuurlijk en financieel beleid tussentijdse ontstaan 250 en 200 arbeidsplaatsen. Volgens een schatting van de FNV zullen tot 1981 ruim 26.000 arbeidsplaatsen erbij komen en in de tweede fase 32.500. Hiervan afgetrokken de toename van het werkgelegenheidskort blijft over in de eerste fase 13.000 en in de tweede fase 21.000 arbeidsplaatsen.

Teleurgesteld over de perspectievennota

LOZO wil in Limburg een innovatiecentrum

VENLO - De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) heeft in een brief aan de Bijzondere Commissie Perspectievennota laten weten te twijfelen aan het effect van de voorgestelde maatregelen. De LOZO schrijft het jammer te vinden dat zo weinig rekening is gehouden met de voorstellen die de organisatie tijdens de inspraakprocedure naar voren heeft gebracht. De LOZO zal zich in de structuurcommissie blijven inzetten voor zinvolle projecten en experimenten.

De LOZO vraagt maatregelen die het mogelijk kunnen maken dat vacatures in het midden- en kleinbedrijf kunnen worden opgevangen. Voorgesteld wordt een regionale component in de subsidieregeling minimum-

loon 1978 in te voeren. Dat regionale subsidiebedrag zou na drie jaar kunnen teruggebracht worden tot de landelijke norm. De Limburgse organisatie pleit voorts voor het oprichten van een innovatiecentrum voor het midden- en kleinbedrijf, waar de middenstanders zonder drempelvrees kunnen binnenstappen. Het zou voorts aanbeveling verdienen, zo vindt de LOZO, om het voorlichtingsproject detailhandel Zuid-Limburg na 1 januari 1979 voort te zetten. Tenslotte dient het toerisme versterkt te worden en moeten er bijzondere saneringsmaatregelen komen voor het midden- en kleinbedrijf.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	35,00f	34,70f
ABN	381,00	380,00
Amro 20	84,00f	83,10
DeB-Mij	136,00	136,50
Dordtsche	179,70	179,30
Dordtsche Pr.	117,30	117,00
Heineken	110,30	110,50
Heineken H.	103,50	103,50
Hoogovens	40,60	40,60f
HVA-Mijnen	65,30	67,30
KNSM	94,00	94,00
KLM	163,00	161,50
Kon. Olie	137,90	137,30
Nat. Ned.	113,10	111,00f
Ned. Lloyd	88,10	89,00
Ommeren	149,00	151,00f
Philips	29,10	28,90
Robeco	179,00	179,50
Rolingo	145,40	145,60
Rorento	124,00	124,00
Unilever	129,10	128,90

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,50	110,80
9.50 id. 74	111,50	111,50
9.50 id. 76-1	107,20	107,20
9.50 id. 76-2	108,30	108,30
9.00 id. 75	107,10	107,10
8.75 id. 75	106,40	106,40
8.75 id. 75-2	105,50	105,50
8.75 id. 76-6	106,20	106,20
8.50 id. 75	104,70	104,70
8.50 id. 75-2	104,40	104,40
8.25 id. 76-6	103,90	103,90
8.25 id. 77-92	103,30	103,30
8.00 id. 77-93	103,40	103,40
8.00 id. 79-95	102,40	102,30
8.00 id. 71-96	102,00	101,80
8.00 id. 70-1	102,80	102,80
8.00 id. 70-11	103,20	103,20
8.00 id. 70-111	103,40	103,40
8.00 id. 76-91	102,40	102,40

Binnenlandse aandelen

6.00 ABN	155,00	156,00
6.75 Amro 73	106,50f	108,50f
5.50 Amro 8.25	293,00	287,00
8.50 Bos Kal.	118,00	118,30
6.25 Buhr T.	105,00f	105,00f
7.25 Furn. 73	94,20	94,00
5.75 Gist-Br.	87,50	87,50
7.25 H'meijer	97,90	97,20
5.25 Hoogov.	86,50	
7.50 IHC Holl.	90,00f	90,30
7.25 Kappa 73	91,00f	90,50f
8.75 KNSM	102,00f	103,00f
8.75 KBB	113,00f	113,50f
5.75 KLM	119,00	118,80
7.75 K.N. Pap.	108,00	110,00
7.25 KSH 73	0,80	0,80
7.00 Lyons N	85,00	85,00
7.25 M'intosh	92,60	92,60
9.00 Meneba	93,70	93,70
7.00 NBM-B	93,00	93,00
7.75 Nederh.	1,00	0,80
6.25 NBM	450,00	452,00
7.75 Nutricia	96,50	96,50
8.00 Nijverd.	96,70	97,60
6.50 Océ-Gr.	134,00f	134,00f
4.75 Philips	111,20	111,00
10.00 Post	112,30	
7.00 Proost B.		97,00f
6.50 Rolingo	80,00	81,00
6.50 id. 1000	85,10	85,00
8.00 Sanders	96,50	97,00f
7.00 Skol Br.	99,10	99,00
7.00 Slav. Bk.	98,20	99,50
8.75 Stev. Gr.	117,00f	114,00f
9.00 VMF-St.	80,00a	80,00
8.25 Vih. But	98,50	
7.00 W'sanen	95,00	95,00
8.75 W.Hapen	131,50	133,00

Binnenlandse aandelen

Asd. Rijtuig	296,00	293,00
Ant. Brouw.	315,00f	
Ant. Verf.	225,00	223,00
Arnh. Schbw.	131,00	130,00
Asselberg	305,00f	
Ass St. R'dam	106,50f	107,50
Audet	730,00f	1990,00
Aut. Ind. Rt.	1990,00	1990,00
Ballast-N.	114,00	114,50
Bam	93,50	93,70
Batenburg	398,00	399,00
Beek van	96,00	96,00
Beers	101,00	101,50
Begemann	83,00	85,00
Bergoss	68,40	69,00
Berkel P.	101,00	100,50
Blydenst. C.	652,00	650,00
Boer Druk	180,00f	181,00
Bols	77,70	77,00
Borsumij W.	173,00	175,00
Bos Kalis	132,20	133,00
Braat Bouw	279,00	278,00
Brédere VG	1322,00	1335,00f
id. cert.	1322,00	1328,00f
Brédere VB	325,00	330,00f
id. cert.	325,00	330,00f
Buhrm. Tett.	75,00	75,40
Calvé-D. cert.	171,00	173,00
id. f. puct. cert.		1400,00
Centr. Suik.	84,00	84,00
id. cert.	78,50	78,50
Cetec	269,50	269,50
id. cert.	270,00	272,00
Clamotte	27,00f	27,50
Cindus-Key	38,60	38,50
Clamindo	1860,00	1860,00
Crane Ned.	1090,00	1070,00
Desseaux	54,50	54,00
Dijkers	59,00	59,80
Dorp en Co	185,00	185,00
Dr. Ov. Hout	386,00	387,00
Duiker App.	235,00	239,00
Econosto	38,00	37,40
Elsevier	310,00f	310,00f
id. cert.	308,50f	308,50f
Emba	220,00	220,00
Enria	150,00f	149,50
Enria	94,00	93,20
Fokker	32,80	32,00
Ford Auto	965,00	973,00
Fr.Gr.Hyp.	126,50	127,10
Furness	73,80	71,20
Gamma H.	36,10f	33,50
id. f. puct.	17,30f	17,00
Gel. Delft c.	203,20	204,00

Binnenlandse aandelen

ACF	172,00	170,00
Ahag-Bob	55,20	55,70
Ahold	116,00	115,80
Amas	7,65	7,65
Amef	90,50f	90,00f
Amfas	116,50	115,50f
Asd. Droogd.	100,00f	94,00

Binnenlandse aandelen

ACF	172,00	170,00
Ahag-Bob	55,20	55,70
Ahold	116,00	115,80
Amas	7,65	7,65
Amef	90,50f	90,00f
Amfas	116,50	115,50f
Asd. Droogd.	100,00f	94,00

Buitenlandse aandelen

	Geffrabr.	51,80
	Gieschen	135,00
	Gist Bros	42,20
000	Goudsmit	112,50
000	Grasso	130,00
	Hagemeijer	82,00
	Hero Conc.	94,20
	Hoek's Mach.	62,20e
	Holec	174,00
	HAL Trust	83,00
	Holl. Kloos	195,00
	Holl. Belt.	125,00
	Hunter D.	25,00
	Icu	94,00
	IHC Holland	14,80
	Ind. Maatsch.	230,00
	IBB Konder	94,00
	Interlas	75,00
	Internat. M.	50,20
	Inventum	800,00
000e	Kempen B.	117,00
000e	Klene S.	325,00
000e	Klu Volker	105,00
000e	KBB	190,00
	KDB	100,50
	id. cart.	100,00
	id. 6 cum	15,40
	KNP	46,70
	Krasnap.	114,30
	KSH	1,40
	Kwatta	16,50
	Landre Gl.	217,00
	Leids Wol.	332,00
	Macintosh	78,00e
000,00	Maxw. Petr.	177,00
	Meneba	77,00
	Meteverpa	2280,00
	MHV A'dam	35,00
	Moeara En.	31,00
	id. 1-10	395,00
	id. 1-4	845,00
000e	Mijnb. W.	625,00
000e	N. Naerden	28,70
000e	Naef	-
000e	Nat. Grondb.	57,00
000	NBM-Bouw	33,00
000	Nedap	465,00
000	Ned. Bondt.	100,00e
000	Ned. Credit	62,00e
000	Ned. Dagbl.	287,50e
000	NMB	215,000000
000	Ned. SHB	111,00
000	Nierstaz	1228,00

Komt u ook naar onze **MODESHOW** op maandag 11 sept. in de Hanenhof te Geleen? Kaarten zijn verkrijgbaar in onze zaken te Geleen en Heerlen. Toegang fl. 5,-



Soepel en wijd-vallende stoffen in bordeau, mosgroen, rafblauw en bruin accentueren de nieuwe herfst/winter-mode van Schunck. 'n Grandioze kollektie met vele combinatie-mogelijkheden.

5 markante voorbeelden uit onze internationale kollektie:

3-delige set uit onze "Gispa" kollektie (zie afbeelding)

Gebreid puntvestje met knoopsluiting

Bijpassende uni pull met ruimvallende turtle hals, 100% wol

Gebreide cirkel rok. Met tunnel-ceintuur en steekzakken. Kwaliteit: wol/polyester - alpaca. Maten: 36 t/m 42. In 3 modekleuren

Wijde ruitjes blouse met borstzakken, kleine kraag en polssluiting. Kwaliteit is 100% katoen

Modische blazer in donegal tweed, met shawl en 2-rij sluiting. Kwaliteit: polyester/wol

75.-
79.-
129.-
79.-
149.-

Schunck mode

HEERLEN EN GELEEN
KWALITEIT WINT ALTIJD!

Auto's en motoren

Diverse AUTO's van plm. f 1000,- te koop. O.a. Renault 6TL 1971, Fiat 128 1971, Daf 33 1972, Simca 1000 1972, van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te koop OPEL Kadett 1973 groen. i.z.g.st. Km. stand 65.000. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te koop SIMCA 1000 Sp. 1972. Km. stand 28.000. i.z.g.st. f 1800,- v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade.

Te k. RENAULT R6 TL bj. '72. i.z.g.st. Tel. 045-453175.

Te k. OPEL Rekord 1900 SH 2-deurs mei 1975 bj. Bosserveldaan 14, Beek Tel. 4442.

Nieuwe ASCONA 1600 S '76, weinig gelopen, 43.000 km, kl. oker, trek, mist, ieder deskundig onderz. toegest., en proefrit, evt. gar. inruil is mog. Pr. f 9000,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

VOLKSWAGEN Kever type Jeans '76, weinig km gelopen, oranje, interessante prijs 045-316003.

Te k. FORD Taunus 1600 combi stationcar, bj. '71 i.p.r.st. m. nw. motor. VW personenbus i.p.r.st. bj. '70. Wilhelmstraat 73, Heerlen.

Te k. BMW 320 z.g.a.n. met LPG. Terveurdtweg 117, Heerlen. Tel. 045-111492.

TOYOTA Corolla 30, bj. '75 als nw. Inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

TOYOTA Corolla '74 iuitst. Inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

2CV6, bj. '74 in uitst. st. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '74. V.p.r. f 4200,- Berg en Terblijt, Geulhemmerweg 27a.

Te k. aangeb. MINI 1000 6-76, kl. zwart, tel. 04403-2097, wegens aanschaft grote auto.

JAN v. CRUCHTEN voor betere gebruikte auto's van eerste eigenn., schadevrij geen tegevoerde Schandelerstr. 2-4, Heerlen. tel. 045-722844, b.g.g. 714849. Ook zaterdag.

Te k. gereviseerde FORD motor 1500 LS en Ford versnellingsbak, spotrij, Da Costastr. 20, Heerlen-Molenberg.

Te k. CHRYSLER 5 nw. banden kl. goud, goed onderhouden, ook te r.v. automatic, k.w. geen Daf. Van Clijst. 31, Kerkrade, tel. 452245.

Te koop wegens omstandigheden VW Scirocco TS bwj. '75 km. st. 45.000. Inl. Beneluxstraat 16, Ubach over Worms, na 18 uur.

ALFA Romeo Berlina, type 2000 S '76, door onvoorzien omsth., goedkoop af te geven. Uiterste pr. f 6200,- Op Gen Steen 31, Schaesberg.

FIAT 124 Sport, bj. '70. Te bezichtigen Apollolaan 43, Nieuwenhagen. Vrijdag na 18 uur. Zaterdag.

BMW 1602, bj. '74. Maastrichtstr. 50, Brunsum, tel. 045-255024.

Te k. HONDA Automatic 3-drs., bj. '77 in zeer g.st., mag gekuurd worden. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. BMW R75-5 z.g.a.n. met veel acc. V.p.r. f 3900,- tel. 045-413017.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. RENAULT 6TL, bj. 1972 met nw. motor, 33.000 km, div. acc. Pr. f 2500,- te bevr. De Jong, Parallelstr. 46, Schaesberg, tel. 045-420062.

Te k. motor merk YAMAHA RD 200, bj. '76, te bevr. Adrianstr. 7, H'broek, tel. 045-22401.

Te k. VAUXHALL Chevette GL, 1976, 32.500 km gel. V.p.r. f 7000,- Heuvelstr. 14, Heerlen.

Te k. v. part. MAZDA 818 Stationcar 1977, met trek, als nw. t.e.a. Eykhagenlaan 16, Schaesberg, tel. 045-315175.

Te k. aangeb. YAMAHA bwj. '75. Veel chromass. Synagogeplantsoen 21 Meerseen.

Te k. VESPA Ciao f 275,-, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Goedkope kan 't niet! MOBYLEET Peugeot f 250,- en f 350,- p.st. Nieuwe snorfietsen van f 798,- voor f 575,- 8 mnd. gar. Grond. Schaesbergstr. 51A, Terwijnse.

Te k. KREIDLER '77 RMC super star met sterwiel. Akerstr. 82, Hrl., tel. 713751.

Te k. ZUNDAPP brommer, goed lopend. Julianastr. 6, Merkbeek.

Te k. VESPA Ciao damesbrommer z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. aangeb. KREIDLER 4-gang, voet, i.z.g.st. bj. '71, Molenweg 17, Rimborg (U.o. W.), na 15 uur.

Te k. YAMAHA 1.5 jr. oud, i.z.g.st. na 18.00 uur, Kasteelweg 38, Bron.

Te k. bromf. ZUNDAPP KS 50, bwj. '76, Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

GELD aangeb. Lage rente en aflossing Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers Jacobs, Belgelaan 9, Hrl., tel. 045-219445.

Voor uw privelies populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

AUTORIJES. 10 volle uren voor f 200,- Beroepsrijnschool combinatie nationaal sinds 1964. Ook lessen automatic, gedipl. beroepsinstructeurs. Aann. voor alle plaatsen van het examenrayon Sittard, tel. 04494-41887 na 19.00 uur 04494-1327.

Grote vraag rij-instructeurs nieuwe stijl. Hoog loon. Meten werk. Over enkele weken starten dag- en avondopleiding. Vooropleiding minimaal Mavo of LTS T-stroom. Beperkt aantal plaatsen beschikbaar. Eventueel studiebeurs. 90% geslaagden. Vraag nu prospectus. Bel of schrijf naar: KADERSCHOOL voor rij-instructeurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg. Telefoon 013-324550.

Ook in de herfst is de Eiffel geweldig mooi, daarom komt u naar Junkerath in Hotel Reifschheid of in de modern ingerichte APPARTEMENTEN. Tel. of kaart is voldoende. Hotel Reifschheid 5532 Junkerath tel. 09-4965972269.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te huur PAARDENSTALLING met verzorging nabij bos en heide. Na 6 uur, tel. 045-720634.

Te k. AKKERLAND, vrij van pacht, 2145 m2, gelegen tussen Ubachsberg en Welten. Tel. 045-713800 b.g.g. 04446-1251 (of 045-710252).

Te k. mooi en braaf RIJ-PAARD goudvols, 10 j. ruil met papieren. M. dressuur, tevens z.g.a.n. rijzadel. Tel. 04490-16497.

In vertrouwde sfeer. Iedere zondagavond contactavond voor allestaanden in het Irenehuis, Brunsum, Zondag 10 sept. as orkest Stom Duo. Aanvang 20.00 uur. Iedere 25e bezoeker krijgt een leuke attentie. Bewijs van ALLEENSTAAND verplicht.

ASTRAL 310 L, 3 à 4 pers. met voort. f 2000,- tel. 04446-2365.

Te k. 4 pers. CARAVAN (De Reul) Heiligstr. 2, Brunsum t/o Marebos.

Nwe. De ROECK 390 '77, 5-p. dubb. ram. 2 gr. taf. v.u.v. w. 2 wek. gebr. f 6950,- tel. 043-627121.

Geniet nu prachtige natuur, bos VAKANTIEBOERDERIJ Apeldoorn, f 165,- v. 9 tot 16 sept., vrij 16 tot 23 sept., 23 sept. tot 30 sept., 30 sept. tot 9 okt. f 215,- Tel. 05758-1352.

Te k. luxe pol. KAJUITMOTORJACHT. Shetland 6,40x2,60 7 m. o.a. zeewardi, 10 mnd. oud, stahoegte 1,85 m, 5 s.p.l., binnenmotor, 120 pk, onderw.w.c., gasfornuis m. grill, zwemplatform plus trap, dieptemeter enz. Tel. 045-214990.

Te k. KNAUS Südwind de Luxe 4,35, bj. '76. Wint. uitsk. met v.tent, pr. f 8700 met ijsk. en k. Tel. 045-411217.

Te k. CARAVAN sport 5-pers. m. nw. voortent en ijskast, pr. f 4500, Tooropstr. 9, Sittard-Stadbroek (nieuwbouw).

Te k. VOUWVAGEN prijs f 2500,-, Meeuwenlaan 15, Geleen. Tel. 49888.

Te k. 6-pers. CARAVAN prijs f 6000,-, Meeuwenlaan 15, Geleen. Tel. 49888.

Te k. goed onderh. 5 pers. CARAVAN. Karaatblauw, voortent met houten vloer, extra 3-pits gassel, aanrecht, kastjes en uitzet. Gesch. voor seizoenpl. f 4000,- Banniersborg 9, Mstr. Tel. 611476.

Te koop CARAVANS vanaf f 2550,-, Caravanhof Irenweg 14 Borgharen, tel. 043-16597.

CARAVANS speciale aanbiedingen in de fantastische Knauscaravans 1978, slechts enkele weken in de verhuur geweest, incl. koelkast, voortent, dubbele ramen in winteruitvoering. Gespecialiseerd in inbouw van koelkasten, kachels of c.v. Inruil financiering, onderhoud vraag informatie bij: Spraeland-Recreatie, Stationweg 11, Venray (Oostrum) 04780-2686 open ma-vrij 10-18.00 u., za. 10-17.00 u., dinsdags gesloten.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 4 pers. STACARAVAN met veranda en berghok, standpl. camping de Reigershorst te Montfort, te bevr. 04490-11305.

Te k. 6 pers. TOURCARAVAN L. 540 dubbelas, met voort. tel. 045-312062.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafeteria, 'De Krefit', Brunsummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafeteria, 'De Krefit', Brunsummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerdij J. Laten, Mgr. Lemmensstr. 12, Heerlen, tel. 045-212457.

OLIEVERFSCHILDERIJEN enorme kollektie lage prijzen. Putgraaf Passage 17, Heerlen.

Welke EXPERT wil mijn antieke kast taxeren. Tel. 045-351266.

Siervelgelingen, NAAFDOP. PEN, sportsturen, jalouzieën, spatlappen, spoilers, sportspiegels, ver- en breedstralers, spoorverbreeders enz. enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstr. 61 Hrl. Tel. 712113 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Missie TIENTOONSTELLING. U krijgt een nooit geziene verzameling kunstvoorwerpen te zien, van de oude cultuurvolkeren uit het verre oosten en Afrika. Gratis toegang van 10.00 tot 21.00 uur. Stadschouwburg, Wilhelmijnstraat 18, Sittard van vrijd. 8 t/m zondag 10 september.

Exotische KUNST in uw bereik! Zeldzame kunstvoorwerpen uit de ontwikkelingslanden. Van jade, ivoorhout, brons, spekteken, porselein, koper. Worden u te koop aang. voor het goede doel, slechts 3 dagen. Van 10-21 uur. Stadschouwburg, Wilhelmijnstraat 18, Sittard van vrijd. 8 t/m zondag 10 september.

Exotische KUNSTEN. TIENTOONSTELLING uit Indonesië, China, India, Tibet, Afrika en Philippinen. Kunstvoorwerpen uit deze landen worden u te koop aang. De opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. Toegang vrij van 10.00-21.00 uur van vrijdag 8 t/m zondag 10 sept. Stadschouwburg, Wilhelmijnstraat 18, Sittard.

In 10 dagen vakantiebruin op ZONNEBANK, ook 's avonds. Kuur 10 dagen f 50,-. Afsp. tel. 045-414957.

GRATIS lampkap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-311201.

Bruin onder ZONNEHEMEL, 10-daagse kuur van 9-17 uur f 60,-, na 5 uur f 75,-. Kapsalon Yvonne, Schimmert, tel. 04404-1804.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafeteria, 'De Krefit', Brunsummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafeteria, 'De Krefit', Brunsummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerdij J. Laten, Mgr. Lemmensstr. 12, Heerlen, tel. 045-212457.

OLIEVERFSCHILDERIJEN enorme kollektie lage prijzen. Putgraaf Passage 17, Heerlen.

Welke EXPERT wil mijn antieke kast taxeren. Tel. 045-351266.

Siervelgelingen, NAAFDOP. PEN, sportsturen, jalouzieën, spatlappen, spoilers, sportspiegels, ver- en breedstralers, spoorverbreeders enz. enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstr. 61 Hrl. Tel. 712113 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Missie TIENTOONSTELLING. U krijgt een nooit geziene verzameling kunstvoorwerpen te zien, van de oude cultuurvolkeren uit het verre oosten en Afrika. Gratis toegang van 10.00 tot 21.00 uur. Stadschouwburg, Wilhelmijnstraat 18, Sittard van vrijd. 8 t/m zondag 10 september.

Exotische KUNST in uw bereik! Zeldzame kunstvoorwerpen uit de ontwikkelingslanden. Van jade, ivoorhout, brons, spekteken, porselein, koper. Worden u te koop aang. voor het goede doel, slechts 3 dagen. Van 10-21 uur. Stadschouwburg, Wilhelmijnstraat 18, Sittard van vrijd. 8 t/m zondag 10 september.

Exotische KUNSTEN. TIENTOONSTELLING uit Indonesië, China, India, Tibet, Afrika en Philippinen. Kunstvoorwerpen uit deze landen worden u te koop aang. De opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. Toegang vrij van 10.00-21.00 uur van vrijdag 8 t/m zondag 10 sept. Stadschouwburg, Wilhelmijnstraat 18, Sittard.

In 10 dagen vakantiebruin op ZONNEBANK, ook 's avonds. Kuur 10 dagen f 50,-. Afsp. tel. 045-414957.

GRATIS lampkap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-311201.

Bruin onder ZONNEHEMEL, 10-daagse kuur van 9-17 uur f 60,-, na 5 uur f 75,-. Kapsalon Yvonne, Schimmert, tel. 04404-1804.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafeteria, 'De Krefit', Brunsummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Dagelijks verse MOSSELEN. Ook om mee te nemen. Cafeteria, 'De Krefit', Brunsummerstraat 4, Schinveld, tel. 045-252525.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerdij J. Laten, Mgr. Lemmensstr. 12, Heerlen, tel. 045-212457.

OLIEVERFSCHILDERIJEN enorme kollektie lage prijzen. Putgraaf Passage 17, Heerlen.

Welke EXPERT wil mijn antieke kast taxeren. Tel. 045-351266.

Siervelgelingen, NAAFDOP. PEN, sportsturen, jalouzieën, spatlappen, spoilers, sportspiegels, ver- en breedstralers, spoorverbreeders enz. enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstr. 61 Hrl. Tel. 712113 's zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Officiële mededelingen



gemeente heerlen

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen maken met toepassing van 'bepaalde in artikel 203 van de gemeentewet bekend, dat de bij besluit van de raad der gemeente van 1 november 1977 vastgestelde „Taxiverordening van de gemeente Heerlen 1977“, zoals aangevuld bij besluit van de raad der gemeente van 31 januari 1978, vanaf heden gedurende drie maanden op de secretarie der gemeente (kamer 121) voor een ieder ter lezing is neergelegd.

Heerlen, 8 september 1978.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
w.g. Reijnen
De secretaris,
w.g. Op den Camp

GEMEENTE GREVENBICHT

BESTEMMINGSPLAN „OUD PAPENHOVEN“

VROOM & DREESMANN
PRESENTEERT

The Towering Pound

Tallose voorbeelden van het nieuwste op het gebied van stereo, tv en video valt te bewonderen op onze expositie Beeld + Geluid. Waarbij de audio-towers (torens, zeggen wij hier) een prominente plaats innemen, omdat deze zich bij de liefhebbers in een sterk stijgende belangstelling mogen verheugen. Geen wonder overigens, want deze torens bieden optimale opberg-, bedienings- en opstellingsmogelijkheden. Drie torens hebben wij hier alvast voor u uitgetekend. En de speciale expositieprijs zullen u ongetwijfeld als muziek in de oren klinken.



National Hi-Fi Stereo Tower



Tuner ST-2400
Ontvangt MG en stereo-FM. Met signaalsterktemeter, afstemmer voor FM, FM-stereo indicatie-lampje, muting en mono/stereo keuzeschakelaar.

National
adv. prijs

445.-

Versterker SU-2400
2x26 Watt continu-vermogen, loudness, 2 signaalsterktemeters, hoofdtelefoonaansluiting, tot. harm. verv. 0,8%.

371.-

Cassette-deck RS-612
Frontloader met Dolby, hydraulisch gedempte deur van cassette-compartment, stand-by schakelaar voor gebruik van tijd klok, gescheiden bias- en correctie-schakelaars.

556.-

Platenspeler SL 18
Snaaraandrijving, magneto-dynamisch element, half-automatisch, oliegedempte lift, elektronisch te regelen snelheid.

369.-

Speakers SB-28A (2 stuks)
2-Weg systeem, ingangs-imp. 4 Ohm, ingangs-vermogen 45 Watt max. Per 2 stuks

246.-

Audio tower

433.-

Komplete set

2420.-

V&D-prijs

359.-

299.-

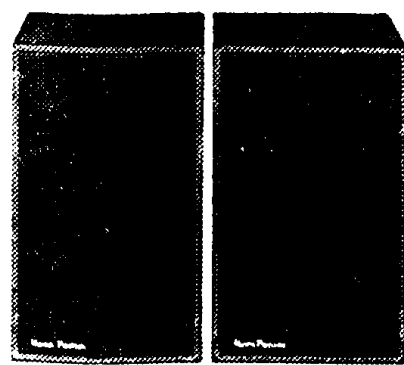
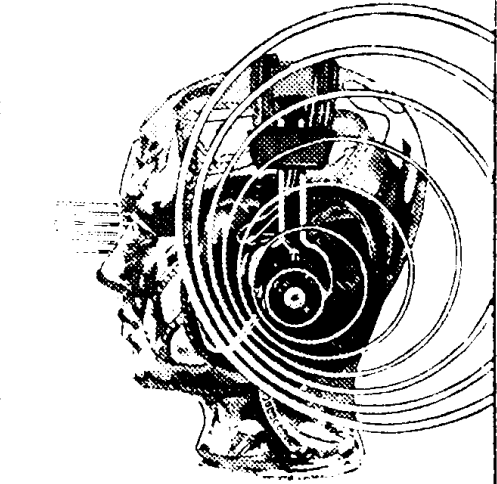
449.-

299.-

198.-

183.-

1787.-

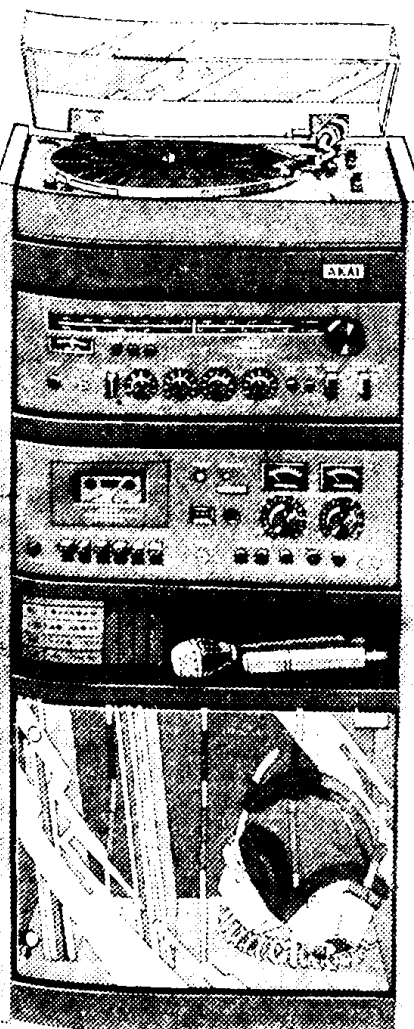


Extra Expo-voordeel op
komplete set inéens gekocht 88.-

1699.-

AKAI

AKAI Hi-Fi Stereo Tower



Platenspeler AP 100C AKAI
Met snaaraandrijving, automatische afslag, hydraulische armlift met dwarsdruk-compensatie en magneto-dynamisch element; compleet met stofkap.

adv. prijs

388.-

Tuner/versterker AA1020
Vermogen 2x20 Watt RMS, ontvangst van MG en stereo-FM, harm. verv. minder dan 0,4%, imp. 8 Ohm, freq. ber. 20-20.000 Hz, aansluitmogelijkheden voor vier speakers en twee draaitafels.

788.-

Cassette-deck CS 705D
Frontloader met Dolby, tape-soort selector, automatische bandeinstop, freq. ber. 35-16.000 Hz.

698.-

Speakers SR 1025 (2 stuks)
2-Weg systeem, 35 Watt continu-vermogen per box, freq. ber. 25 x 39 x 20 d, per 2 stuks

396.-

Audio-tower

268.-

Komplete set

2538.-

Extra Expo-voordeel op
komplete set inéens gekocht

V&D-prijs

299.-

599.-

499.-

298.-

199.-

1894.-

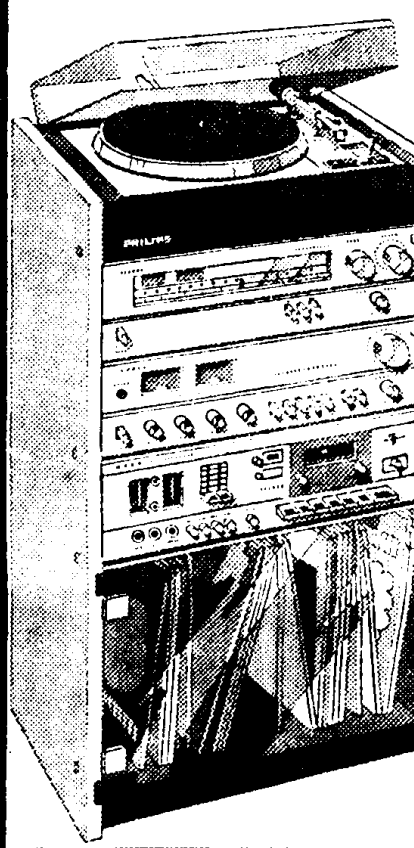
195.-

V&D-prijs

1699.-

PHILIPS

PHILIPS Hi-Fi Stereo Tower



Platenspeler AF 777 PHILIPS
Met Super 6P 400 M Mark II element, elektronische snelheidsmeting (direct control), volautomatisch, compleet met stofkap.

adv. prijs

415.-

AM/FM Tuner AH 186
Met keramische filters, waardoor extra hoge selectiviteit, FM-muting, AFC.

645.-

Versterker 22 AH 384
Vermogen 2x50 Watt continu, freq. ber. 20-20.000 Hz, aansluiting voor 2 recorders, kopieermogelijkheid, dubbele uitgangen voor speakers.

675.-

Cassette-deck N 2543
Met Hi-Fi LongLife koppen, Dolby, aansluiting voor microfoon en hoofdtelefoon.

795.-

Speakers 22 AH 466 (2 stuks)
Drieweg-systeem, zeer hoog rendement en lage vervorming, 40 Watt continu belastbaar, per 2 stuks

630.-

Audio tower

425.-

Komplete set

3585.-

Extra Expo-voordeel op
komplete set inéens gekocht

V&D-prijs

349.-

569.-

579.-

669.-

518.-

369.-

3053.-

2799.-

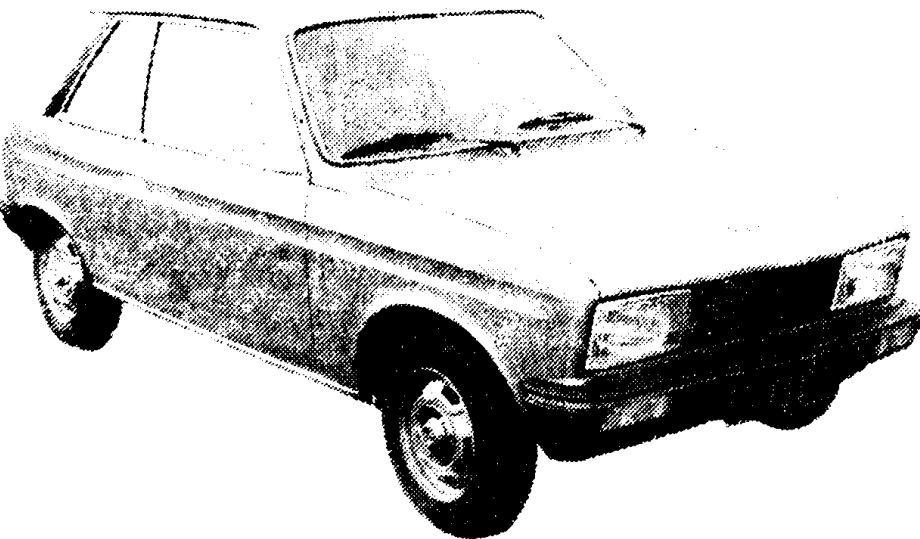
De expositie
BEELD + GELUID
is nu in uw warenhuis

Gedetailleerde technische
specificaties van alle
apparatuur krijgt u op de
afdeling Beeld + Geluid.
Alle hier getoonde apparaten
zijn ook los verkrijgbaar.

VROOM & DREESMANN

TOP-TEST OCCASIONS ANWB GEKEURD

Peugeots in tip-top conditie, mét Top-Test garantie en mét Bovaggarantiebewijs. Ook andere merken. Inruil en financiering ter plaatse te regelen.



Fiat 127 S jan.76 Subaru 1400 DL mrt.77 VW Polo okt.75 Mazda 1300 met lpg-instl. mrt.75 Mini 1100 Spec. febr.77 Citroën G Spec. febr.77 Toyota Mark II apr.74 Peugeot 104 GL febr.77 en apr.75 Peugeot 304 GL juni 73 Peugeot 304 S apr.75 Peugeot 504 GL 1974 Peugeot 504 GL mrt.75 Peugeot 504 L juni 75 en 1976 Peugeot 504 L Diesel jan.76, 504 GL Diesel mei 75 Peugeot 604 SL Automatique febr.76 Diverse auto's beneden f 4000,- zoals Alfa Romeo Peugeot 204, 304, Ford Escort, Renault 6, Simca 1301

PEUGEOT COLLARIS b.v. Hoensbroek
Kouvennderstraat 135-143. Tel. 045-213636

Leger des Heils

Op 9 september om 15.45 uur opent het
haar geheel gerenoveerde gebouw aan de Groenstraat.
Aansluitend een dienst aldaar o.l.v. Lt. Kol. R.J. Schurink. Zondag 10 september 10.00 uur heiligingssamenkomst m.m.v. het muziekcorps Zutphen. 's Middags om 5 uur een dienst in de Pastoor van Arkerk aan de Liernaertsstraat, opnieuw m.m.v. muziekcorps Zutphen. Deze dienst staat o.l.v. Lt. Kol. Schurink

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. Bij P.L. is tot f 15.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd. Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor Hommerweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691. Na 17 uur: spreek dan op het automatisch antwoordapparaat of bel privé 09-3211-713513 (Belgie).

Wat kiest u?
weijden
biedt beide!

levenslange garantie (S.G.S.) en toch recht op de op arbeidslaan en voormidkosten bij reparaties aan uw apparatuur

Korting (S.B.S.) en toch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service

Aan U de keus.

INDESIT

Wasautomat Europa inhoud 4,5 kg. centrifugeert met 400 toeren p.m.

***S.B.S. 449.-**

PHILIPS

Wasautomat AWR 001

centrifugeert met 1200 toeren p.m.

***S.G.S. 899.-**

tvc WEJDEN

toonaangevend voor het zuiden

***S.G.S. 1.449.-**
***S.B.S. 1.199.-**

Wasautomat Turanmat 8 Verruikbaar individuele program-makeuze. inhoud 5 kg. onbeveiligde centrifuge (2900 toeren p.m.)

AEG

Wasautomat W 423

Inhoud 4,5 kg. centrifugeert met 1000 toeren p.m. aparte temperatuur regelaar, spaakknop, goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging van Huishouders

Miele

diepvriezers

PHILIPS

Esta

Bauknecht

ZANUSSI

BOSCH

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr. 55-59 tel. 045/252342 Annstr. 2 tel. 04494 42605 O. Nassaustr. 38-40 tel. 045/715464 Theaterpassage 9 tel. 045 472111

QUADFLIEG

ROHRLEITUNGSBAU GMBH

vraagt voor direkt voor haar project in Rotterdam:

C.V.-MONTEURS

Geboden wordt: hoog loon, kindergeld, goede sociale voorzieningen enz. Aanmeldingen dagelijks van 9 tot 17 uur, zaterdags van 9 tot 14 uur.

HOENSBROEK, Koestraat 1, tel. 045-210946.

FIRMA CROMBEEN GmbH

5135 Selfkant/Wehr. Hoengenerweg 1a

Tel. 09-492456981

Voor onze montageafdeling vragen wij met spoed:
constructiebankwerkers
bankwerkers/lassers

Goede verdienstmogelijkheden en onkostenvergoeding
Solliciteren van maandag t/m vrijdag van 9.00-16.00 uur en zaterdag van 10.30-13.00 uur.

HOENSBROEK, Koestraat 1, tel. 045-210946.

QUADFLIEG GMBH

vraagt voor direkt:

TIMMERLIEDEN INSCHALERS METSELAARS

Geboden wordt: hoog loon, kindergeld, goede sociale voorzieningen enz. Aanmeldingen dagelijks van 9 tot 17 uur, zaterdags van 9 tot 14 uur.

HOENSBROEK, Koestraat 1, tel. 045-210946.

TOTALE LEEGVERKOOP

wegens opheffing van onze meubelzaak

30 - 40 - 50 ZELFS
60% KORTING

op bankstellen - eetkamers
keukens - kasten -
kleinmeubelen etc.

Koop nu Uw meubelen voor
ongekend lage prijzen.

Dit komt nooit meer!

KOM KIJKEN EN PROFITEER

Meubel Zelissen

Dr. Nolenslaan 110 Sittard

Op het nieuwe industrieterrein richting Nieuwstadt

T Boutique damesmode en Bonthuis Bruning

bieden U een grandioze modeshow op dinsdag 12 september in de Hanenhof te Geleen om 20.00 uur.
Bij koffie compleet en verzorging van kaasplateau en wijn door **KAAS PARTY SERVICE** Geleen, hopen wij U een genoeglijke avond te bezorgen.

KAARTEN VERKRIJGBAAR: T Boutique Bonthuis Bruning **KAAS PARTY SERVICE** Geleen.
(ALLE IN PRIJS) f 5,-

TE KOOP VOLVO 343 DL

Black Beauty
Bwj. '78 april, km.st.
20.000. Wegens aanschaf
directie-auto, 04494-47294.

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 14.00 uur
vers vlees verkrijgbaar

BOEK- HOUDING

Boekhouder kan nog enige
boekh. loonadm., jaar-
stukken e.a. verzorgen
tegen gunstige tarieven,
achterstand kan ook ver-
zorgd worden. Be-
handeling correct en per-
soonlijk. Afstand is geen
bezwaar. Tel.: 04404-3111.

KELIMS GOBELINS

Pools handwerk

LEON JANSEN KADOBOETIEK SERVIZEN

Kerkstr. 300 - Brunssum
Tel. 254818

Auto's en motoren

LPG-INSTALLATIES comple-
teet ingebouwd met 1 jaar ga-
rantie v.a. f 795,- excl. Bovag-
garage Vitesse, Brunssum-
merweg 112, Nieuwenhagen,
tel. 045-313744.

Te k. ASCONA 1900 Berlinetta
bj. eind '77, km.st. 15.000, voor
de prijs van f 14.400,- met Bo-
vagarantie. Sportstr. 16,
Kerkrade-West.

Doe-het-zelf GARAGE met
spuitcabine in Heerlen-Pale-
mig. Wagenschutseweg 41,
open van 9 tot 22 uur, tel.
721848, zat tot 15.00 uur.

Wij kopen en halen uw oude
AUTO, tevens alle nieuwe en
gebruikte autoonderdelen.
Verboorn, Leenkampweg 2,
Palenrij-Heerlen, tel. 045-
720654, b.g.g. 721512.

Voor Philips naar Kremers Dat is zekerheid in duplo!

FIRATO-VERASSING

Op HiFi-apparatuur 2 jaar garantie-
abonnement mogelijk voor slechts f. 5,-

	van	voor
N 2501	369,-	299,-
N 2508	539,-	419,-
N 2511	649,-	399,-
N 2533	490,-	399,-
N 2534	625,-	449,-
N 2538	749,-	549,-
N 2536	570,-	399,-
N 4512	845,-	699,-
N 4520	2645,-	xx
N 4506	1425,-	1199,-
22GA437	299,-	249,-
22GA418	379,-	249,-
22GA406	449,-	339,-
22AF777	415,-	349,-
22AF877	555,-	469,-
22AF977	845,-	xx
22AH780	595,-	499,-
22AH770	575,-	499,-
22AH777	1245,-	999,-
22AH783	695,-	599,-
22AH794	995,-	849,-
22AH682	695,-	635,-
22AH684	1095,-	865,-
22AH170	475,-	415,-
22AH694	595,-	499,-
22AH186	645,-	595,-
22AH561	915,-	645,-
22AH594	595,-	525,-
22AH388	675,-	625,-
22AH270	475,-	420,-
22RH832	1995,-	1095,-
22AH870	645,-	599,-

combinaties
prijs op aanvraag
xx prijs op aanvraag



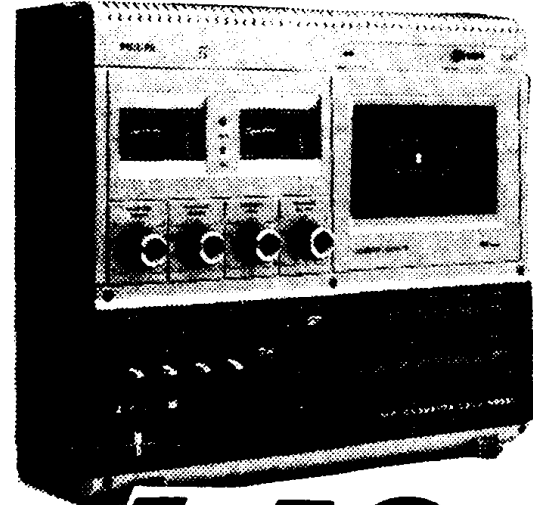
22AH970
895,-



22AF677
355,-

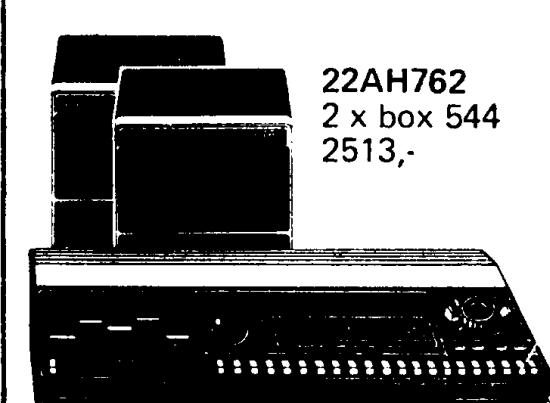
749.-

299.-



N 2521
1099,-

649.-



22AH762
2 x box 544
2513,-

1299.-



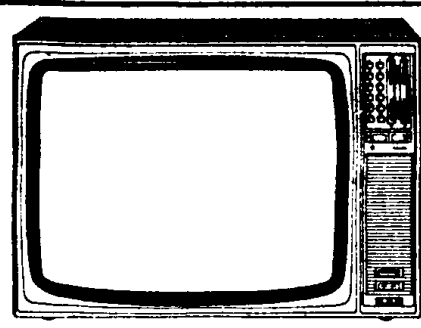
699.-



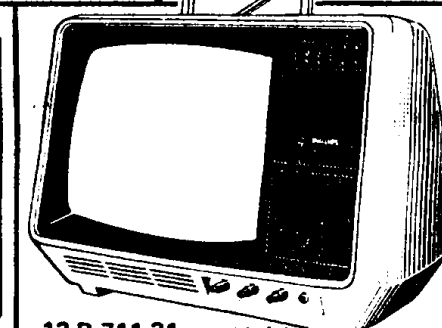
299.-



399.-

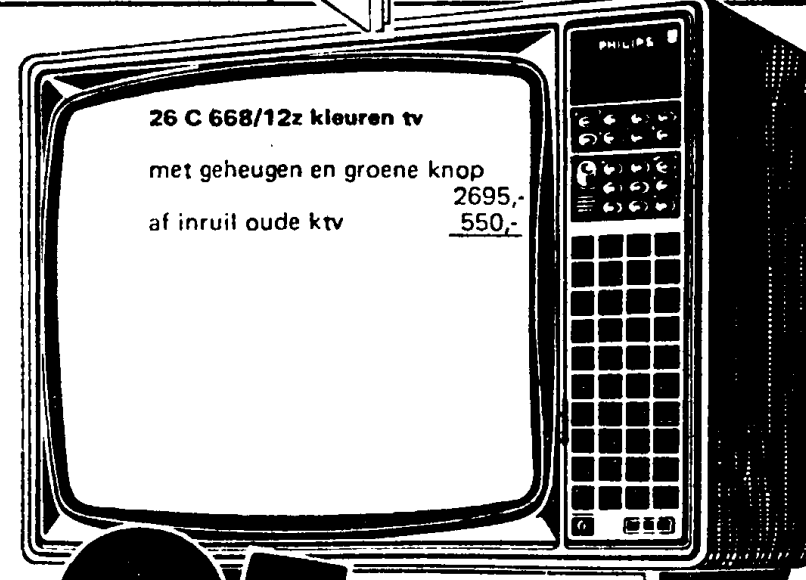


26 C 655/12z
2395,-
inruil 700,-



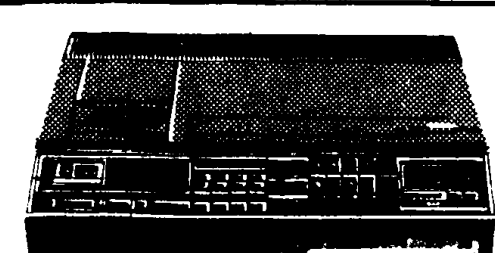
12 B 711 31 cm port tv
accu lichtnet
6 voorkeurdruktoetsen

1695.- 299.-



26 C 668/12z kleuren tv
met geheugen en groene knop
2695,-
af inruil oude kvtv 550,-

2145.-



uit voorraad
Philips en Sony videorecorders
Prijs op aanvraag.

KREMER'S

Mgr Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streperstraat 72 (naast Streperkruis) Schaesberg. Tel. 045 - 313267

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN
GELDLENINGEN

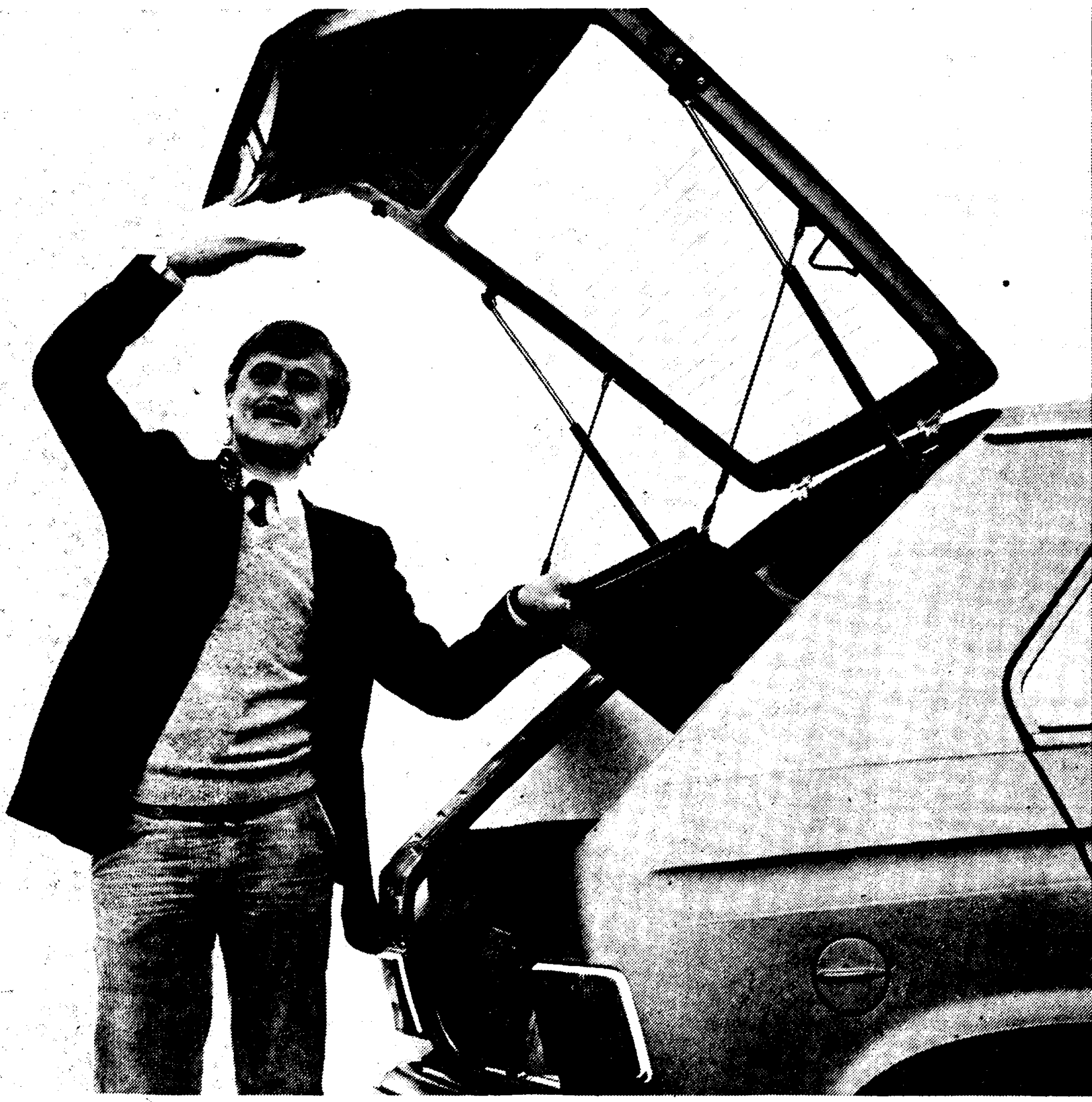
PERSOONLIJKE LENINGEN	CONTINU KREDIETEN	GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN
P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden. Bijv. NETTO IN HANDEN: f 3.500,- f 171,60 f 122,88 f - f - f 5.500,- f 264,41 f 187,56 f 149,13 f 126,08 f 91,48 f 8.000,- f - f 268,44 f 212,57 f 179,05 f 128,76 f 12.000,- f - f 397,85 f 314,08 f 263,82 f 188,42 f 17.000,- f - f 575,87 f 453,63 f 380,36 f 270,44 enz.	Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden. Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN: f 5.040,- afl. mnd. incl. rente f 120,- f 10.125,- afl. mnd. incl. rente f 225,- f 15.120,- afl. mnd. incl. rente f 315,- f 18.240,- afl. mnd. incl. rente f 380,- f 19.920,- afl. mnd. incl. rente f 415,- enz.	Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze bedragen knijpt u netto in handen. EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 7,8%. Bijv. NETTO IN HANDEN: 10 jaar 15 jaar 20 jaar f 25.000,- f 340,- f 278,- f 250,- f 30.000,- f 408,- f 333,- f 300,- f 40.000,- f 544,- f 444,- f 400,- f 50.000,- f 678,- f 554,- f 499,- f 60.000,- f 813,- f 663,- f 597,- f 100.000,- f 1351,- f 1103,- f 993,-

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

De Peugeot 104 GL. Die heeft behoorlijk de hoogte.



De Peugeot 104 GL: f 11.995,-

De grote 5e deur van achter gaat open vanaf de laadvloer. En klapt zó hoog op dat een flink iemand er recht op onder kan staan. Z'n comfort is groot, z'n verbruik is klein.

Automobielfabriek Nefkens Heerlen b.v.
Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202

Ploum Automobielfabriek
Eygelshovergracht 64 Kerkrade Tel. 045-352424

Peugeot-Collaris B.V.
Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143 Tel. 045-213636
Heerlen, Spoorweg 14 Tel. 045-715656 (filiaal)

nodigt u uit voor een proefrit.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's. USA Car dealer Hamers B.V. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 043-716045.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direct contant geld. Lijssen. Autobobbelbedrijf. Holstr. 67. Kerkrade. Tel. 456963.

Autobedrijf Nizet B.V. Citroën dealer. 2 CV 6 blauw '77, 2 CV 6 rood '77, 2 CV 6 beige '76, 2 CV 6 groen '76, 2 CV 4 blauw '76, 2 CV 4 groen '76, 2 CV 6 oranje '74, Ami 8 break wit '75, Ami 8 break groen '76, Ami 8 conf. blauw '74, Ami 8 conf. beige '74, DYANE 6 comm. beige '78, Dyane 6 comm. rood '77, Dyane 6 conf. geel 1976, Dyane 6 groen '75, Dyane 4 groen '75, Dyane 4 rood '75, Dyane 4 oranje '75, Dyane 6 rood '74, Dyane 4 oranje '74, Dyane 6 oranje '74, GS-club oranje '76, GS-club beige '75, GS-1220 beige '75, G spec. oranje '74, G spec. oranje '74, G spec. break blauw '74, GS club beige '73, D super 5 wit '74, D special beige '73, CX 2400 pallasbruin '77, CX 2400 S dak zilver '76, CX 2000 conf. wit '75, CX 2200 DA bruin '76, CX 2200 diesel bruin '76, CX 2200 dieselbruin '76, Peugeot 104 oranje '76, Peugeot 304 GL wit '75, Mazda 616 goud '75, Datsun Cherry groen '74, Renault R 12 TL oranje '74, Simca Rally 1 wit '73, Industrestr. 14, tel. 04490-11051, Rijksweg Nrd. 182, Sittard tel.: 04490-12355. Op de Vrij 47-49, Geleen, tel. 04490-47725.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

GM Alle onderdelen van AMERIKAANSE wagens binnen 5 dagen te leveren. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

GM. Zoekt u een AMERIKAANSE nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

GM. AMERICAN CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan, alle wagens met originele General Motors-garantie. Steeds doorlopende show, plm. 30 nieuwe auto's steeds in voorraad. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats mogelijk. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Vandaag meer dan 250 smadokkassen te k. in de EURO-HAL te Maastricht. Vrij entree. Auto's met garantie.

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4TL, bj. '73, '74, '75, '76, '77, Renault 5 L '74, Renault 5 GTL '77, '77, Renault 6L '72, Renault 6TL '72, '73, Renault 12 TL '72, '73, '73, '73, '75, '76, Renault 12 Stationwagen '76, Renault 16TL '72, '72, '73, '73, '76, Renault 16TS '74, Renault 20L '77, Renault 30 TS '76, '76, '76 met schuifdak. Austin Allegro 1100 '75, Citroën Dyane 435 '74, Citroën Dyane 6 Commerciale '74, Citroën 1220 Club '73, Volkswagen Golf LS '74, Volkswagen Golf L '76, Fiat 125 '76, kmst. 31.500, Simca 1006 SR '77, Toyota Corolla st.w. '77, kmst. 25.000 km. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, Tel. 045-713600. Auto's met Baggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. RENAULT R5 TL, bj. '75, A.N.W.B.-keuring toegest. Eijssenstr. 2, Wynandsrade, tel.: 04447-2475.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-729418.

CITROËN CX 2200 met leren bek. en aircond. Weltertstr. 76, Hrl.

Te k. v. particulier, DATSUN Cherry coupe 120A b.w. '76, Pr. f. 6500,-. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 12875.

Te k. HONDA 550 Four b.w. maart '78 plm. 3300 km. Als nw. kopie. In 1 Kleinven 1, Schinveld.

DS 21 Pallas, 5 versn. lederen bek. b.w. '73, pr. f. 6000. Tel. 716747. Caumerbeek, 45 Hrl.

Te koop CITROËN GS Pallas bj. april '77, i.s.v.n.w. kmst. 42.000, te bevr. Dr. Hermansstraat 4, Schimmert.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, met schuifdak. km. 72.000, Achterstr. 14, Heerlen.

Te koop BMW 1502 bj. '75, originele Turbospoiler, radio en cassette recorder, alum. sportvelgen. Eerdshaag 28, Kelmond-Beek, tel. 04402-4578.

HONDA Civic 1500/70pk. 4dr., 2e kw. '77, 17.000 km. Met ziv. gr., Philipsradio m. kogellidsp. etc. Duurste uitv. ca. f. 15.000,-. Vaste prijs f. 11.000,-. Leliestraat 51, Kerkrade-West, 045-414208, na 17.00 uur, alle keur. toegestaan.

Te k. FIAT X 1-9, sportw. b.w. '78, te bevr. na 19 uur, Ringoven 4, Brunssum.

OPEL Kadett L.S. G.T.E. look nieuwe motor en versnellingsbak, 40.000 gelopen, div. acc. J. Leenders. Kolmondstr. 30, Vaals. Tel. 2605.

Te k. MAZDA 616 11 mnd. oud, metalic zilver f. 12.000, l.g.st. Evertsenstr. 20, Heerheide Hrl. na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 204 72. Tel. 0451-555.

Te k. FORD ESCORT 71, l.g.st. Wegens vertrek buitenland. f. 950. Tel. 043-625037.

Te k. wegens omstandheden FORD Capri 1600, bj. '77, kmst. 15.000, te bevr. Klingbeenden 133, Brunssum.

Te k. VAUXHALL Viva '72, Ford Escort. Een koop f. 1250,-. Ook apart, tel. 045-496620.

Te k. OPEL Astra 16S '76 met 3 mnd. schrift. garantie. Rike desk. keur toegest. Te bevr. Kruisstr. 56, Kerkrade.

Te k. VW 1302, bj. nov. '71 met radio en trekk. Puntgaaf. Loopje! Jac. Schreursstr. 18, Maandrade.

BEKENDMAKING

WIJ GAAN DOOR!



KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE - WIJ MOETEN VAN ONZE VOORRADEN AF, WAT HET OPBRENGT IS BIJZAAK.

GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!!

Wegens de enorme belangstelling gaan wij door! Dat betekent nu: najaarskleding voor absolute fabrieksprijzen!!

OPENBARE VERKOPING



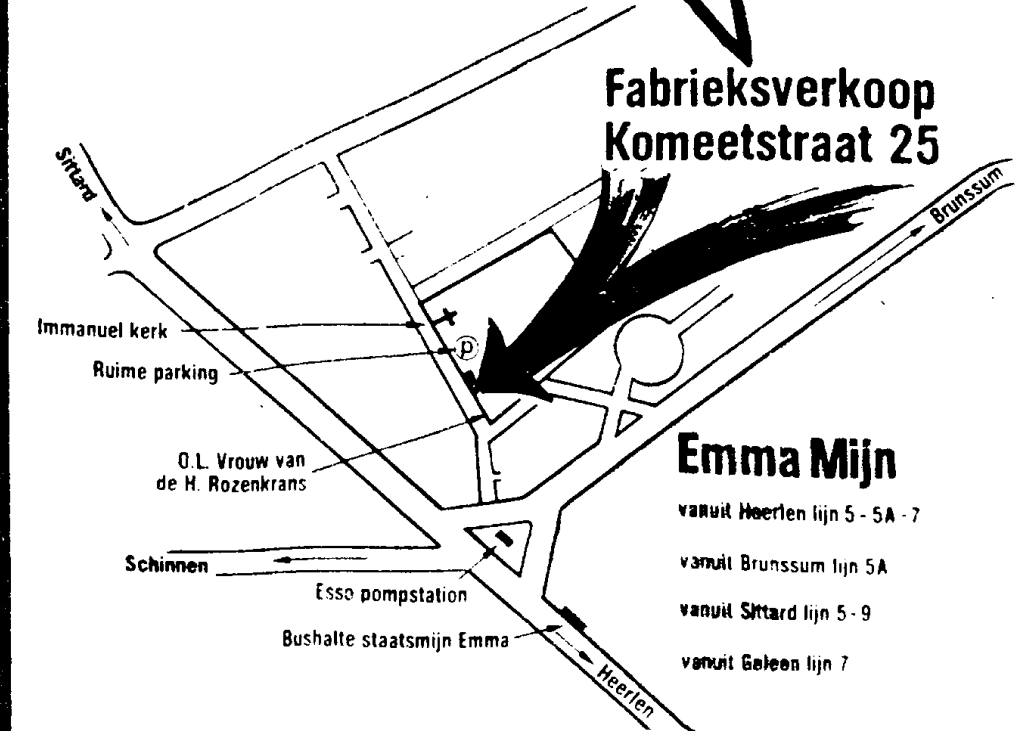
Rechtstreeks van fabriek aan publiek, een unieke kans die u niet mag laten lopen.

VERKOOP ONDER VOLLEDIGE FABRIEKS GARANTIE

Herenafdeling Damesafdeling

Herenkostuums	69.-	Japonnen	19.-
Kolberts	20.-	Mantels	69.-
Pantalons	19.-	Regenmantels	39.-
Regenjassen	39.-	Nappaline mantels	59.-
Auto-coats	59.-	Blouses 2stuks voor	10.-
overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute fabrieksprijzen			

Zo kunt u ons vinden



FABRIEKSVERKOOP

Dagelijks geopend van 9.30 - 17.30 uur, Maandag v.a. 13.00 uur. Tel.: 045-217260
zaterdag van 9.30 - 18.00 uur

de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF

konfektiefabriek **ELMO** (LIMBURG)
Komeetstraat 25, TREEBEEK.



vendoplan

eindelijk duidelijkheid in keukens

Vendoplan zekerheid

Keukens verkopen is een vak apart. Daarom heeft Vroom & Dreesmann het keukengebeuren in handen gegeven van een gespecialiseerd bedrijf met een jarenlange ervaring op dit gebied. Uw eerste zekerheid: op de dag van aankoop kunt u de dag van aflevering al exact afspreken.

Vendoplan kwaliteit

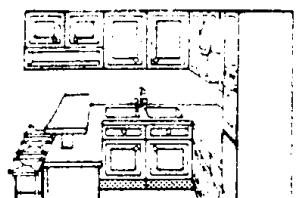
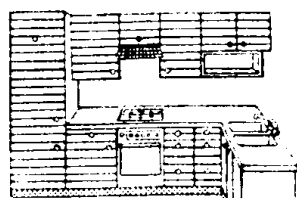
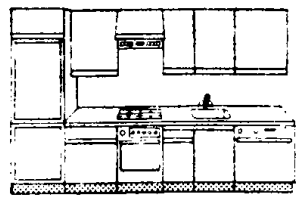
Bij Vendoplan vindt u keukens van uitstekende kwaliteit. Dat ziet u direct als u let op de stalen scharnieren en ladegeleiders. Gemaakt voor jaar-in-jaar-uit perfect functioneren. Natuurlijk zijn ook de inbouwapparaten en werkbladen van uitstekende kwaliteit.

Vendoplan keuze

Vendoplan biedt keukens in diverse kleuren kunststof, vele kleuren hout en natuurlijk ook kunststof gekombineerd met hout. Gemaakt voor elke smaak en passend bij ieder interieur. Daarnaast vele mogelijkheden in de bij-de-tijdse inbouwapparaten en werkbladen. Maar ook met uw bestaande apparaten willen wij graag rekening houden.

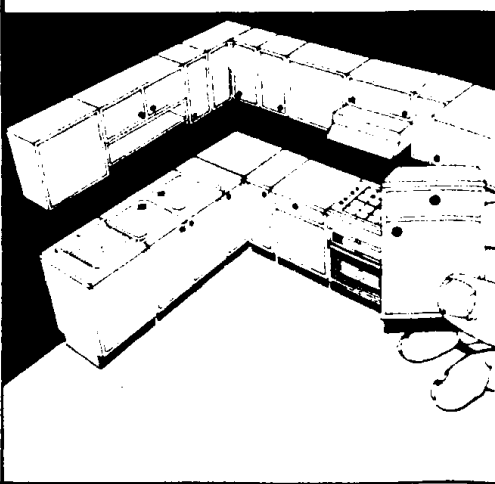
Vendoplan garantie en service

Vendoplan garandeert de complete keuken en daarom ontvangt u dan ook een origineel Vendoplan garantiebewijs. En voor service kunt u altijd op Vendoplan rekenen omdat Vendoplan een landelijke service-organisatie heeft. Garantie en service zoals u dat ook van Vroom & Dreesmann gewend bent.



Vendoplan maatwerk

Een Vendoplan keuken past altijd. Er zijn namelijk vele soorten kasten in 30-45-50-60-90-100 en 120 cm breed. Voor hoek-keukens zijn er natuurlijk hoek-kasten en carrouselkasten en voor kleine ruimtes zijn er pas- en vulstukken. Het aantal combinatiemogelijkheden is vrijwel onbeperkt. Dus maatwerk verzekerd van wand tot wand.



Vendoplan voor doe-het-zelvers

Speciaal voor doe-het-zelvers heeft Vendoplan een duidelijk handboek waarin u stap voor stap uw keuken monteert. Komt met werktekeningen en alle noodzakelijke gegevens. (Ook handig met een doe-het-zelver in de familie- of kennissenkring). En natuurlijk... een speciale doe-het-zelfprijs.

Vendoplan duidelijkheid

Bij Vendoplan krijgt u een foto van uw keuken vóór dat u koopt. Als u de maten van uw keuken-ruimte meeneemt kunt u samen met de Vendoplan vakman uw keuken ontwerpen. Zo compleet kreeg u uw toekomstige keuken nog nooit te zien!

Royal Oak in eiken uitvoering

De keukens van deze maand zijn in fraaie eiken landhuisstijl. De lengte van deze opstelling is 300 cm. Let u vooral op de volgende punten:

- de kwaliteit van de scharnieren en de ladegeleiders
- de kwaliteit van de wandkasten
- het robuuste werkblad van 4 cm dik en keuze uit 11 kleuren
- de luxe mengkraan
- de ruime ronde spoelbak in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een teakhouten snijplank met draadkorf, passend op de spoelbak
- een inbouw-wasemkap die opgenomen is in de frontuitvoering
- een inbouw-gaskookplaat in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een elektrische oven met grill
- een ruime servieskast
- tegen een geringe meerprijs van f 590,- ook leverbaar met een luxe 3-sterren inbouwkoelkast van 160 liter bruto inhoud met vriesvak, compleet met decorlijst en decorplaat in de frontkleur.

4780,-

Inkl. alle inbouwapparaten en 18% B.T.W.

Vendoplan keukens van de maand:



En heel belangrijk... deze keukens kunnen worden uitgebreid naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.

VROOM & DREESMANN

Maastricht - 2e etage

Heerlen - Pand Promenade - 3e etage

DE TROS WENST 'N SLIJTER!!!

'n jongeman met vakdiploma
'N MEEDENKEND MEDEWERKER!

Sollicitatieadres: Schaesbergerweg 132, Heerlen.

Jonge mensen zoeken kamers, laat ze niet in de kou staan!

Duizenden jongens en meisjes, die werken of studeren kunnen geen kamer vinden. En 'n dak boven je hoofd is het minste wat je nodig hebt, vindt u ook niet? Als u een behoorlijke kamer of een etage vrij hebt, bel of schrijf dan even. Doet u het wel direct?



Publikatie van uw gemeente in samenwerking met het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Aanmelden van huurkamers:

Sittard de heer F. van Ganzewinkel Stadskantoor, afd. Bevolking, tel. 04490-18688, toestel 212.

Geleen: dhr. Mies gemeentehuis, Markt 1, tel. 04494-42441, toestel 220.

Aann.mij. Weyers & Hassert B.V. te Simpelveld

hebben plaats voor een

administrateur

Vereiste opleiding:
minimaal associatie boekhouddiploma
Enkele jaren ervaring op dit gebied
strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:
Irmstraat 20 Simpelveld.

Auto's en motoren

Door inruil verkregen: HONDA 400 cc, 4-cyl. 1977 in st.v.nw., 10.000 km gel. f. 3.500,-. Yamaha 350 cc 1976, 7000 km gel. in st.v.nw. f. 1.950,-. Autobedrijf EFKA, OL Vrouwestr. 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. wegens aansch. grotere wagen FIAT 850, bj. 71, Lupi-nestr. 170, Kerkrade-West.

Te k. van part. FORD Taunus GLX, coupé 2000, 6-cyl., 71 i.z.g.st. Heidestraat 133, Susteren na 17.00 uur.

Wegens omstandh. te k. AUDI 100 LS 77, 4 drs. groen met 23.000 km gel. st. cass. radio enz. a.n. Schadevrij Pr. f. 13.250,-. Tel. 045-312826, na 16 uur.

Carrosseriebedrijf M.H.G. Daamen, De Steeg 4, Schimert, industrieterrein biedt voor verkoop aan: Opel Kadett de luxe '75, Ascona '74, Toyota Corolla de luxe '75, Ford Escort '77, Speedboat Siblercraft Volvo pentagon binnenboord 120 FK.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '75, Bovenderstraat 20, Merkelbeek.

Te k. BMW 2002 type '75, kleur rood met radio, br. banden 65.000 km gel. i.z.g.st. Benzen-raderweg 263, Tel. 411612.

Te k. i.z.g.st. SIMCA 1100 Special, bj. 72 en trekhaak, pr. f. 2750. Tel. 045-220893.

AUDI 100 LS, 73 m. stereo, cass. rec., trekhaak enz. i.z.g.st. Tel. 717268.

Te k. OPEL Kadett met trekhaak bj. '75, kmst. 50.000, kl. goud metallic te bevr. Pen-risstr. 9 Geleen tel. 46213 na 17 uur.

Te k. MINI Clubman bj. 72, Na 18.00 uur. Jozefstr. 10, Wijndansrade.

Te k. weg. omst. R5 de l. bj. 75 als nw. na 18 uur Bremstraat 6 Echt.

Te k. v. part. FORD Taunus 1300 bj. 74 i.g.st. na 17.30 uur Heidestraat 71 Susteren.

Te koop van part. OPEL Ascona 1900 S bouwjaar 1976 met veel acc. Event. inruil tourcaravan mog. Reeweg 82 Ubach o. Worms.

Te koop Opel Kadett LS bj. 70, Antoniusstr. 61, Geleen.

150 betrouwbare, geteste inruilauto's bij Auto-Zuid Geleen. Renaultdealer, Rijksweg N. 125 04494-46333. Alf 2000 GTV, 3 mini's, BMW aut. 2500 '75, 12 Citroëns 2CV, Datsun 120Y '74, 3 Escorts 73-75, Mazda 1300 '74, 616 '76, Lancia Beta '77, Opel Ascona '72-73, Kadett coupé '75, Peugeot 104-204, Simca 1000-1100, Rally i, VW kever '72, Renault bestel 20 stuks, Renault 4 TL, 3 Renaults 5, 16 Renaults 6 TL, 24 Renaults 12 TL-TS stationcar, R 14 '77-78, R 20-30 autom. '76-77, 8 Renaults 16 TL-TX Es-fette, Hanomag en Mercedes bestelwagens 9 pers. busje Renault Alonette en Mercedes diesel. Kom kijken bij Auto Zuid Geleen, Rijksweg N. 125.

Te k. van 1e eig. SIMCA 1301 special '73 inst. v.nw., radio, mistlampen, nieuwe banden enz. eventueel inr. kleinere auto mogelijk. ook te fin. Mgr. Feronlaan 228, Hoesbroek, Tel. 218373.

FORD 1600 coupé '72, Renault 4TL '72, Mazda 1600 4-drs. '73, Mercedes 220 D '72, Ford Escort 1100 '72, Citroën 2CV '74, Ami super break '74, GS 1220 Falas '75, Fiat 124 coupé Cabriolet '74, Renault 30TS '76, Bovag-autobedrijf May Crut-zen, Hunststr. 33, Ubachsberg, Inruil en fin. mogelijk, tel. 0446-2121.

Te k. goed onderh. VW 1300, bj. 1969 na 18 uur. Bauseplein 41, Voerendaal.

V. part. te k. aangeb. MAZDA 616, bj. 1975, met stereo-inst. V.nw. f. 6000,-. Klingbeemstr. 43, Brunssum na 5 uur.

Koopje! SIMCA 1100 LS 4-drs. bj. '73, nw. bnd. als nw. 100% f. 1875,-. Zwaluwstraat 2, Hek-senber-Heerlen.

RENAULT R6 te k. bj. '73, i.z.g.st. t.e.a.b. Valkenburgerweg 137, 045-714557.

SIMCA 1100 Tourist, bj. '72, t.e.a.b. Valkenburgerweg 137, 045-714557.

OPEL Ranger 1900 Coupé '73, Manta 16S '72, Ascona '71 en '72, Opel Caravan '73, Datsun 100A '73, Toyota 1000 '71, BMW 2002 '74, Daf 44 '71, Ford 1600 Coupé '71 en '72, Ford 1600 GXL 4-drs. '72, Escort 1300 '72, Lada 1200 '74, Citroën 2CV '73 f. 1700,-, Capri 1500 '71 f. 1400,-, Simca 1000 '72 f. 1200,-, VW 1300 '69 f. 500,-, Kadett '71 f. 1300,-, Fiat 127 '72 f. 1700,-, Kadett '69 f. 600,-, Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k.a. BMW 316, nov. '76, mintgroen. Te bevr. na 18.00 uur, Elisagracht 50, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett de L. bj. 1972 i.p.r.st. St. Jozefstr. 9, Sittard, tel. 16048 na 18.00 uur.

VW Scirocco L. bj. '75, zilver metallic, Pr. f. 8.500,-. Radio met mistlampen. Te bevr. Christinastr. 5, St. Odilien-berg, tel. 04752-3096.

Te k. MERCEDES Benz, bj. '76, Pr. f. 25.500,-, tel. 04754-2771.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '75 en Kadett '70, Kouvenderstr. 215, Hoesbroek.

Te k. PEUGEOT 504 diesel GL, bj. '71, techn. in prst. Steenstr. 1A, Puth, tel. 04493-1809.

Te k. FIAT 131 S, bj. nov. '75 i.z.g.st. met radio en trekhaak. Fabritiusstr. 5, Sweikhuizen, tel. 04493-2164.

Te k. ESCORT RS 2000 110 pk. type '77 nw. Dunlop 250-60 lichtmetalen velgen. Achter-jan-louzie plus zijwindscherm, div. ass. Geheel in beeldscherm staat. W. Nelissen, Julianastr. 4, Geleen.

Te k. weg. omst. Amerikaanse SPORTWAGEN AMC Gremlin, bj. '74, vele extra's z.g.a.n., kmst. 63.000. Slakstr. 19, Kerkrade.

Te k. a. SIMCA Rally II, bj. '73 met roib. en sp.welg. Pr. f. 2500,-. Haanraderweg 232, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus tegen elk aannemelijk bod, Jagerspad 38, Abdisbosch-Ubach over Worms.

Te k. CITROËN ID 20, bj. 1969, Kerkstraat 6, Ubach over Worms na 16 uur.

Te k. 4 VW-sportvelgen plus 80% nw. banden, sportstuur, VW-motor 1500, De Vossekuij 321, Hrl. Na 6 uur, zat. na 13 uur.

Te k. YAMAHA XS 650 t.e.a.b. Tel. 04492-2616.

Te k. goed onderh. TOYOTA Crown 2000 1972, kleur licht-blauw kmst. 92.000. Prijs f. 3500,-. Alleen zaterdag Veld-schuurweg 1A, Meers-Stein.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600 GL, juni '76, Stationstr. 169A, Elsloo.

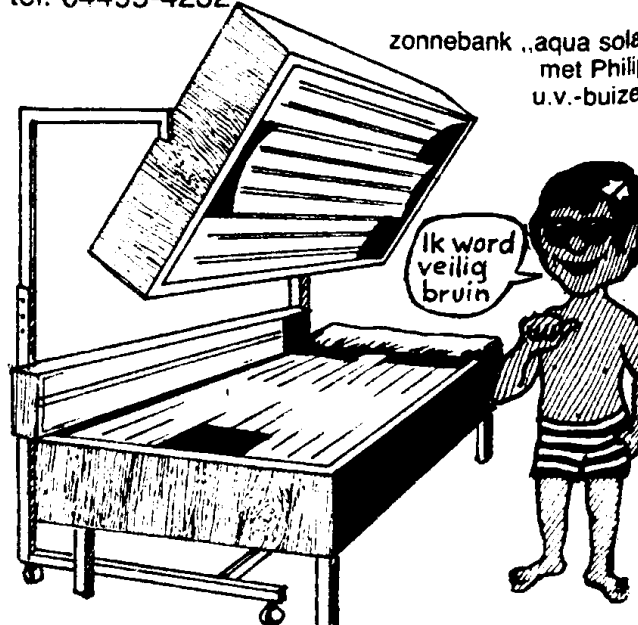
Van part. te k. FORD Escort nov. '75, Zeldz. mooi, tel. 04402-2847.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle soorten accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot zelfs 50%. Donny Klassen B.V., groothandel in automaterialen. Meersenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

TOYOTA Corolla 30 met gas '75, Toyota Corolla 1200 '73, Toyota Carina 1600 coupé '73, Austin Allegro Super '76, Skoda 120 L '73, Skoda 100 '73, Lancia 1600 Beta '77, Fiat 127 '73, Opel Manta '71, Fiat National P. Beatusstraat 30, Hrl. Tel. 711470 - 715330.

AQUA SOLAR

zwembad, sauna en solariumtechniek
Kruisstraat 7 Stein
tel. 04495-4232



zonnebank ... f. 2250,-
zonnehemel ... f. 2250,-
zjistuk ... f. 380,-
mini ... f. 950,-
rijdende standaard ... f. 380,-
hemelift ... f. 970,-

met tijdklok en ventilatoren.
Wolff-systeem
reflektoren.
Zonnehemel met rijdende standaard of lift.
Let op de prijs!

direct technisch werk voor:

ERVAREN C.V.-MONTEURS

voor diverse bedrijven in Heerlen, Kerkrade en Ubach over Worms.
De werkzaamheden gaan langere tijd duren.
De reiskosten worden vergoed.
Heeft u interesse voor deze baan, neem dan snel even contact op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

Schoonmaakorganisatie Reiter B.V.

St. Bernardusstraat 19B Maastricht

vraagt:

SCHOONMAAKSTERS

voor:
's morgens
's middags
's avonds
en hele dagen

voor projecten te Heerlen en Maastricht
Inlichtingen: tel. 043 - 16948; 04492 - 1701

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Sittard
PROD.MEDEWERKERS
4-ploegendienst, meteen beginnen voor langere periode
HEFTRUCKCHAUFFEURS
3-ploegendienst, zo spoedig mogelijk.

uitzendorganisatie
tempo-team

MAASTRICHT, van Hasselkade 8, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-718332

TE KOOP

Brunssum: Fraai verbouwd met hardhouten kozijnen tussenwoning met c.v. gelegen aan de Vondelstraat 97. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, keuken en woonk. 24 m² en ruim terras 6x6 met een gedeelte overdekt 2x6. 1e verd.: 3 slpk., resp. 5x6 en 12 m², douche met v.w. 2e verd.: ruime zolder met vaste trap. Koopprijs f. 134.000,- k.k.

Heerlen: Te huur schakelbungalow met garage, gel. op 215 m² grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w. 2 slaapk., parket in woonk. en keuken, schroefjesplafond in hal, woonk. en keuken, Plavuizen in hal. Huurprijs f. 800,- per mnd. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanv.

Merkelbeek: Riant vnst. woonh. van fraaie architectuur met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: pergola entree, hal, toilet, keuken, 12 m² L-vormige woonk. 37 m² met open haard en ged. schoorsteenwerk 3 slpk., resp. 5 m², 8 m² en 26 m². Badk. met ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te bevr. vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot grondopp. 550 m². Direct te aanv. Koopprijs f. 340.000,-

Schinveld: Halfvrijst. herenhuis met carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. 55 m² met open keuken (eiken) met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard, 3 slpk., resp. 17 m², 17 m² en 9 m². Badk. met ligbad, douche en 2e toilet, pl. v.w. Ruime overloop. Besch. zolder plus c.v. Koopprijs n.o.t.k.

Sittard: Ruime tussenwoning met c.v.-gas. Ind. o.a.: hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken, 1e verd.: douche, 2e toilet v.w. 3 slaapkam. 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. plus c.v.-ruimte. Koopprijs f. 120.000,- k.k. Direct te aanvaarden, bwj. 1974.

Susteren: Vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m² 2.6 hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w. open Am. keukens, geheel eiken met eetbar, woonk. met open haard en schoorsteenwerk, veldbrand, groot 35 m² berging 12 m² met vaste trap naar hobbyzolder boven garage groot 35 m² badk. met ligbad, douche, 2e toilet met alim. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bouwjr. 1976. Perceelgrootte 450 m². Koopprijs n.o.t.k.

TE HUUR

Oirsbeek: Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. gas. Ind. o.a.: keukens, 2-vorm. woonk., hal, toilet, 3 slpk., ruime douche met aansl. voor wasautom. beschoten zolder te bereiken met vliezotrap. Direct te aanv. Huurprijs f. 750,- per mnd.

HOEVENAARS ASSURANTIE BV

Merkelbeeksestraat 31

BRUNSSUM, tel. 045 - 252109.

Wij zoeken voor onze klanten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed Hoog Prijs

150 260 234,-

200 180 319,-

300 180 483,-

380 260 709,-

415 260 778,-

Aluminium zonnescermen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte Hoogte Prijs

200 100 210,-

250 100 226,-

300 100 263,-

325 100 278,-

350 100 293,-

Aluminium jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte Hoogte Prijs

100 180 61,-

150 180 82,-

200 180 100,-

250 180 126,-

300 180 145,-

Rolgordijnen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte Hoogte Prijs

100 150 54,-

140 150 69,-

200 160 109,-

240 160 140,-

280 160 162,-

SUNSHINE ZONWERING BV.

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459
Ook 's avonds en zaterdag b.g. 02990-20609



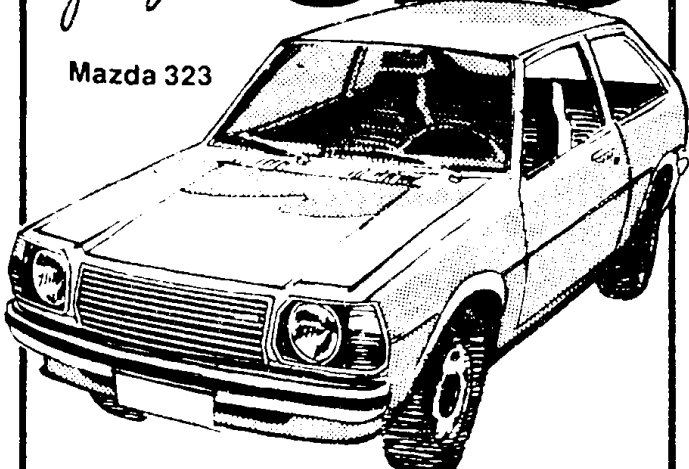
Automobilbedrijf GEBR. GIJSEN Brunssum

Als dealer vertrouwt je op een merk. Als klant moet je minstens evenveel op de dealer kunnen vertrouwen.

Het zit 'm vaak juist in die hele kleine dingen. Een beetje oplettend. Attent zijn. Zorgen dat de klant tevreden is en... tevreden blijft. En hoe krijg je die klanten? Als Mazda-dealer zeg ik: waar vind je voor dat geld een betere all-in auto, die uitblinkt door luxe, compleetheit en... zuinigheid? Wij hebben een uitstekend advies voor U.

zoals bijvoorbeeld de **323**

Mazda 323



11.895

v.a. De 323 is een "compact-car", ruim van binnen en toch compact gebouwd. • De Mazda 323 is verkrijgbaar in maar liefst 12 verschillende uitvoeringen: met 3- of 5-deuren, ook verkrijgbaar met automaat of 5-versnellingsbak. • Leverbaar met 1000 cc, 1300 cc of 1400 cc motor. Nu ook in een estate en sportief model. • Keus genoeg v.a. f11.895,- tot f15.595,-. • LPG-inbouw mogelijk • prijzen af importeur

mazda
AUTOMOBIELBEDRIJF
GEBR. GIJSEN

Hoefnagelhof 27 Tel. 045-252531 Brunssum
Servicestation Gebr. Gijzen Dorpsstraat 12A
Tel. 045-251623

Ook occasions met
MAZDA / BOVAG-garantiebewijs.

TONEELACADEMIE MAASTRICHT

Lenculenstraat 31-33,
6211 KP Maastricht,
telefoon: 043-12241*

ORIËNTERINGSCURSUS

- voor
- A. DE DAGOPLEIDING TOT ACTEUR/ACTRICE
 - B. DE DAGOPLEIDING TOT DOCENT DRAMA
 - C. DE PART-TIME-OPLEIDING TOT DOCENT DRAMA

De cursus geeft bij gebleken begaafdheid en geschiktheid recht op toelating tot de opleiding per 1 augustus a.s.

De part-time-opleiding tot docent drama is bestemd voor personen, die minimaal 20 uren per week werkzaam zijn in onderwijs of vormingswerk of die minimaal twee jaar, met een gemiddelde van 10 à 20 uren per week, werkzaam zijn als docent drama, en die ouder zijn dan 23 jaar.

De cursus omvat ongeveer 36 lesuren, in Maastricht gegeven op avonden en zaterdagavonden, in Eindhoven op zaterdag; in een tijdsbestek van ongeveer twee maanden.

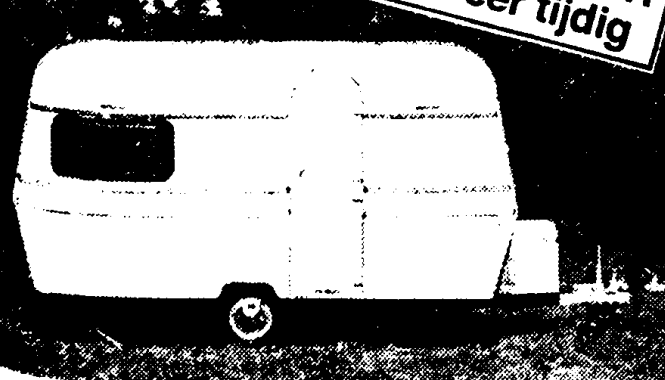
Aanmelden zo spoedig mogelijk.

Prospectus alleen op schriftelijke aanvraag.

Kom eens bij ons kijken voor een



OOK VERHUUR reserveer tijdig



Uit eigen import de nieuwste
kollektie toer- en stacaravans.
Staanplaatsen door geheel Nederland beschikbaar.
Inruil - financiering - 1 jaar garantie.

CARAVANBEDRIJF
corvam bv

Hoofdealer Limburg van Weippert caravans
Heerlen - in de Cramer
Telefoon 045 - 71 78 68.

ONTDEK HET VERRE OOSTEN BIJ SCHUNCK

Schunck heeft deze maand op de tweede etage een speciale afdeling ingericht met méér dan 500 verschillende artikelen, die alle afkomstig zijn uit het verre Oosten.

Daar moet U beslist naar komen kijken!

Want er is vast wel iets bij, dat U leuk vindt om zelf te hebben of cadeau te geven.

Kijk maar 'ns wat het verre Oosten bij Schunck te bieden heeft:

Hout
(Met de hand gesneden)
Gebruiksvoorwerpen o.a.

Ontbijtplankjes vanaf **1,95**

Schalen 18x18 cm **3,95**

Dieren o.a. olifanten

Van **1,95** tot **98,-**

Oosterse figuren
o.a. Tiki **17,90**

Luxe artikelen o.a.
kaarsenstandaard **6,50**

Hennep, sisal, jute etc.

o.a. onderzetters **0,60**

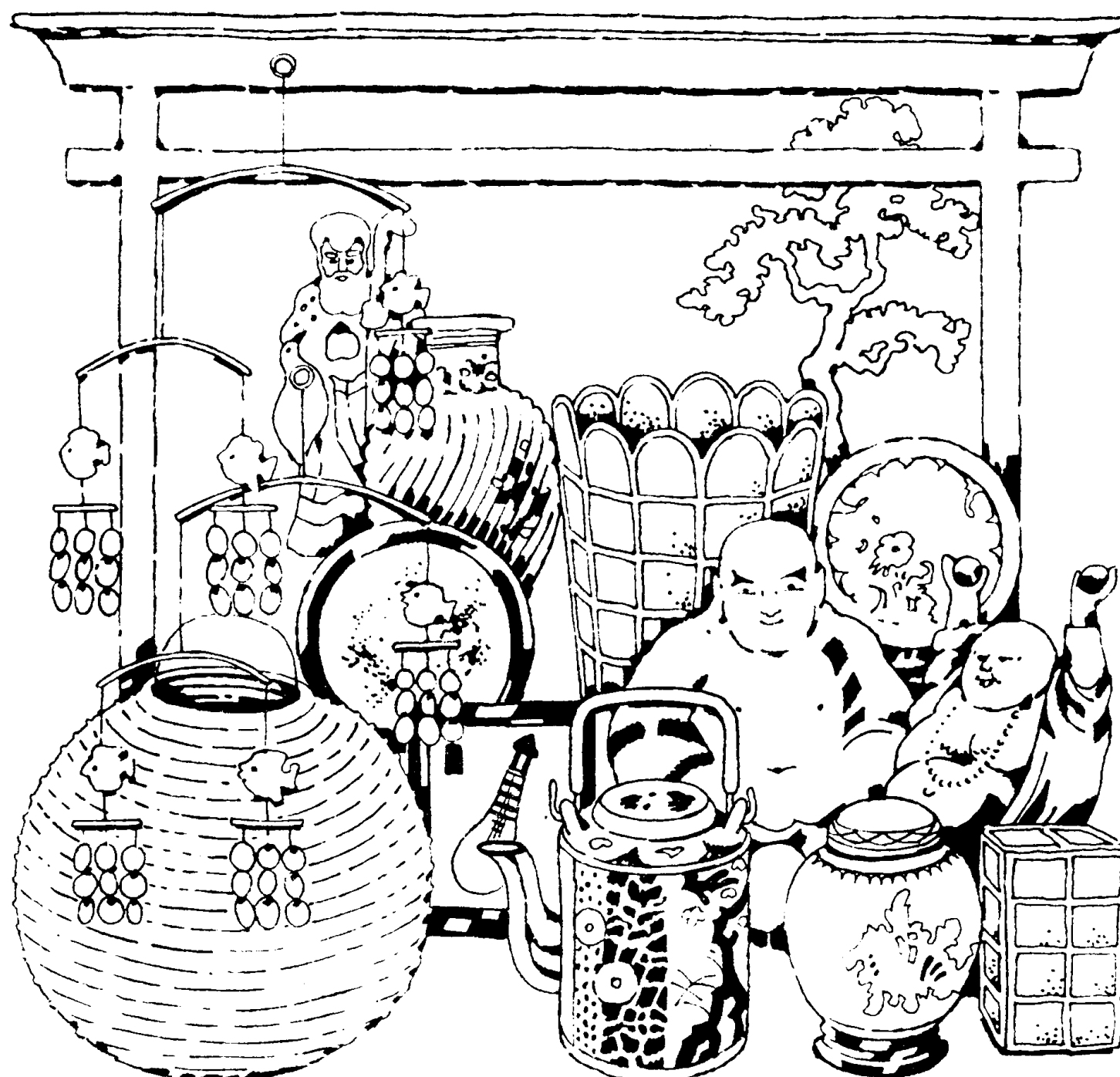
place mats **2,95**

tassen **5,95**

schilderijtjes **6,95**

plantenhangers **4,95**

Koper o.a.
kaarsenstandaard **10,90**



Brons

o.a. 30 delig bestek **159,-**

Glas - porcelain - marmer

Gebruiks- en luxe artikelen
zoals Chinese vazen

vanaf **8,95** t/m **79,-**

Chinese kopjes **4,95** etc.

Buddha **39,50**

Imitatie ivoor handgesneden

o.a. Oosterse
"Heilige" Figuur v.a. **9,90**

Olifanten brug **59,-**

Schelpen artikelen

Doosjes vanaf **16,90**

Mobiles vanaf **3,95**

Papieren lampions
en lampen

vanaf **9,75**

Uit India selecteerden onze inkopers een bijzonder aantrekkelijke kollektie hand-geknoopte tapijten.

Gemaakt van sterke handgesponnen wol, in kleuren en dessins die in verre oosterse landen kunstzinnig ontworpen zo wonderbaarlijk passen in ons hollands interieur.

Kom eens kennis maken met deze tapijten en profiteer van de uiterst scherpe aktieprijzen.....

India Heriz 240x170 cm **1475,-**

India Serabent 233x172 cm **2975,-**

India Bidjar 300x195 cm **4950,-**

Schunck

PROMENADE HEERLEN

KWALITEIT WINT ALTIJD

Als je in de kracht van je leven bent en houdt van je gezin, dan denk je niet graag over de dood

Toch heb je misschien de plicht om dat wél eens te doen, om wél eens na te denken over al die pijnlijke bijkomstigheden waar een gezin bij een sterfgeval doorheen moet.

Je zou ze daar nu - bij leven en welzijn - tegen moeten beschermen.

Want een sterfgeval is op zichzelf al droevig genoeg.

bon

voor alle informatie
over de Ardanta
uitvaartverzekering
en de Ardanta
begrafenis- en krematiediensten.

Naam: _____

Adres: _____

Postcode: _____

Woonplaats: _____

Telefoon: _____

Opsturen in open envelop naar:

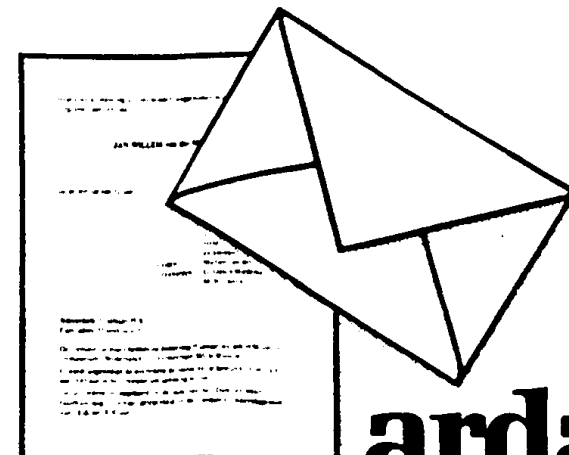
Ardanta B.V., Noord Esmarkerrond-

weg 372, 7533 BH Enschede

Antwoordnummer 311, 7500 WB

Enschede.

Een postzegel plakken hoeft niet.



ardanta

verzekert en verzorgt de uitvaart

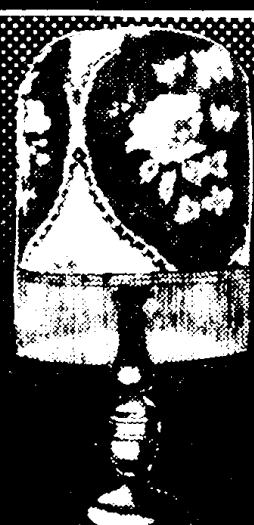


BUITENLAMP
Aluminium buitenlamp
dus roestvrij. Grote hel-
dere glasbol van 20 cm
Ø. Porceleinen fitting.

LAMPENIERSPRIJS **39.95**

de Lampenier

Promenade 46, Heerlen,
Tel. 045-715318



SCHEMERLAMPJE
Een donker bruine voer
met een gebloemd jugged-
still kappje. Totale hoogte
35 cm. Kompleet.

LAMPENIERSPRIJS **15.-**

de Lampenier

Promenade 46, Heerlen,
Tel. 045-715318



**STAANDE SCHEMER-
LAMP**
Houten vloerlamp met
linnen pagode kap 55 cm
Ø. Totale hoogte 1,75 m
Kompleet.

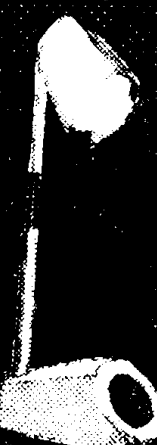
129.-
Met leren kap 55 cm Ø
169.-

de Lampenier

Promenade 46, Heerlen,
Tel. 045-715318



"Nouveautés"



TRAFOLAMP
Handige trafa-
lamp in diverse
kleuren. 15
Watt. Moderne
vormgeving.
Met gerichte
lichtstraal.

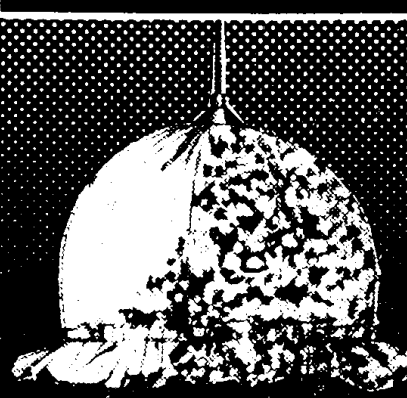
INTRODUKTIEPRIJS **89.95**



SPOT
Kubus spot met anti
reflectie. Geheel ver-
stelbaar. Zeer solide uit-
voering. Geschikt voor E14
reflectorlamp.

INTRODUKTIEPRIJS **12.95**

**UIT ONZE AFDELING LICHTMA-
TERIALEN: Universeel spanningzoe-
ker zowel voor gelijk als wisselspan-
ning. Voor 3,5 tot 500 V.**
LAMPENIERSPRIJS **14.95**



HANGLAMP
Leuke hanglamp van
bruine stof met witte
bloemetjes. Zeer geschikt
voor uw slaapkamer. Kom-
pleet met snoerpendel.

LAMPENIERSPRIJS **24.95**

de Lampenier

Promenade 46, Heerlen,
Tel. 045-715318

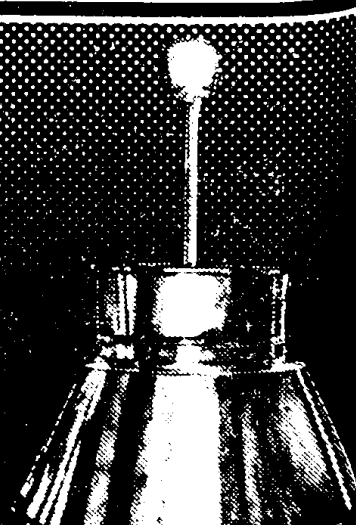


BUROLAMP
Nu het nieuwe schooljaar
pas begonnen is, is een
buroolamp onmisbaar. Zie
onze grote collectie buro-
lampen.

Reeds vanaf **17.95**
LAMPENIERSPRIJS

de Lampenier

Promenade 46, Heerlen,
Tel. 045-715318



MODERNE HANGLAMP
Scandinavisch design. Zeer
geschikt voor boven de
"strakke" eettafel. Reeds
in de nieuwe koperen kleur.

LAMPENIERSPRIJS **95.-**

de Lampenier

Promenade 46, Heerlen,
Tel. 045-715318



op de koffie bij Sijben

'ns Even lekker rondneuzen
of 'ns heerlijk op de meubeltoer.
Nu, de deuren van onze toonzalen staan
open voor U, met veel bezienswaardig
nieuws in zowel klassiek als modern. En
dan kunnen we ons voorstellen dat
U wilt passen en meten,
schuiven en combineren, nog 'ns
bekijken, en dat natuurlijk terwijl

niemand U lastig valt. Dat kan bij
Sijben, die er ook steeds op uit is, zoveel
mogelijk tegemoet te komen aan wensen
wat betreft prijs keuze smaak en
gezelligheid. En wat die meubelen
betreft, komt U bij Sijben niet gauw
op de koffie, want bij ons is
die gezelligheid echt wel betaalbaar!
U bent van harte welkom.



**SUBEN
MEUBELN
ROERMOND**

Maasniolderweg 33
Roermond tel. 04750-16141*

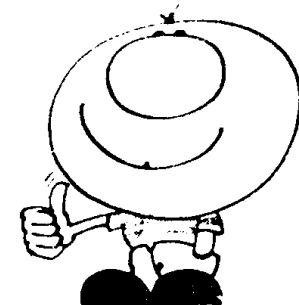
nabij het viaduct
op de weg naar Venlo

Voor Klimmen en Voerendaal

vragen wij jongelui die vroeg uit de veren kunnen, akkuraat
zijn en hun zakgeld willen aanvullen met kranten bezorgen.

Voor inlichtingen bel: 04446-2530

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



De curator in het faillissement
van **N.J.H. Verhees**, straten-
maker, Prinses Beatrixweg no.
112, Meerssen, deelt mede dat
dit faillissement beëindigd is
door het verbindend worden
van de slotafrekening.

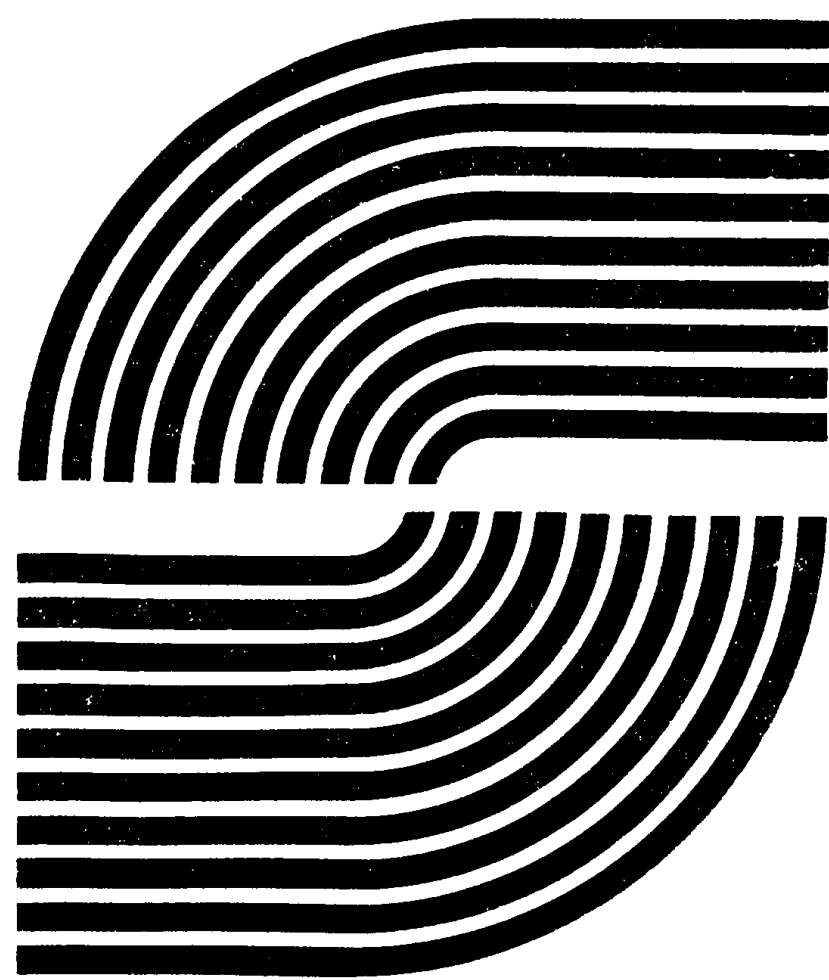
De curator:
Mr. H.L. Hoving,
Longersestraat no. 43
Maastricht

Heropening op zaterdag 9 september FRITURE „OUD WELTEN“

Tijdens de opening speciale prijzen
Iedere dag geopend van 12.00 tot 1.00 uur, ook op 2^e
dag.
Dinsdags gesloten

Weltertunstr. De Doorn
Welten

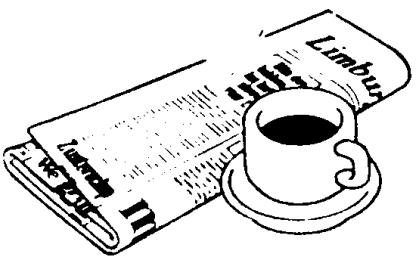
Beleefd uitnodigend
Gonny en Jol



schaepman ter horst

IS OPEN

Bezoek onze
geheel vernieuwde
damesmodezaak.
Loop eens binnen
en beleef de leukste
modeavonturen!
**Brandstraat 6
Sittard**



Naakt

● Preutse parochianen uit die zelfde parochie hebben ook al hun bedenkingen uitgesproken tegen de drie naakt uitgebeelde danseresjes die het kerkplein sieren. Ze vinden het kunstwerk toch te gewaagd. Ze mogen gerust zijn. Het beeld is vervaardigd door een Tsjechische priester en dan kan het toch moeilijk fout zitten.

Bruin café

● In bruine cafés wordt altijd snel een gelegenheid gevonden om feest te vieren. Het is dus niet zo vreemd dat Rosemarie en Friedhelm Bouwman aan de Frieslandstraat 11 in Schoenberg het 5-jarig bestaan van hun gezellige uitspanning aangrijpen om de blauwmetjes eens buiten te zetten. En dat staat de bezoekers vanavond te wachten.

Lustra

● Misschien hebben beide heren het zelf nog niet eens in de gaten. Maar Hub Savelsbergh en Frits Dragstra hebben er met ingang van de nieuwe raadsperiode twintig edelachtbare raadsleden op zitten. Beiden behoren niet tot de minste vertegenwoordigers van de Heerleense burgerij, of, zoals Frits Dragstra het liever hoort zeggen, van de plaatselijke bevolking. Hub Savelsbergh leidde een paar maanden geleden een periode van de KVP-raadsfractie en hij was een periode wethouder. Thuis gaat hij de tweede woensdagperiode in. Frits Dragstra was vanaf het begin de leider van de CPN-fractie, die in de vorige periode zelfs drie leden bezat.

Siroop



● Winnig, de tekkel van Lenny Hendriks uit de Chevremontstraat in Kerkrade, wil op zijn eigen wijze luister bijzetten aan het 75-jarig bestaanfeest van siroopfabriek Canisius uit Schinnen dat vandaag wordt gevierd. Hij kroop in een kist van het bedrijf en liet zich vol trots fotograferen. „Hij is een ontzettende liefhebber van siroop”, vertelt Lenny. „Meestal eet hij die met een paar stukjes kaas”. De foto werd overigens lang voor het jubileumdatum genomen. Lenny vond het plaatje gisteren toen zij nog eens door het album snuffelde.

Lustra (2)

● Beiden zijn als spreker de moeite van het aanhoren waard. Al is het zo, dat Hub Savelsbergh zich alleen nog laat horen als hij op vragen van raadsleden tekst en uitleg moet geven. En dan zegt hij niet meer dan nodig is. Bij Frits Dragstra ligt dat anders. Deze gebruikt de raadsvergadering niet alleen als een gelegenheid om gemeentelijke zaken te bespreken. Hij benut ze ook om de landelijke politiek te kraken en zelfs het buitenland komt er bij tijd en wijle aan te pas.

Sinterklaas 1

● Ofschon de zomer officieel nog niet ten einde is wil de feestcommissie voor de Promenade in de Kerkstraat te Brunssum Sinterklaas al naar Brunssum halen. Zogenaamd om te kijken of het al opschiet. Zei onze man van Palemig: „Dat zal Sinterklaas een zorg zijn. Die heeft alleen belang bij stevige daken. Wat ze in Brunssum wel doen is niet alleen de kindertjes maar ook de ouders wild maken. Als het zo doorgaat loopt te in Brunssum over enkele jaren met de carnavalsoptocht mee”.

Sinterklaas 2

● Ons werd van verschillende zijden gevraagd of Sinterklaas in Rome aan het conclaaf, dat de nieuwe paus moest kiezen, heeft deelgenomen. Wij moesten deze vraag ontkennend beantwoorden. Hij is ouder dan tachtig jaar.



● Enkele huizen van het A.Z.L. aan de Horizonstraat die in de jaren '47-'48 werden gebouwd.

Als plannen van de Stichting doorgaan Jeugdtandverzorging ook voor kleuters

HEERLEN - Ongeveer 60% van de leerlingen van de lagere school in het district Oostelijke Mijnstreek, met als centrum Heerlen, krijgt om het halve jaar een behandeling door een tandarts via de Stichting Jeugdtandverzorging te Heerlen. Het betreft hier 18.650 leerlingen. De stichting Jeugdtandverzorging is van plan binnenkort ook het kleuteronderwijs bij de jeugdtandverzorging te betrekken, en dat zou het aantal te behandelen kinderen opvoeren tot 20.165.

Dirigerend-tandarts P.G.A.M. Heet-

man van de Stichting zegt dat er momenteel genoeg tandartsen zijn en voldoende personeel is om het centrum in Heerlen en de dental-cars te bezetten. Hij voegt er haastig aan toe: „Maar voor hetzelfde geld kan dat morgen al weer anders zijn”. Het tandartsenbestand in de Oostelijke Mijnstreek en geheel Limburg is minimaal. Daarom juist is men in het centrum van de Stichting Jeugdtandverzorging zo blij dat men optimaal kan werken en in ieder geval de jeugd, die dat wil, een halfjaarlijkse behandeling bieden.

Deelname aan de jeugdtandverzorging is vrijblijvend. 40% van de ouders van schoolgaande kinderen zegt dan ook duidelijk „nee”, tegen deze vorm van tandverzorging. Hiervoor kunnen twee oorzaken zijn: a. men heeft een gezinsstandpunt waarbij het kind in behandeling is en die regelmatig controle uitvoert, b. er bestaat geen gebitscontrole. Hoe getalsgewijs de verhouding van deze twee groepen binnen de 40% ligt, is niet na te gaan. Echter op grond van het feit dat er een nijpend tandartsentekort in Limburg is, mag men aannemen dat de grotere groep van de 40% geen geregelde tandverzorging ondergaat.

In totaal nemen 160 scholen in de regio deel aan deze dienstverlening. Als laatste komen nu ook de scholen van Klimmen (die vroeger onder de schooltandverzorging Valkenburg vielen) binnen de regio Oostelijke Mijnstreek. Voor de gemeenten die ver van het centrum van de stichting verwijderd liggen rijden er zog. dental-cars. De stichting heeft drie bussen. Een rijdt er in Kerkrade, daar zijn twee behandelunits en twee bussen met één behandelunit rijden in Vaals en Brunssum. De andere kinderen worden met busjes naar het centrum in Heerlen gebracht en krijgen een behandeling, in één van de 9 units daar.

In totaal werken zo'n 60 mensen binnen het centrum van de stichting. Veel tandartsen hebben zelf een praktijk maar werken ook nog enkele uren voor de jeugdtandverzorging. De kosten van uitvoering van de tandheelkundige zorg wordt voor 3/4

gedeelte gedragen door ziekenfondsen en voor 1/4 door particuliere ziektekostenverzekeringen. Kinderen die na 31 augustus 1968 geboren zijn hebben recht op een gedeeltelijke tandheelkundige behandeling (waaronder halfjaarlijkse controle) binnen het ziekenfondspakket.

Aandacht

De Stichting Jeugdtandverzorging wijdt ook veel aandacht aan de tandheelkundige gezinsvoorzorging en opvoeding. De preventie van tandbederf en tandverlies staat daarbij voorop. Men heeft daarvoor een consulent in dienst. Discussiepunten is nog altijd waar die voorlichting en opvoeding thuishoren.



● Bij de tandarts. Op zich natuurlijk minder leuk, maar 't is wel erg goed om geregeld je gebit te laten nakijken.

Taken van B. en W. Kerkrade verdeeld

KERKRADE - Het deels nieuwe college van B. en W. in Kerkrade heeft nu ook de portefeuilles verdeeld.

Burgemeester J. Smeets neemt het algemeen bestuursbeleid en industrialisatie voor zijn rekening. Wethouder Jo Eenens is weer belast met financiële en economische aangelegenheden en eigendommen. Wethouder Cap Schroeder blijft verantwoordelijk

voor onderwijs, cultuur, recreatie, sport- en jeugdzaken. Nieuwe wethouder Lei Hermans beheert de portefeuilles van ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg, terwijl de eveneens nieuwe wethouder Jan Leeuwenstein sociale zaken, volksgezondheid en personeelszaken op zich neemt. In genoemde volgorde nemen de wethouders ook het ambt van loco-burgemeester waar. De diverse raadscommissies zullen tijdens de eerstvolgende raadsvergadering (op 27 september) worden samengesteld. De nieuwe portefeuilleverdeling levert geen verrassingen op. Wethouder Hermans neemt de plaats in van Frits Sprokel die per 1 oktober 1977 ontslag nam, terwijl wethouder Jan Leeuwenstein de portefeuilles van André Coumans sr. overneemt.

Jeugdige dieven in kraag gevat

HEERLEN - De caféhouder uit de Akerstraat in Heerlen die gedurende twee nachten achter elkaar bezoek kreeg van ongewenste bezoekers heeft de daders in de kraag kunnen grijpen. Bij het sluiten van zijn zaak controleerde hij zijn bedrijf op mogelijk achtergebleven bezoekers. Deze controle had tot resultaat dat hij verstopt achter een kegelvanger twee knapen aantrad die daar zaten met de bedoeling, om als de kans zich daartoe voordeed in het café voor de tweede maal hun slag te slaan. Zij werden aangehouden en overgegeven aan de politie. Het betrof hier een 20-jarige bouwvakarbeider en een 18-jarige werkloze beiden uit Kerkrade. Van de buit uit de eerste nacht zijnde 515 gulden en 20 pakjes sigaretten, konden nog 10 gulden en 19 pakjes in beslag worden genomen.

Huurders vinden koopprijs te hoog AZL verkoopt woningen in Treebeek

TREEBEEK - Het A.Z.L. (Administratiekantoor Zuid-Limburg) heeft middels een schrijven aan bewoners van een 50-tal huizen aan de Horizonstraat, Jupiterstraat, Komeetstraat en Ir. de Katstraat in Treebeek laten weten dat de huizen te koop zijn. Het aanbod geldt tot 1 november aanstaande. De prijzen van de huizen variëren nogal, omdat het hier om verschillende typen gaat. Een marge van 40.000 tot 55.000 mag worden aangehouden.

De bewoners van de panden zijn echter van de gestelde prijs nogal geschrokken en enkelen hebben inmiddels het initiatief genomen om een vergadering van de betrokken Treebeekenaars te beleggen met de Werkgroep Treebeek om de zaak te bespreken. Een briefje is gestuurd naar de betrokkenen waarop deze kunnen beklamen of zij voor zo'n vergadering interesse hebben.

Een van de initiatiefnemers verklaarde dat ervan uitgegaan moet worden dat bij aankoop bijna iedereen een hypotheek zal moeten nemen. De

woningen zijn veelal aan een goede onderhoudsbeurt toe. Riolering, kozijnwerk, dakgoten en elektrische bedrading vragen binnenkort aandacht en uiteraard komt ook dat voor rekening van de toekomstige eigenaar met nog eens de normale belasting op deze eigendommen.

Dubbel

Op dit moment bedraagt de huur van een woning zoals bedoeld, ongeveer f 200,-. Bij een hypotheek van 40.000

gulden moet gerekend worden met een maandelijkse betaling aan rente en aflossing van meer dan f 300,-; bij 50.000 gulden is dat maandelijkse bedrag al f 385,- en bij 60.000 gulden komt het neer op f 465,-. Volgens een woordvoerder van de rijksbelastingen in Heerlen zal het belastingvoordeel dat uit eigenwoningbezit voortvloeit voor deze groep (merendeel AOW'ers) zeker niet meer dan 20% bedragen op het huidige te betalen bedrag aan belasting. Hieruit mag geconcludeerd worden dat koop van het huis een forse kostenverhoging met zich meebrengt, soms zelfs een verduubeling want het blijft niet alleen bij de koopsom, die betaald moet worden. Volgens een woordvoerder van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten in Geleen moet in de eerste plaats op een verhoging van 10% gerekend worden in verband met de transactie (overdrachtsprovisie, transportprovisie etc.). Daarnaast gaat het onderhoud van de huizen ook nog het nodige kosten.

Tien jaar onderwijs in Brunssum-Noord

BRUNSSUM - „Niet de opzet om te kunnen feesten is aanleiding, dat de kleuterscholen „t Klingelke” en „Op

het Bunderken” en de Titus Brandsmacholen hun 10-jarig bestaan vieren. Het is meer een uiting van vreugde en dankbaarheid voor al hetgeen in die afgelopen periode is bereikt”. Dat schrijft het schoolbestuur van genoemde kleuter- en basisscholen in de jubileumkrant die bij gelegenheid van tien jaar onderwijs in Brunssum-Noord werd uitgegeven.

De wijk Brunssum-Noord, waar flats en huizen op een gegeven moment als paddestoelen uit de grond rezen, had zo'n 10 jaar geleden een duidelijke behoefte aan onderwijs in de wijk zelf. Vandaar werd kleuter- en basisonderwijs in Brunssum-Noord begonnen, eerst inwonend in een andere school kon in 1968 met de Titus Brandsmachool begonnen worden met direct al een leerlingenaantal van 182. Toen bestond de kleuterschool „t Klingelke” al en samen met de nog later gebouwde kleuterschool „Op het Bunderken” heeft men inhoud kunnen geven aan de integratie van kleuter- en basisonderwijs.

Er is een vrij omvangrijk feestprogramma opgesteld. Vandaag gaan bestuur, leerkrachten, oudercomités en alle oud-gedienden uit deze organisaties feestvieren en morgen is er een reünie voor de zesde klassers van 1971 en 1972. Een h. mis voor het onderwijs in Brunssum-Noord wordt zondag opgedragen in „Open Huis” om 11.00 uur. In de week van 11 tot en met 15 september zijn er verschillende activiteiten voor de diverse klassen van de school terwijl de leerlingen ook allemaal 's avonds zullen optreden voor hun ouders in de aula van de school. Zondag 17 september wordt het feest besloten met een wandeltocht die om 14.00 uur begint.

Harmonie St. Jozef naar Schwarzwald

KERKRADE-WEST - Harmonie St. Jozef uit Kaalheide vertrekt hedenochtend voor een vierdaagse concertreis naar Kiebingen in het Neckartal/Schwarzwald. Als gastdirigent treedt op Jo Conjaerts. Het korps is te gast bij de plaatselijke Musikverein die daar het internationale „Schlagplatten Fest” houdt. Voor morgen staat een bezoek aan de Schwäbische Alpen op het programma met in de avonden een galaconcert. Zondagmorgen luistert het korps de h. mis op, gevolgd door een fröhschoppenconcert en een dag later wordt de terugreis aanvaard.

Volksliedjes in „De Nor”

HEERLEN - In de sociëteit De Nor aan de Geerstraat treedt vanavond folkzangercomponist Gerard van Maasakkers op. Het optreden begint om 21 uur.

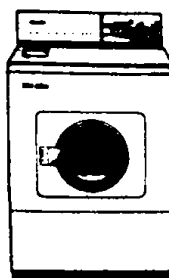
Bevoorrecht

In een reactie op hetgeen er uit Treebeek gehoord werd, zegt het A.Z.L. dat men moet bedenken dat de prijzen van de huizen de afgelopen tijd fors gestegen zijn en dat bij genoemde huizen ook een behoorlijk stuk grond hoort, hetgeen op de prijs van invloed is. De reële waarde van de huizen ligt aanzienlijk hoger dan de koopprijs die het A.Z.L. genoemd heeft. Men geeft als reële prijs f 70.000 voor een eengezinswoning aan en zelfs f 90.000 voor een duplexwoning die tot eengezinswoning is verbouwd.

Het A.Z.L. is van mening dat men de huurders bevoorrecht, door hen in de gelegenheid te stellen het huis te kopen. Men moet daarbij dus wel in overweging nemen, volgens het A.Z.L., wat men gaat doen. De konsekwenties moeten duidelijk zijn voor de koper. Daarnaast is men niet verplicht het huis te kopen, men mag voortgaan met het huren van het huis. Het A.Z.L. voelt er niet veel voor om collectief met de betrokkenen in vergadering te gaan. Men zegt dat dit beter opgelost kan worden in een persoonlijk gesprek, omdat elk geval toch weer anders is. Men heeft in een brief ook duidelijk de mensen uitgenodigd om naar het kantoor van het A.Z.L. te komen om een en ander te bespreken.

(ADVERTENTIE)

KOOP ZEKERHEID KOOP BIJ KEULEN!



WASAUTOMATEN:

AEG LAYAMAT F f 698,-
PHILIPS AWB 102 f 898,-
BAUKNECHT W.A. 51 f 1098,-
Alle Miele wasautomaten met 5 jaar volledige garantie!

DROOGAUTOMATEN: 4-5 kg

PHILIPS AWB 162 f 498,-
BAUKNECHT WT 450 f 448,-
ZANKER THERMAT 45 f 775,-
Alle Miele droogautomaten met 5 jaar volledige garantie!

AFWASAUTOMATEN:

PHILIPS AAD 002 f 698,-
ZANKER G.A. S f 798,-
Alle Miele afwasautomaten 5 jaar volledige garantie!

KEULEN SIMPVELD

HOEK MARKT/DORPSTRAAT
SIMPVELD TEL. 0442-1373

Eigen techn. dienst. Erkend
elec.techn. install. bureau
Koop bij de man die het ook
repareren kan!
Tevens repareren wij ALLE merken
RADIO'S - T.V.'s - WASAUTOMATEN
enz. zonder voormerkkosten en met
garantie op reparatie!!!

(ADVERTENTIE)

Klasse in eiken

Meubelfabriek
W. VAN SLOUN
Meubelgroothandel
Industriestraat 23, Sittard

polska
kunstrijverheid
poolse meubelen, kleden,
gobelins, antiek-werk, houtsnijwerk
speciaal voor u in Heerlen...
polska b.v. nodigde de beroemde
poolse gobelinweefster eva fortuna
uit zakopane uit. zij zal demonstreren
van 21 t/m 28 september.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The swarm, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Midnight express, 16 jr. 2e week, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Twee jongens en een oude auto, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
The holy mountain, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

Passage
Meisjes die van toeten noch blazen weten, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Pornotoer in Bangkok, 16 jr. do. t.m. zo. 24 uur.

H 5
Gray lady down, 2e week, 12 jr. jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Een brug te ver, 4e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
The choir boys, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Vrolijke vlugterjes in Tirol, 16 jr. 3e week, dag. 14.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

Emmanuelle en de laatste der kannibalen, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Silent movie, za., zo. en wo. 14.30 uur.
L'importance c'est d'aimer, do. t.m. zo. 22.45 uur.
Vrouwengevangenis USA, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Saturday night fever, 2e week, 12 jr. do. t.m. di. 20.15 uur, op za. en zo. ook om 17.30 uur.
Liefdesnachten in de Taiga, 16 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.
De avonturen van Pietje Bell, za. en zo. 14.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Dodende angels, 16 jr. do. en za. 20.30 uur, zo. 18.15 en 20.30 uur.
De vijand en de Bengaalse lancers, zo. 16 uur.

HOENSBROEK

Royal
The car, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.
De reddertjes, zo. 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
De karate bloedbroeders, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I
De Guascostraat 6
„Star Wars“, aanvang 20.00 uur, al. leeftijden.

Duoscoop II
De Guascostraat 6
„The car“, aanvang 20.30 uur, 16 jaar.

MAASTRICHT

Festival
Gray Lady down, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
De complete verleiding, 16 jr. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Zondige begeerten, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
L'empire des sens, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
Een brug te ver, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.

Royal 1
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 8e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Het Pornoinstituut, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Vrouwenkamp, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Karate contra Kung Fu, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.
Monsters in het verloren continent, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Filmhuis
Filmnachtfestival, vr. vanaf 19 uur tot za. 8 uur.
Chinafilms van Joris Ivens, di. t.m. za. 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg
Jubileumtentoonstelling van Zef Clement. Open dag. 15-20 uur, op dinsdag gesloten. Tot 25 september.

Welterhof
Werken van Wim Johannesma. Van 8 t/m 29 september.

De Vlieger
Schilderijen van Raph. Open di. t/m za. 10-18 uur. Tot en met 27 september.

VALKENBURG

Centrum Cocarde
Beelden en schilderijen van Erika en Manfred Kütz. Open dag. 13.30-17.30 uur. Van 9 september t/m 1 oktober.

Oud Stadhoe
Schilderijen en grafisch werk van Henk Habets. Open dag. 14-18 uur. Tot en met 6 september.

Pastoor Widdershoven stichtte pastoor van Arsparochie

Zilveren parochie in Eygelshoven

EYGELSHOVEN - Op 9 en 10 september viert de ongeveer 580 gezinnen tellende parochie heilige pastoor van Ars in Eygelshoven het 25-jarig bestaansfeest. Niet alleen de parochie, ook het kerkbestuur dat tevens schoolbestuur is van de kleuterschool St. Gabriël, bestaat dan 25 jaar.

De pastoor van Arskerk is genoemd naar het plaatsje Ars bij Lyon waar de

heiligverklarde pastoor Vienney leefde. Deze naam koos 25 jaar geleden de stichter van de parochie, pastoor Widdershoven, thans werkzaam in de wijk Witte Vrouweveld in Maas-tricht. Men begon indertijd in het klein kerkje in het dorp vlak bij de markt. Enkele jaren later werd de huidige kerk pas in gebruik genomen. Bij die gelegenheid werd het allerheiligste in een lichtprocessie naar haar nieuwe bestemming gebracht. In de laatste jaren is veel schade, veroorzaakt door slijtage en mijnschade, hersteld. Dit gebeurde vaak met be-

hulp van de stichting Laura en Veer-eniging, waarmee de kerk een sterke band heeft. De stichting schonk diverse subsidies en verlichtte vele herstelwerkzaamheden. Veel verenigingen, die vroeger bij de pastoor van Arsparochie behoorden, zijn thans gefuseerd met clubs uit de St. Janparochie.

Zaterdag 9 september worden straat-tenwedstrijden gehouden en er zullen vernakelijkheden op straat plaatsvinden. 's Avonds verzorgen de kinderen de eucharistieviering. Bij het feest worden ook alle geestelijken betrokken, die ooit in de parochie werkzaam zijn geweest. Zij zullen samen een h.mis opdragen en vicaris Castermans zangkoor zal bij die gelegenheid de eredienst opluisteren. In het kader van de feestelijkheden zal een zangkoor uit Sürth bij Keulen, waarmee het koor goede connecties onderhoudt, op 2 september een bezoek brengen aan de wijk in Eygelshoven. Maar ook uit eigen land en zelfs uit eigen dorp komen gasten. Zo zal op zaterdag 16 september de Rit-mic Band uit Schinveld de h.mis van 19 uur opluisteren en 's zondags komt het koor van de moederparochie St. Jan uit Eygelshoven.



● Romy Schneider en Fabio Testi in „L'important c'est d'aimer“.

films

Theo Pasing

RIVOLI

„THE HOLY MOUNTAIN“: een interessante Mexicaanse avonturenfilm uit 1973. In de hoofdrollen: Alexandro Jodorowsky, Horacio Salinas, Ramona Saunders, Juan Ferrara. Regie: Alexandro Jodorowsky. Een jongeman ligt uitgeput in een woestijn, waar hij gevonden wordt door een mismaakte oude man. Deze man neemt hem mee naar de bewoende wereld, waar hij midden in een maastroom van massale gebeurtenissen terecht komt. Hij lijkt op Jezus. Enkele sterke mannen overmeesteren hem en gebruiken hem als deegvorm voor levensgrote jesus-aan-het-kruis-broden. In een hoge toren wordt de jongeman ingewijd in de geheimen van de negen Onsterfelijken, die zich op de Lotusberg bevinden. In gezelschap van onder meer zijn meester trekt hij naar de berg, waar hij op de proef gesteld wordt. Hij blijkt echter helemaal niets geleerd te hebben.

H 5

„L'IMPORTANT C'EST D'AIMER“: een redelijk goed Frans-Ita-

liaans noodlotsdrama uit 1974. In de hoofdrollen: Romy Schneider, Fabio Testi, Jacques Dutronc, Zouzou. Regie: Andrezej Zulawski. Een pornofilm wordt verfilmd op een tweederangs actrice, die getrouwd is met een impotente filmman. De fotograaf probeert de vrouw voor zich te winnen. Hij zorgt ervoor dat zij de hoofdrol in belangrijke toneelstukken krijgt. Het is echter een wanhopige liefde gelardeerd met sex en geweld. 16 jaar.

Royal Hoensbroek

„THE CAR“: een spannende Amerikaanse misdaadfilm uit 1976. In de hoofdrollen: James Brolin, Kathleen Lloyd, John Marley, R.G. Armstrong. Regie: Elliot Silverstein. Een geheimzinnige zwarte auto zaait dood en verderf in een klein stadje. Zonder duidelijke oorzaak worden twee fietsers, een lifter en van de sheriff overreden. De moordlust van de „chauffeur“ neemt steeds grotere vormen aan. De politie mobiliseert alle krachten om de vreemde wagen te vernietigen. 16 jaar.

Vanavond eerste repetitie Nieuwenhagerheide krijgt jeugdfanfaren

NIEUWENHAGEN - Op initiatief van een viertal spelers van fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide, zal binnen dit korps een jeugdfanfaren opgericht worden. Er zijn de laatste tijd nogal wat problemen geweest bij het samen musiceren met jeugdige muzikanten en volwassenen. Ook voor de dirigent is het een te zware belasting te moeten repeteren met kinderen en volwassenen.

Alle jeugd uit de fanfare Eendracht t/m 16 jaar wordt verwacht mee te doen met de jeugdfanfaren, die haar eerste repetitie zal houden op vrijdag 9 september om 19.30 uur. Om ook rekening te houden met studie enz. is de repetitie om 21.00 uur afgelopen. Voor de blazers wordt evenals bij het

Luikse Markt in Simpelveld

SIMPELVELD - Voor de vierde achtereenvolgende maal wordt op de grote Markt in Simpelveld een Luikse Markt gehouden. Dit zondag 10 september van 11 tot 19 uur. Ruim 50 standhouders hebben hiervoor ingeschreven, waarbij een flink aantal oude ambachten, zoals houtsnijwerk, sierkunst weven, leerbewerken, rietvlechten en zal een imker zijn „kunsten“ vertonen. Dan vele stands met curiosa, bijoutherie, oude rommel, munten, dierbewerkingen, enz. enz.

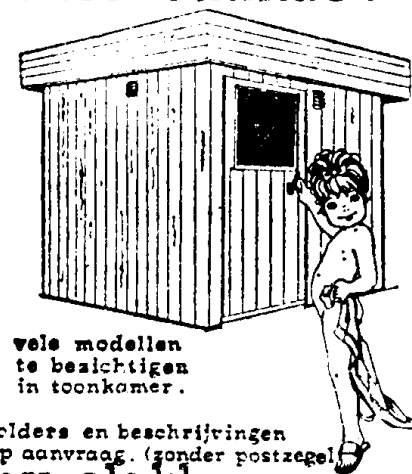
Kraampjes om hongerigen en dorstigen te laven zijn er ook in overvloed. De dames van de organiserende Veteranenafdeling SV Simpelveld zorgen weer voor wafels, koek, snoep, broodjes met worst, pannenkoeken, enz. Een buffet is er ook en voor muziek is gezorgd. De entreeprijs blijft laag op één gulden gesteld, terwijl kinderen beneden 14 jaar vrije toegang hebben.



„Werkbezoek“

HEERLEN - De oudste kleuters van de kleuterschool De Springplank te Heerlen brachten een „werkbezoek“ aan bakkerij Kengen in de Akerstraat. En daar hebben zij alles gezien van de totstandkoming van het dagelijks brood tot - wat hen zeker zo erg interesseerde - het bakken van taartjes. Het hoogtepunt was natuurlijk het proeven van de taartjes. Daarin bleken de „leergierige“ kleuters ware meesters. De foto bewijst het.

Finse sauna's.



vele modellen te beschrijven op aanvraag. (zonder postzegel)

ny slabbers Linne, I. L. antwoordnummer 44 5m tel. 24796 - 2222

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269.
Nuth - Hoensbroek: apotheek Hegen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 0447-1458.
Nieuwenhagen - Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade - Apotheek Schonefeld: Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.
Simpelveld - Bocholtz - apotheek Voncken, dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23.00 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.
Ubach over Worms - apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Heerlen

● FANCY-FAIR

Zaterdag 9 september wordt er op de speelplaats van de openbare kleuterschool 't Kwetternest en de openbare lagere Theo Thijssenschool aan de Verschuurststraat in Meezenbroek een fancy-fair gehouden. Bovendien wordt er een grote rommelmarkt gehouden. De organisatie is in handen van beide onderwijscommissies en begonnen wordt om 11 uur.

● EXPOSITIE

De kunstenaar Alexander Vogels uit Binglelade houdt vanaf 8 september tot en met 6 oktober in café Bardoul aan de Benzenraderweg te Heerlen een tentoonstelling van schilderijen.

● FITREFEEST

De vereniging voor Surinamers in Nederland Surinen houdt zaterdag 9 september het Bodo-Idul Fitrefeest. Dit is een islamistisch gebeuren om het einde van de vastentijd te vieren. Een van de attracties is de Surinaamse muziekgroep Andeiso. Iedereen is van harte welkom. Het feest begint zaterdag om 14 uur en vindt plaats in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat 19 te Heerlen.

● EXPOSITIE

De Simpelveldse kunstenaar Jan This exposeert tot woensdag 20 september zijn tekeningen in Polska op de Heerlense Promenade.

● DISCOAVOND

Zondag 10 september wordt er te beginnen om 19.30 uur in het jeugdcentrum aan de Laanderstraat een discoavond gehouden. Deze is bestemd voor de jeugd vanaf 15 jaar. Er is tevens gelegenheid voor het maken van een dansje.

Ubach o. Worms

● SCOUTINGGROEP

Scouting Ubach over Worms gaat van start met bijeenkomsten voor de welpen en kabouters. Beide groepen spelen een aan hun leeftijd aangepast spel. Ingaande zaterdag 9 september zijn er iedere zaterdag bijeenkomsten in Abdisbosch in de Residentie voor de welpen van 14.00 tot 15.30 uur en voor de kabouters van 15.30 tot 17 uur. In het Oratorium in het Lauradorp voor de welpen van 10 tot 11.30 uur en voor de kabouters van 11.30 tot 13 uur. Kinderen die mee willen doen kunnen zich aanmelden bij broeder J. Wessels, Maastrichtlaan 80, Lauradorp 29, Abdisbosch.

● KERMISBAL

Zaterdag 9 en zondag 10 september houdt de carnavalsvereniging d'r Sjite-Uul in het gemeenschapshuis Lauradorp een kermisbal. Er is dan gelegenheid om op muziek van de Valentia's te dansen. Bovendien is er op maandag 11 september vanaf 11 uur een Frühschoppen, de dansavonden beginnen om 19.30 uur.

Merkelbeek

● WEGAFSLUITING

In verband met de aanleg van de SW 21 onder de gemeente Merkelbeek te weten in de Kampgats. Amstenraderweg Haagdoornweg en Akergrub, zullen deze wegen tijdelijk voor het

verkeer worden afgesloten. Vissers wegenbouw is inmiddels met de werkzaamheden in de Kampgats begonnen.

● DISKOAVOND

Zaterdag 9 september vindt er in het jeugdhuis te Merkelbeek weer een diskoavond plaats met disc-jockey Paul. Iedereen ouder dan 12 jaar is welkom. Men moet even lid worden en daarvoor is het noodzakelijk twee pastfoto's mee te nemen. Men begint om 19.30 uur.

Hoensbroek

● WANDELTOCHT

Zondag 10 september houdt het kerkelijk gemengd zangkoor St. Jozef uit Mariarade voor de tweede maal een oriëntatiewandelingtocht. De tocht die 7 kilometer lang is voert door de gemeente Hoensbroek. Er kan worden gestart in klasse koor uitsluitend voor de leden en in de open klasse die bestemd is voor iedereen. Het inschrijfgeld bedraagt drie gulden en de start is tussen 13 en 14 uur in het gemeenschapshuis.

Kaalheide

● Eucharistieviering

Zaterdag 9 september zal het jongerenkoor van Kaalheide in de parochiekerk om 19 uur een jongerenmis opluisteren. Het thema van deze dienst is „Heer, leer ons geloven“.

Voerendaal

● JUBILEUM

Zaterdag 9 september gaan de Vogel-vrienden, afdeling Kunrade het 12½-jarig bestaan vieren. Het feest begint om 17 uur met een eucharistieviering in de kerk van Kunrade. Na de kerkelijke dienst is er in het Kunderkruis een koffietafel met hulding van de oprichters en van 19.30 tot 20.30 uur is er gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

Nieuw-Einde

● KWAJONGEN

Zaterdag 9 september houdt de supportersvereniging van SNE om 20 uur een kwajongconcours. Dit concours zal plaatsvinden in de kantine van de voetbalvereniging SNE.

Terwinselen

● TENTOONSTELLING

Zaterdag 9 en zondag 10 september houdt de bloem- en tuinbouwbond De Jonge Kwekers in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat de jaarlijkse tentoonstelling van bloemen en planten. Deze expositie is zaterdag

geopend van 18 tot 23 uur en zondag van 11 tot 22 uur. Alle tentoongestelde bloemen en planten zijn uit eigen kweek.

Heksenberg

● CONCERT

Ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het bejaardentehuis De Regenboog, geeft het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss van de Heksenberg zaterdag 9 september een concert. Bovendien zal het koor op zondag 10 september het districtsfestival van de drumband St. Barbara te Brunssum opluisteren.

Schaesberg

● KEGELEN

Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan houdt de kegelclub Acht om der Lange uit Schaesberg op de baan van Hermans Pijls aan de Oranje Nassaustraat een jubileumconcours. Op zaterdag 9 september kan er gekegeld worden van 15 tot 24 uur en op zondag van 11 tot 18 uur.

● KEGELEN

Sinds enkele weken wordt er op de kegelbaan van Hoof aan de Heerlenseweg te Schaesberg een kegelconcours gehouden voor het missiecomité Schaesberg en de Wereld. Momenteel wordt de lijst door 10 personen aangevoerd die ieder 44 hout hebben gescoord. Zaterdag 9 september wordt de laatste dag gehouden van het concours. Er kan dan gekegeld worden van 13.30 tot 19.30 uur en het kavelen vindt plaats op zondag 10 september tussen 17 en 20 uur.

Nieuwenhagen

● LOTERIJ

De prijzen van de loterij gehouden door de supportersvereniging SVN zijn terecht gekomen op de nummer 1976 1e prijs, 2633 2e prijs, 1909 3e prijs, 722 4e prijs en 2389 5e prijs. De prijzen zijn af te halen bij de heer Görtzen, Hovenstraat 4, Ubach over Worms.

Kienagenda

VANDAAG

HOENSBROEK - 19.30 uur in lokaal Schiffers door de algemene Nederlandse bond van ouderen.
TERWINSELEN - 20 uur in Oos Hoes door de drumband Blauw-Wit.
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovalum.
BRUNSSUM - 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van bejaarden.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN - 20 uur in het clubgebouw De Voorzorg door HZV.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Veendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
NIEUW-EINDE - 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St. Joris.
CHEVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN - 19.45 uur in The Corner door c.v. de Plakkop.
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het orgelfonds.
UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
CHEVREMONT - 20 uur in zaal Erens door v.v. Chevremont.
HOENSBROEK - 20 uur in de Raads-kelder door de gezamenlijke verenigingen.

Vrachtvervoer in stijgende lijn Luchthaven herstelt zich van klap in 1977

MAASTRICHT - De luchthaven Zuid-Limburg is bezig zich te herstellen van de gevoelige klap die vorig jaar werd toegediend door het wegvallen van het luchtvrachtdienst EFS (Express Flug Service) uit Hamburg. Het vrachtvervoer daalde daardoor met ruim 40 procent tot een jaartotaal van ongeveer 8 miljoen kilogram (tegenover 13,5 miljoen in 1976). Thans wordt per maand weer ongeveer 1 miljoen kilo vracht omgezet.

De opleving is voor een aanzienlijk deel toe te schrijven aan regelmatige vrachtluchten die Martinair met een DC-10 vanuit Zuid-Limburg onderhoudt op uiteenlopende bestemmingen zoals het Verre- en Midden-Oosten en Centraal-Afrika. Een DC-10 kan doorgaans 80 ton aan goederen vervoeren, bijna driemaal zoveel als eerder op Beek aangevliegende toestellen van het type CL-44. De Zuidlimburgse luchthaven geniet internationaal de reputatie van een bijzonder snelle afhandeling. Er wordt naar gestreefd aangevoerde goederen binnen maximaal 24 uur over de weg bij de geadresseerden te brengen, ook al worden die in Scandinavië of Zuid-Frankrijk.

Het personenvervoer van en naar Zuid-Limburg onderging vorig jaar eveneens een daling. Op de binnenlandse NLM-lijn verminderde het aantal vluchten met ruim 4 procent en het aantal passagiers met 12 procent. De vluchten naar het Engelse Gatwick daalden weliswaar met ruim 3 procent, maar het aantal passagiers nam toe met ruim 8 procent. Met 1 procent groeide het getal van passagiers dat van hier gebruik maakte van vakantiecharters. Het aantal transitpassagiers (doorgaande reizigers) vertoonde vorig jaar een daling van maar liefst 75 procent. Dit verschijnsel - voor de luchthaven overigens van geen wezenlijke betekenis - wordt verklaard door een ver-

mindering van het aantal tussenlandingen naar en van Amsterdam en Rotterdam. Oorzaak hiervan is vooral het toenemend inzetten van grotere

toestellen waardoor een tussenlanding pas rendabel wordt geacht wanneer een betrekkelijk groot aantal passagiers gebruik moet maken van

deze stop. In totaal verwerkte de luchthaven Zuid-Limburg vorig jaar 97.253 passagiers tegenover 113.398 in 1976.



• Veel bezoek in Hoensbroek...

Missieburo rijdt weer

HOENSBROEK - Deze week is - in Hoensbroek - de derde toernee gestart van het rijdende Missieburo van het bisdom Roermond; het bureau blijft nog tot en met vandaag in Hoensbroek en staat volgende week in Tegelen. Zo worden - tot Kerstmis - tien dekenaten bezocht en wel bij voorkeur die plaatsen die in het vorig seizoen niet konden worden aangedaan. Overdag richt het bureau zich in hoofdzaak tot de kinderen van de hoogste klassen van de lagere scholen en tot leerlingen van middelbare scholen. Er draaien van 10 tot 19 uur films en overigens is iedereen daar bij welkom. 's Avonds zijn er veelal bezoeken van missiecomités. De start in Hoensbroek bleek meteen een gunstige; het bureau is bij voortdurende bomvol, constateert secretaris Wim van der Valk van het bureau. De toernee zal worden begeleid met een speciale missiekant in vierkleurendruk, die volgende week verschijnt.

(ADVERTENTIE)

EUROPA'S GROOTSTE MEUBELPALEIS
zeer grote keuze in massief eiken en linden
pruiken BTW - geen transport- en ergo-kosten
TV-uitzending

Heden avond
8 september zaterdag 2 voor het 2e journaal
30 km ten zuiden van Eindhoven - 15 km vanaf Weert

BAAN NAAR BREE 81 - 3572 PEER - GROTE BRUGEL - BELGIE - TEL. 09 3211462640

OPENINGSTIJDEN
dagelijks 10.00-19.00 uur / zondags 13.30-18.30 uur / dinsdags gesloten

Expositie van ivoor

HEERLEN - Op zaterdag 9 en zondag 10 september a.s. wordt in het Grand Hotel te Heerlen door de stichting Fonds Opala ten behoeve van paterdokter Louis Starman een verkoop-expositie van ivoor gehouden. Er zijn daar bewerkte ivoorstukken, maar ook gepolijste slaganden van zeer mooie kwaliteit. De gewichten variëren van 3 tot 15 kilogram. De openingstijden zijn: zaterdag 16.00 tot 22.00 en zondag 11.00 tot 18.00 uur.

Voortvluchtige schutter gepakt

HEERLEN - De 20-jarige jongeman, de zoon van de vermoedelijke dader van de dodelijke schietpartij in het streekwoningenkamp op 3 september te Heerlen, die nadien voortvluchtig was, is door de politie van Heerlen aangehouden. Hij is ingesloten in het hoofdbureau van politie te Heerlen.

Weer kamervragen over „Ceylon”

DEN HAAG - Aansluitend op de schriftelijke vragen van het CDA-kamerlid Bremen hebben thans ook de PvdA-kamerleden Rienks, Wöltgens en Konings aan minister van Aardene van Economische Zaken schriftelijke vragen gesteld over de rubberfabriek Ceylon in Maastricht.

De PvdA-kamerleden willen dat de minister initiatieven ontplooi om te einde de werkgelegenheid in het voor Nederland unieke, bedrijf veilig te stellen. Ze willen voorts weten waarom geen initiatieven zijn ontplooid, noch nationaal, noch in EEG-verband, om de oneerlijke concurrentie uit Taiwan te voorkomen, te meer waar het bedrijf ook klaagt over het gewijzigd inkoopgedrag van de rijksoverheid.

DSM wil aandelen Benzolmaatschappij

HEERLEN - DSM, Akzo Zout-chemie en Brenntag voeren besprekingen over het overnemen van het vijftig procent aandeel van AZC in de Nederlandse Benzol Maatschappij. De Nederlandse Benzol Maatschappij is een handelsmaatschappij die activiteiten ontplooi op het terrein van de handel in- en opslag van chemische producten, waarbij oplosmiddelen een belangrijke plaats innemen.

NBM-aandelen die in het bezit zijn van Akzo Zout Chemie overnemen. Gelijktijdig worden besprekingen gevoerd tussen Akzo Zout Chemie en Brenntag met betrekking tot de overdracht door Akzo van haar overige veertig procent aandelen in de NBM. DSM en Brenntag hebben reeds een gezamenlijke verkooporganisatie in West-Duitsland onder de naam DSM Chemieverkoopsgesellschaft. In het kader van de fusiegedrageregels zijn vakorganisaties en werknemers ingelicht.

DSM wil tien procent van de

Bouwvergunning in Raad van State Voerendalers weer contra restaurant

DEN HAAG - Opnieuw is het Chinese restaurant van Soe Hoi Kong aan de Hogeweg 69A te Voerendaal voor de Raad van State aan de orde geweest. Mr. A. W. H. Versteeg en 24 andere buurtbewoners verzetten zich tegen de zaak. Ze hebben vorig jaar geprobeerd de bouwvergunning geschorst te krijgen, maar daarop is de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State niet ingegaan. Ze verzetten zich eveneens tegen de verleende hinderwetvergunning. De Kroon was echter niet bereid de vergunning te vernietigen. Wel werden enkele verzwaardere voorwaarden opgelegd, o.a. inzake de afvoer van

dampen. Gisteren diende voor de Raad van State het beroep tegen de bouwvergunning. Niemand van de appellanten was verschenen, hoewel mr. Versteeg in augustus, toen de zaak voor de eerste keer op de rol stond, om uitsluit had gevraagd. De gemachtigde van B. en W. van Voerendaal zei het jammer te vinden dat Versteeg het gemeentebestuur niet heeft laten weten de Raad van State verzocht te hebben de zaak af te doen aan de hand van de stukken. Het had hem een treinreis van vele uren bespaard, alsmede urenlang wachten bij de Raad van State, want

voorgaande zaken waren uitgelopen. Ook de voorzitter van de zitting, staatsraad Troostwijk, haalde de wenkbrauwen op. En staatsraad Kapteyn constateerde dat „dus” niets hoeft te worden toegevoegd aan de stelling van de gemeente dat het bestemmingsplan-1960 spreekt over woningen en zakenpanden, zodat een restaurant daaronder valt. In de stukken heeft mr. Versteeg betoogd dat een restaurant niet in overeenstemming zou zijn met het bestemmingsplan, daaraan nog toevoegende dat hij een mede-bezwaarder een rustig en ongestoord genot van hun woning willen.

Rechter keurt publikatie af Consumentenbond haalt bakzeil tegen Ed. Stel BV

DEN HAAG - De vice-president van de rechtbank in Den Haag heeft bij vonnis in kort geding bepaald dat de Consumentenbond in de volgende Consumentengids moet terugkomen op de waarschuwing in het augustusnummer tegen de Heerlense handelsmaatschappij Ed. Stel BV, die twee jaar niets gedaan zou hebben aan klachten over een geleverde cv-installatie. Het vonnis moet in duidelijke vorm en opmaak worden gepubliceerd op straffe van een dwangsom van honderdduizend gulden.

Het Limburgs Dagblad heeft de waarschuwing van de Consumentenbond gepubliceerd. Juist omdat publikaties in de Consumentengids vaak worden overgenomen had de uiterste zorgvuldigheid moeten worden betracht, vindt de Haagse rechter. Volgens de bond zou Stel BV begin vorig jaar slechts enkele simpele werkzaamheden hebben verricht om het tikken en knallen van de cv-installatie te verhelpen. Dat zou geen resultaat hebben opgeleverd en verder zou Stel BV het er bij hebben laten zitten. Sinds vorig jaar mei probeerde de bond te bemiddelen tussen de klant en het bedrijf, maar Stel BV reageerde noch op brieven, noch op telefonades, evenmin toen in januari werd aangekondigd dat er over de zaak in de Consumentengids

geschreven zou gaan worden. De bond zei bij de rechter dat Stel BV er in het artikel nog geflatteerd vanaf is gekomen.

De Haagse rechter ziet het anders. Tijdens het proces is komen vast te staan dat vijf keer een monteur naar de klant is geweest en dat allerlei werkzaamheden zijn uitgevoerd. De Haagse rechter heeft bovendien geconstateerd dat de Consumentenbond zelf geen onderzoek heeft ingesteld naar de juistheid van de klachten. De Consumentenbond had derhalve niet het recht om bij wijze van sanctie tot de waarschuwendende publikatie over te gaan, temeer waar publikaties in de Consumentengids worden overgenomen, waardoor voor Stel BV zeer grote schade kan ontstaan.

Onderzoek naar lijk stopgezet

HORST/SEVENUM - De Rijkspolitie van Horst heeft gisteren het onderzoek gestaakt naar de doodsoorzaak van het afgelopen zaterdag door jagers gevonden lijk op de Kronenberg te Sevenum.

Gisteren konden vijf reeds berichten dat het slachtoffer een 22-jarige Duitser was uit Kamp-Lintfort. Uit een nader ingesteld onderzoek, waarbij ook de Duitse Kripo uit Kamp-Lintfort was betrokken, bleek vooralsnog niet dat er sprake zou kunnen zijn van een misdrijf. Het slachtoffer stond bij de Duitse Kripo namelijk bekend als een gebruiker van verdovende middelen, zodat voorlopig met het onderzoek is gestopt.

Reünie van Old Hickory

MAASTRICHT - Ongeveer 70 veteranen van de Old Hickory-division, het Amerikaanse legeronderdeel dat in 1944 een groot deel van Zuid-Limburg heeft bevrijd, houden de volgende week een driedaagse - zij het een niet-officiële - reünie in Maastricht.

Vanuit Limburgs hoofdstad zullen verscheidene plaatsen in onze regio en in de Belgische Ardennen worden bezocht die voor onze bevrijders een bijzondere betekenis hebben. Zo heeft er woensdag 13 september om 11 uur een herdenkingsplechtigheid plaats op het Amerikaanse kerkhof in Margraten. Die dag wordt onder meer ook een bezoek gebracht aan het drielandpunt in Vaals waar in restaurant Wilhelmatorn wordt gelucht. Donderdagavond 14 september wordt het gezelschap officieel ontvangen door het Maastrichtse stadsbestuur. Op vrijdag 15 september wordt er in het Maaspaviljoen in Maastricht een besloten „dinner en dance” gehouden waarop echter kennissen in Zuid-Limburg uit de beweging bevrijdingsdagen welkom zijn. Belangstellenden voor deze feestelijke bijeenkomst dienen echter vooraf en tijdig contact op te nemen met de VVV Maastricht.

Europese kunstmarkt in Aken

AKEN - Zaterdag 9 en zondag 10 september wordt in de omgeving van het Akense raadhuis voor de tweede keer een Europese kunstmarkt gehouden. Ongeveer 80 kunstenaars geven in 64 „openluchtatelier” demonstraties van hun kunnen. Bij de eerste kunstmarkt, die het vorige jaar werd gehouden, telde men 80.000 bezoekers.

Aangezien het aantal deelnemende artiesten is uitgebreid is de markt nu niet meer alleen op de Augustusstrasse, en de Kockerrillstrasse, maar ook op het plein voor het raadhuis. Het sterkst vertegenwoordigd zijn keramiek en textiel. Verder zijn er tien goud- en zilvermeden, 6 kunststeden, 6 schilders, glasblazers, beeldhouwers, mandenmakers, kaarsenmakers en boekbinders. Het geheel wordt omlijst met optredens van pantomimegroepen en amateurmuzikanten. De kunstenaars komen uit binnen- en buitenland.

Israel eert Joep Heckmans

SCHAESBERG - De in Schaesberg zeer bekende Joep Heckmans (Heistraat 38a) zal op maandag 11 september in Amsterdam uit handen van de Israëlische ambassadeur Shlomo Argov een hoge Israëlische onderscheiding ontvangen voor hulp aan Joodse onderduikers tijdens de Duitse bezetting. Zo was het toen 6-jarige meisje Betti de Groot bij het Schaesbergse echtpaar Heckmans ondergedoken. Met haar onderduicht het echtpaar nog altijd hartelijke betrekkingen; zij is getrouwd en woont in Voorburg. Joep Heckmans: „Wij bellen nog wekelijks met elkaar. En maandag maken weer een feestdag van. We gaan met de hele familie naar Amsterdam”.

Negen man bij tennishal Eijsden

Zwartwerkers op bouwwerk betrapt

EIJSDEN - Negen zwartwerkers zijn gisterochtend betrapt bij de aanbouw van de tennishal in Eijsden. Dit vierde deel van het totaal aantal werknemers bleek een uitkering via de Sociale Dienst te krijgen. De zwartwerkers zijn voor het merendeel afkomstig uit Geleen en Maastricht. Tegen een aantal onderaannemers werd door de Economische Controle Dienst proces verbaal opgemaakt.

Gisteren om 10.30 uur startte een gecoördineerde actie van in totaal 20 man, deels geïnformeerd, van rijkspolitie Eijsden, diverse gemeentelijke sociale rechercheurs en de Economische Controle Dienst. Het terrein rond de, wat afgelegen tennishal, werd volledig afgezet. Gewapend met portofoons wandeelde de groep naar de hal, waar de arbeiders volslagen verrast werden. Niemand kreeg de kans te verdwijnen.

(ADVERTENTIE)

Karakter,
het kenmerk van een
verfijnd interieur

Meer dan 1500 m²
toonkamers
vol stijlmeubelen.

Frans Eurlings
complete woninginrichting

Valkenburgerweg 43, tel. 04446-1212, Voerendaal

(ADVERTENTIE)

**Smickel
Rubriek**
Uw „lekker uit”
gastheren:

D'Oude Smidse
Brommelen 14, tel. 04447-1714
Wijnandsrade
geopend van 12 uur 's middags
tot 11 uur 's avonds
's woensdags gesloten

**BISTRO
„Americain”**
Diverse specialiteiten uit de Franse en
Provençaalse keuken op houtskool gegrild
Verse scampies

TCT
Esscherdeweg 100 - Heerlen
Gunstig gelegen aan de
autobaan Heerlen/Geleen, bij
de afrit Voerendaal/Hoens-
broek/Heerlen-Noord.

Voor een goed verzorgde
QUICK-LUNCH
ook met uw zakenrelaties.
Aparte ruimten voor het houden
van vergaderingen en partijen
Dagelijks geopend vanaf 11.00 uur
inlichtingen: 04446-3192

RESTAURANT
„HEIDEZICHT”
Akerstraat 132
Brunssum
Tel. tijd. 045-254359

La Provence
SITTARDERWEG 2
BORN.
TELEFOON:
04498-1382

**EDUARDS
BEER AND STEAKHOUSE**
Grotestraat 16
VALKENBURG - L.
Tel. 04406-13107

BOWLING CENTRUM
Welterlaan 45
HEERLEN
Tel. 045 - 714432

Bowling Hoeve de Aar
NU OOK:
RESTAURANT à LA CARTE
met diverse specialiteiten
zoals: „ZANZIBAR”
Zalen voor:
bruiloften, vergaderingen, diners, recepties, enz.
(Ruime parkeerplaats).
Geopend van 10.00 tot 1.00 uur 's nachts.

Proficiat pap Willems

met uw 71e
verjaardag
DE KAARTCLUB

LPG-INSTALLATIES compleet ingebouwd met 1 jaar garantie v.a. f 795,- excl. Bovag-garantie Vitesse, Brunssum-meweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-513744.

Te k. ASCONA 1900 Berlinetta b.j. eind '77, km.st. 15.000, voor de prijs van f 14.400,- met Bovaggarantie Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Wilma Cluistra en Paul v. Nuys

hebben het genoegen u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 9 september a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk te Holset.

Nieuwenhagen,
Ravetsmaar 7.
Schinveld,
Kem 11.

Adres van de dag: Kasteel Ehrenstein Kerkrade. Receptie van 20-21 uur in de kelderbar van het Lotusrestaurant, Kampstraat Schaesberg. Toekomstig adres: Groenendaal 45 Ubach over Worms.



In de nacht van woensdag op donderdag 7 september overleed na een korte ziekte, gesterkt door het sacrament der zieken, de zeezeerw. pater

Jan Brouwer ofm

Priester-Minderbroeder
Hij werd 78 jaar, was 58 jaar minderbroeder en 51 jaar priester.
Na een werkzaam leven als missionaris in Brazilië gedurende 40 jaar, werkte hij ook in Nederland tot het laatste toe.
De uitvaart en begrafenis zal plaatshebben op maandag 11 september om 11.00 uur in de kerk van de Maria van Jesse (Burgwal) te Delft, waarna begrafenis op de katholieke begraafplaats Iepenhef aldaar.
Wij willen tijdens de avondmis op zondag 10 september bidden voor zijn verrijzenis met Christus zijn Heer, eveneens in de Maria-van-Jessekerk te Delft, om 18.30 uur en in de kloosterkerk van het huis waar hij woonde, Mgr. van Gilsstraat 6 te Kerkrade, eveneens om 18.30 uur.

Namens zussen en broers:
Mw. A. Brouwer
Namens de medebroeders:
Servaas Wijzen oia, Gardiaan

Corr.adres:
Arubastraat 23, Delft
Bestel: géén bezoek aan huis.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Na een langdurig lijden is in vrede van ons heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar

Antonia Cornelia van Tilborg

weduwe van
MARINUS CORNELIS HUYBRECHTS
en weduwe van
PIETER GEKLACHUS FRISSEN

Oirsbeek, 6 september 1978
Provincialeweg Zuid 50

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 9 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 90 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Piet Stobbelaar

echtgenoot van
WIES VAN HECKE
Heerlen: Mevr. L. P. Stobbelaar-Hecke
Heerlen: Mevr. Ph. M. Schiffelers-Stobbelaar
Heerlen: J. P. Stobbelaar
Heerlen: A. M. Stobbelaar-Heijnen
Heerlen: A. C. Frijs-Stobbelaar
Heerlen: A. J. Frijs
Heerlen: A. M. Hantjens-Stobbelaar
Heerlen: N. J. Hantjens
en kinderen

Heerlen, 7 september 1978
Meezenbroekweg A 13 (Regenboog)

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 11 september a.s. in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Beerdalweg Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Heerlen-heide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering zaterdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor de vele blikken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Gertie Peeters-Leenen

zegen wij u hartelijk dank.
Dhr. P. L. G. Peeters
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, september 1978
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara, Kakert-Schaesberg.

Op 6 september was het een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze lieve man, vader en opa

Harrie Smeets

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 10 september om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten.

G. Smeets-Goris,
kinderen en kleinkinderen
Euterpeaan 50, Heerlen.

OVERLEDEN

Deeds Hartmann, zoon van H. Hartmann-Vaessen, 17 jaar oud, Noorbeek, Bovenstraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 9 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Frans van Glasbeek, echtgenoot van Maria Kusters, 80 jaar oud, Maastricht, huize Molenhof, corr.adres: Bethlehemweg 35. De uitvaartdienst vindt plaats op 9 sept. om 11.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

Harry Demandt, echtgenoot van Nettie Jongen, 50 jaar oud, Maastricht, Fibrillendonk 38d. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 9 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Oud-Caberg.

Hendrika Soenen, weduwe uit het eerste huwelijk van G.W. Ditzel, weduwe uit het tweede huwelijk van A.A.W. Polans, 74 jaar oud, Maastricht, Pres. Roosevelt 147a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 9 sept. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes WWV.

Maria van der Vliet, 71 jaar oud, de plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 9 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van H. Martinus te Linne.

GEBOREN

Dominique, dochter van N. Fabry-Boelen. Maastricht, Waldeck Pyrmontstraat 20. Tj.d. adres: ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid, Sittard, afd. 5 K4.

Roan, zoon van B. Smeets-Pieters, Cuwaarilaan 34, Maastricht. Tj.d. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. B4 K1.

Heden overleed na een langdurige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, behuudbroer, oom en neef

Hubertus Zee

echtgenoot van
Johanna Gerarda van den Brink
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielersust.

Heerlen: J.G. Zee-van den Brink
Honkong: Thea Clamp-Zee
Barry Clamp en Lynton
Nioc Zee
Elma Zee-Pouw
Ivor en Sebastiaan
Familie Zee
Familie van den Brink

Heerlen-Molenberg, 6 september 1978
Donderdagstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Leo Feiter

em.-pastoor-deken van Sittard, zal plaatsvinden op
zondag 10 september a.s. om 11.30 uur in de St.
Petruskerk te Sittard.

A. en M. Feiter

Sittard, september 1978

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze vader en grootvader

Pierre Bleylevens

zal a.s. zondag 10 september om 10.15 uur plaatsvinden in de parochiekerk St. Remigius te Simpelveld.

Mevr. M. Bleylevens-Moertens
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, september 1978
Irmstr. 53.

Op 9 september is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons dierbaar was, mijn lieve man, onze lieve en goede vader, schoonvader, opa, oom en broer

Hein Smeets

Ter intentie daarvan zal de eerste jaardienst gehouden worden op zondag 10 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Familie Smeets-Sormani
en kinderen

HUWELIJKEN

Monique Voncken en Arno Vandebeek trouwen 8 sept., om 14.30 uur in de St. Annakerk, Via Regia. Receptie v. 18.00 tot 19.30 uur in de Koepelkerk, Heerderweg 3. Toekadres: Grootlaan 74b, Neeroeten.

Bouwbedrijf H. Slegers
vraagt voor zijn werken in
Duitsland

metselaars
timmerlieden
kanaalbouwers
kol. huiparhouders

Goede sociale voorzieningen
en kindergeld. Kantooruren
vrijdag tussen 10.30-18.30 uur,
tel. 080-551330. Zaterdag tel.
04922-1689 en zondag tel. 045-
218241.

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van deelneming bij het overlijden en de crematie van

Hannelore

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie de Gelder
Familie Roerhorst
Liljan

Sittard, september 1978
Korenstraat 29

Voor de vele blikken van medeleven, ondervonden bij de ziekte en het overlijden en de begrafenis van

onze moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Jenneke Wöhler de Graaf

betuigen wij onze oprechte dank.

Namens kinderen,
klein- en achterkleinkinderen
J.F. Wöhler

Treebeek, september 1978
Koolweg 26

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot

Frans Szlanina

zal plaats hebben op zondag 10 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Langeberg-Brunssum.

Mevr. Szlanina-Gorka
kinderen en kleinkinderen
Brunssum, september 1978.

Voor de zeer gewaardeerde blikken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

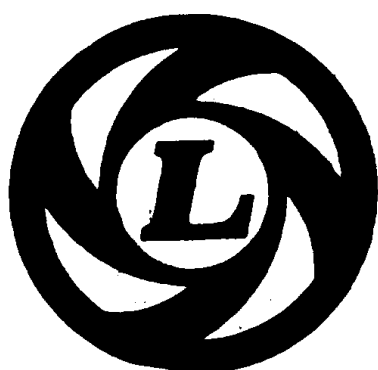
Pierre Gielen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Mevr. Gielen-Duisings
Wim, Elly en Joep

Hoensbroek, september 1978
Heisterberg 23.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 10 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.



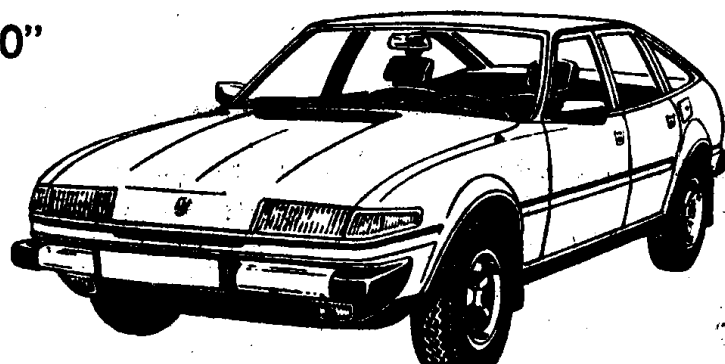
ROVER SHOW

vrijdag 8, zaterdag 9 en maandag 11 september.

De show is geopend van 10.00-18.00 uur. Demo-wagens voor het maken van een proefrit staan ter beschikking.

MOLENAAR'S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

De nieuwe modellen "2600" en "3500" met handschakeling en automaat in onze showroom.



"DE AUTO VAN DE JAREN TACHTIG"

Sittard, Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490 - 17544.

Hoensbroekse Pivo's naar Wijk bij Duurstede

HOENSBROEK - De PIVO-groep van Scouting Mariarade is uitgenodigd om op 9 en 10 september in het kasteel te Wijk bij Duurstede op te treden met het bewegingspel „Ontdekken". Dit bewegingspel experimenteert met vormen van expressie, zoals schimmen, grime, muziek, licht en geluid. De parodist Leon Hoenen schreef het stuk voor een groot gedeelte en registreerde het ook. „Ontdekken" gaat over het leven van vier mensen die ieder op hun eigen manier de wereld gaan ontdekken. Begin juni hebben de Pivo's dit bewegingspel reeds op een marktmarkt te Rijswijk gepresenteerd.

De muziek wordt gespeeld door pianist Guy Hoenen en de celliste Frederiek Jochems. Tijdens het optreden in Wijk bij Duurstede brengt Leon Hoenen ook enkele parodieën. Op vrijdag 8 september wordt om 21 uur in het Scoutinggebouw aan de Randweg te Hoensbroek een openbare generale repetitie gehouden.

Reinie LTS-ers Schaesberg

SCHAESBERG - De technische school „Op de Heugden" in Schaesberg viert van 6 tot en met 14 oktober het tienjarig bestaan met op 7 oktober een reünie voor oud-leerlingen en docenten. Omdat het ondoenlijk is al de afgestudeerden te bereiken via de school via dit bericht iedereen uitnodigen. Na 15 september kunnen op de administratie van de school de gratis toegangskaartjes worden afgehaald.

Daar kunnen ook verdere informatie worden ingewonnen (tel. 045-511932).

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer 382 stuks. Prijzen in gulden per stuk: luxe paarden 1850-3050, voljarige 1870-2400, 2-jarige (slechte) 1650-2450, 2-jarige luxe (merries) 1750-2275, jaarlingen luxe (merries) 1775-1775, jaarlingen luxe (hengsten) 1175-1500, jaarlingen (slechte) 1450-1750, hinnen 750-1275, Shetland pony's (ruilen) 300-450, Shetland pony's (merries) 300-750. Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 435-595, oude slachtpaarden 470-570. De handel behoort goed.

50 ambassadeurs twee dagen te gast in Limburg

MAASTRICHT - Ongeveer vijftig ambassadeurs, vrijwel het gehele diplomatieke dat geaccrediteerd is in Den Haag, brengen dinsdag 26 en woensdag 27 september een bezoek aan Limburg.

De tweede dag kennismaking met onze provincie wordt 26 september 's morgens begonnen met een bezoek aan Thorn. Na een ontvangst door het gemeentebestuur wordt een rondwandeling gemaakt door het wijkstadje waarbij ook een bezoek wordt gebracht aan de Stifkerk. 's Middags staat een excursie over het bedrijfscomplex van DSM op het programma. 's Avonds om half zeven worden de ambassadeurs in het gouvernementsontvangen door het provinciaal bestuur. Tijdens deze ontvangst zal de Meesterrechter Staar een kort concert geven. De eerste dag wordt besloten met een diner in kasteel Neercanne. De tweede dag 's morgens wordt het gezelschap ontvangen door het Maastrichts stadsbestuur. Na bezichtiging van de Servaaskerk en schatkamer wordt per bus een excursie gemaakt door het Mergelland. De trip wordt onderbroken voor een lunch in kasteel Neuhouwing in Gulpen. Tot besluit van dit tweedaags verblijf in onze provincie wordt een bezoek gebracht aan de modelsteenkolenmijn van Valkenburg.

Programma gemengd koor Neerbeek

NEERBEK - De zomervakantie van het gemengd koor Neerbeek is nog maar net achter de rug of de vereniging bruisst alweer van de aktiviteit. Bij het 40-jarig bestaan van fanfare Sint Callistus wordt 17 september een mis gezongen in de kerk.

Voor oktober staat een concertprogramma voor de zangvereniging Zanglust in Geleen op het programma. In de schouwburg in Sittard wordt 29 oktober een koffieconcert verzorgd waarin naast een eigen programma, samen met de Beeker Liedertafel, de Beeker koorzang en harmonie Sint Cecilia en de schutterij de ouverture 1812 van Tsjaikovsky wordt uitgevoerd.

Heler bleek ook drugdealer

SCHAESBERG - Door de ENSU-recherche werd in samenwerking met politie Heerlen in zijn woning aangehouden de 38-jarige V. D. uit Schaesberg wegens heling. Tijdens het onderzoek werd bovendien in zijn woning 30 gram heroïne aangetroffen met een verkoopwaarde van 10.000 gulden. V.D. zelf geen gebruiker, verklaarde dit spul gekocht te hebben in Amsterdam, om het met winst weer te verkopen.

Fancy-fair Michaelschool

GELEEN - Zondag 10 september houdt de Michaelschool uit de Van Galenstraat voor de derde keer een fancy-fair om met de bijbehorende gelden buitenschoolse activiteiten voor de jeugd uit de wijk te kunnen houden.

Om elf uur 's morgens begint fröh-schoppen in de feesttent met het orkest de „Sfinx", waarna Sfinx half twaalf de fancy-fair wordt geopend met touwtrekken, ringgooien, enveloppetrekken, geldvrijer, schiettent, pijl werpen, raddraaijer, raadmaarspellen, diverse eettentjes en een rad van avontuur waarbij een der hoofdprijzen een negendaagse, geheel verzorgde busreis naar Andersburch in Oostenrijk is. Verder is er nog een gratis loterij voor kinderen, met als hoofdprijs een luxe fiets.

Partij nieuwe banden gestolen

SCHAESBERG - Door een deur te forceren werd ingebroken in een tankstation aan de Stationstraat te Schaesberg. Ontvreemd werden 40 nieuwe autobanden van verschillende merken. Degene die iets gezien hebben of een kleine vrachtwagen of bestelauto hebben zien wegrijden, worden verzocht zich met de politie te Schaesberg in verbinding te stellen. Dit kan gebeuren via het telefoonnummer 045-313555 toestel 19 of 31.

Ziekenmiddag in Bleyerheide

BLEYERHEIDE - Zondag 10 september vindt in de aula van de broeders aan de Pannasheiderstraat te Bleyerheide een ontmoeting plaats van de zieken uit het zuidelijk deel van ons gewest. De organisatie van dit treffen is in handen van het Lourdesziekenfonds en van het NKV Limburg.

Deze bijeenkomst begint om 14 uur en eindigt om 18 uur met een plechtige eucharistieviering, waarbij de ziekensegening wordt gegeven door mgr. Ed. Beel.

Het programma van deze middag is als volgt: tussen 13 en 14 uur aankomst van de zieken, waarna een toespraak door Luc Geurts, voorzitter van de stichting Lourdesziekenmiddagen en van de voorzitter van het plaatselijk NKV. Daarna een optreden van Sjaef Diederens, broeder Vianney met een goochelactatie, het bejaardenkoor Nuland, de trompettist John Quasdring en het mandolineorkest Napoli. Verder is er koffie met Limburgse vlaai.

Gène Eggen exposeert in Hoensbroek

HOENSBROEK - In het Kasteel te Hoensbroek wordt van 8 september tot en met 1 oktober een tentoonstelling gehouden die een overzicht geeft van werken van de Limburgse beeldhouwer Gène Eggen. Deze verkoop-tentoonstelling is dagelijks geopend van 10 - 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.

Gène Eggen, geboren te Ulestraten, studeerde beeldende kunsten te Maastricht en voltooide zijn studies aan de Rijksacademie voor beeldende kunsten te Amsterdam. In deze tentoonstelling presenteert Gène Eggen o.a. een waarlijk unieke reeks „portretten van een dame". Deze reeks wil hij doen uitgroeien als een synthese van vele jaren zoeken, tasten en luisteren naar een voor hem tot dan onzinnige vormen- en kleurenrijkdom die diep in zijn ziel leeft. De tentoonstelling wordt op vrijdag 8 september om 20 uur door wethouder Jo Bus van Hoensbroek geopend. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door het Syrius trio uit Maastricht.

Kapittel in Simpelveld

SIMPELVELD - Bij de zusters in het moederhuis van het Arme Kind Jezus vond weer het generaal kapittel plaats, dat in Simpelveld een keer in de zes jaar gehouden wordt. Daar komen alle moeder-oversten van alle kloosters over de hele wereld verspreid naar Simpelveld om een nieuw generaal-overste te kiezen. Soms

wordt hierbij een generaal-overste herkozen en dat gebeurde ook dit maal. Zo zullen de zusters van het Arme Kind Jezus nog zes jaar onder generaalleiding staan van moeder Clara Angela. Deze heeft als haar vicaris weer aangewezen zuster Regina Theresia.

Limburgse amateur-toneelspelers naar Hilvarenbeek

HILVARENBEEK - Twee Limburgse amateurtoneelgroepen nemen deel aan het „Totaal Theater” festival, dat op zaterdag 9 september in Hilvarenbeek wordt gehouden. De activiteiten worden op het karakteristieke Vrijthof van Hilvarenbeek ontplooid door toneel-

dans- en muziekgroepen uit Nederland en Vlaanderen. De twee Limburgse groepen zijn Tegels Toneel met het middeleeuwse wagenspel „De Schat” van Olaf J. Landel, onder regie van Har Huys en toneelgroep Geleen met een 16de-eeuwse klucht „Esbatement van den Vis-

scher” van Cornelis Everaert onder regie van Frans Meewis. Toneelgroep Geleen treedt op onder de naam Theater „Gheselschap”. In deze groep, die zich specialiseert in het spelen van middeleeuwse en 17-eeuwse spelen, zijn spelers van de grote Geleense amateurtoneelgroep opgenomen. Het theaterfestival in Hilvarenbeek wordt de vijfde keer gehouden. In totaal nemen er 22 groepen en gezelschappen aan deel



• Het Tegels Toneel trad tijdens de Limburgse toneelmanifestatie in Thorn met „De Schat” op, hetzelfde stuk dat deze groep nu in Hilvarenbeek brengt.



NEDERLANDSE EN BELGISCHE DEELNEMERS Eenacterfestival in Maaslandcentrum

ELSLOO - Het Maaslandcentrum te Elsloo, de burcht van het Limburgs amateurtoneel, heeft een nieuw festival op stapel staan. Naar het voorbeeld van grote broer, het Toernooi der Lage Landen, maar geheel zelfstandig heeft amateurtoneelgroep Pallieter uit Elsloo een eenacterfestival in elkaar gestoken. Aan dit „Pallieterfestival” nemen drie Nederlands-Limburgse amateurgroepen en drie Belgisch-Limburgse amateurgroepen deel. Dit eerste eenacter-

festival speelt zich gedurende twee weekenden in september in het Maaslandcentrum te Elsloo af, t.w. op zaterdag 16 en 23 en zondag 17 en 24 september. Een jury, bestaande uit actrice Rita Smets, kunstschilder Paul Haimon en regisseur Willem van de Vrande, bepaalt de te verdelen prijzen. De eerste prijs bestaat uit een geldprijs. Toneelgroep Pallieter is met deze organisatie begonnen om zich als groep ook naast het jaarlijkse toneelspele op een ander terrein

te manifesteren. Voor dit initiatief is door vier instanties subsidie vrijgemaakt. CRM geeft f 1000,-, de gemeente Elsloo f 1500,-, provincie Nederlands-Limburg f 1500,- en Belgisch-Limburg 7500 fr. Het publiek kan een abonnement op de zes voorstellingen nemen. Voor vier avonden kost het f 12,50. Losse kaarten kosten f 4,- per avond. Men kan hiervoor terecht bij Annie Sensen, tel. 04402-2749 en bij het Maaslandcentrum, tel. 04402-3575. Het programma ziet er als volgt uit: zaterdag 16 september: koninklijke toneelvereniging „Hand in hand” uit Lommel met „Die gieren” van Pieter de Prins. Regie: Leon Martens. Dramatische Kunstkring uit Heerlen met „Total loss” van John Rouvroye. Regie: Hans Trentelman.

Bouwkunst van Parijse architect in Maastricht

MAASTRICHT - Bij de opening van het nieuwe studiejaar van de Academie van Bouwkunst in Maastricht is een tentoonstelling ingericht van werk van een van de vooruitstrevendste architecten van de negentiende eeuw, Henri Labrousse uit Parijs. Op zestig panelen worden schetsen, ontwerpen en realisaties getoond. Bezoekers van de tentoonstelling kunnen tot 9 september in de Academie op maandag, donderdag en zaterdag telkens tussen 9-12 en 14-19 uur terecht. Deze expositie kwam tot stand in samenwerking met de Caisse Nationale des Monuments historiques et des sites te Parijs.

Leerlingen van de Academie hebben dit contact onlangs nog uitgebreid tijdens een studiereis naar Parijs, waarbij de Ecole spéciale d'Architecture werd bezocht. In 1830 stichtte Henri Labrousse op 29-jarige leeftijd een eigen atelier, waarin hij zijn eigen opvattingen ruimtelijk ontwerpt. De in Frankrijk ook veelvuldig controverses tussen ingenieur en architect kwam in Labrousse tot verzoening en zijn werk overtuigde velen dat er een nieuwe bouwkunst op komst was. In 1842 kreeg hij zijn eerste opdracht: de Bibliothèque Ste Geneviève. Konstruktief is vooral de

leeszaal interessant. Het is een tweeschepige ruimte met een constructie uit giet- en smeedijzer, die een eenheid vormt met de dakkonstruktie. De buitenste steunen zijn in het muurwerk opgenomen, 18 ranke gietijzeren kolommen dragen halfronde geornamenteerde spanten. Tussen de spanten zijn dunne gewapende gipsplaten gespannen. In 1926 werd het gebouw tot monument verklaard. Andere bijzondere gebouwen van Labrousse zijn de Bibliothèque Nationale, het groot-seminarie van Rennes, een aantal grote herenhuisen en hotels in Parijs en omgeving en de Colonie agricole, een opvoedingsinstituut voor vondelingen en verwaarloosde jeugd. Bij een bezoek aan de tentoonstelling in de Academie wordt men ook in de gelegenheid gesteld om een fraai

Zondag 17 september: Toneelvereniging Mens uit Heerlen met „Kooiensneeuwengel” van Lewis John Carlinio. Regie: Toine Mertens. Jeugdtonelgroep Bilzen met „Moof” van Lieven Dubois. Regie: Greta Dubois. Zaterdag 23 september: Tegels Toneel uit Tegelen met „Vijftien rozen” van Tennessee Williams. Regie: Har Huys. Koninklijke toneelgroep Kunst adelt uit Geistingen met Koninklijke stoel” van Pieter de Prins. Regie: Jos Rutten. Op zondag 24 september wordt de slotavond gehouden.

Ter opluistering van deze feestavond treedt theaterwerkgroep Bij leven en welzijn uit Maastricht op met „Dat zie je toch zo”. Aansluitend is de prijsuitreiking door burgemeester Johan van der Woude. Tot besluit van het eenacterfestival is er een gezellig samenzijn. Alle avonden beginnen om 20 uur.

Maastrichts huis te bezichtigen, het huis Marres, een brouwer die Maastricht en omstreken voorzag van „Mestreechs aid”.

Zoetbrood experimenteert met collagetechniek

HULSBURG - „Hij is een zeer emotioneel mens” vertelt galeriehouder Wanda Reiff over de 28-jarige Jean-Pierre Zoetbrood die momenteel bij haar in Hulsberg exposeert. Eigenlijk is de introductie niet nodig. Het werk komt op de bezoeker af als stemmen van uiterst sereen tot fel agressief. Telkens een rustige vlakverdeling als uitgangspunt nemend werkt hij met kleuraccenten, schijnbaar achteloos neergekrabbelde cijfers en

letters en fikse uithalen met het penseel naar een spanning toe. Hoeveer die spanning gaat is zeer variërend. De ene keer blijft het bij subtiële kleurovergangen van zilver grijs tot lila, andere keren lijkt hij de orde bewust te willen verstoren. Toch blijft het werk een raffinesse houden die plezierig is om naar te kijken, ook al zal de schilder daar zelf in de laatste plaats aan gedacht hebben. Jean-Pierre Zoetbrood experimenteert met collagetechnieken. De schilderijen krijgen reliëf door laagjes materiaal die over en onder elkaar schuiven, waarvan de structuren verschillend zijn. Zowel de kleur als de structuur van het papier blijven doorschijnen. Soms laat hij brede banen bruin plakband de compositie bepalen. De effecten werken nergens goedkoop, ze zijn onopvallend en je vindt ze pas wanneer je met je neus tegen het glas staat. Dan zie je ook dat

een witte lijn een kras in het papier is. Het debuteert van de in Heerlen geboren, maar in Maastricht aan de Stadsacademie en de Jan van Eyck-academie gestudeerde hebbende Jean-Pierre Zoetbrood is ook de expositie waarmee galerie Wanda Reiff haar derde seizoen ingaat. De opzet is het seizoen te openen met een jongere, pas beginnende kunstenaar, waarna de gevestigde namen straks volgen. Als aperitief is het werk van Zoetbrood een be-

lofte voor wat nog gaat komen. Dat is natuurlijk ook van toepassing op zijn eigen werk, waarin hij duidelijk vanuit een bepaald kader de mogelijkheden van zijn expressie in kleur en materiaal aftast. Tot 26 september zijn de openingstijden van 14 tot 17 uur en op donderdag tot 21 uur. Woensdag en zondag gesloten. Bezoek op afspraak is mogelijk.

Lilly Scheffer



• De dakkonstruktie van de leeszaal in de Bibliothèque Ste Geneviève.

Veel Limburgse solisten in LSO-operaproduktie

door Theo Pasing

SITTARD - Het beleid van het Limburgs Symphonie Orkest ten aanzien van opera/operetteproducties wordt in dezelfde lijn als de twee voorgaande seizoenen voortgezet. Momenteel heeft men „Figaro's Hochzeit” van Wolfgang Amadeus Mozart in studie. De repetities daarvoor worden dagelijks in de Sittardse Stadsschouwburg gehouden. Onder de solisten kan men vele Limburgse zangers en zangeressen aantreffen, zoals Ton Thissen, Bert Amkreutz, Mariet van Dijk, Willy Caron, Jef van Wersch en Hein Meens. Deze cast is aangevuld met Nassrin Azarmi uit Perzie, de Duitse Marianne Dorka, Reinard Didusch uit Innsbruck en Peter Runge uit Lübeck. „Figaro's Hochzeit” gaat in een regie van Charles Hamilton uit Birma en onder leiding van André Rieu.

Van deze opera worden acht uitvoeringen gegeven. „Figaro's Hochzeit” vertelt het verhaal van drie liefdesparen, waarbij via verkleedpartijen, wisselende afspraken en velerlei verwarringen tenslotte toch alles goed komt: een drievoudige bruiloft, maar niet zonder heimelijke ontmoetingen, wraakroepingen om halve waarheden. Een heel amusant geheel. André Rieu: „Wij zullen een zeer warmbloedige

opera van een rijpe Mozart brengen”. Charles Hamilton is in Limburg inmiddels geen onbekende meer. Hij regisseerde het vorig seizoen tot tevredenheid van alle betrokkenen de opera „La Bohème”. In Engeland, waar hij voor diverse gezelschappen heeft gewerkt heeft hij „Figaro's Hochzeit” reeds een keer geësceneerd. Van deze opera wil hij per se geen „slapstick” maken, maar hij ser-

veert een versie die in deze moderne tijd acceptabel is. Charles Hamilton heeft hiervoor enkele ingrepen toegepast, die hij echter historisch kan verantwoorden. Kerkradenaar Bert Amkreutz vertolkt de rol van Almaviva. De Oostenrijkse Reingard Didusch speelt Gräfin Almaviva, terwijl Peter Runge de Figaro-vertolker is. Het koor bestaat uit studenten van het Conservatorium van Maastricht, aangevuld met leerlingen van het Conservatorium te Tilburg en de Heerlense Muziekschool.

„Figaro's Hochzeit” wordt op de volgende data gebracht: de première is op 15 september in de Sittardse Stadsschouwburg, vervolgens zijn er uitvoeringen op 16 september in de Stadsschouwburg te Heerlen, op 18 september in de Oranjerie te Kermond, op 25 september in het Wijngrachttheater te Kerkrade, op 26 september in het Cultureel Centrum te Hasselt, op 28 september in de Beeck en Venray, op 29 september in de Prins van Oranje te Venlo en op 2 oktober in de Stadsschouwburg te Maastricht.



• Beeld uit de repetities van het LSO

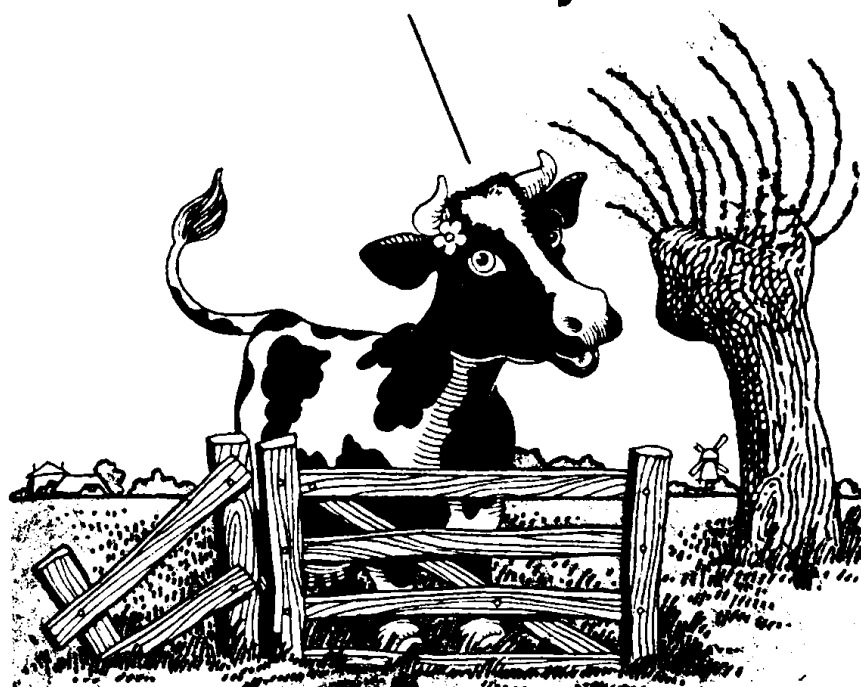
Voor de 19e maal Blantyre feesten

HEERLERHEIDE - De Heerlerheidse missieclub „Blantyre” houdt in het komende weekende voor de 19e maal de Blantyre festiviteiten, waarvan de opbrengst bestemd is voor de missieorganisatie. Aan zijn trekken te laten komen is er een programma samengesteld dat voor elk wat wils bevat en waarvan de evenementen zich zullen afspelen in het Corneliushuis aan de Kerkstraat te Heerlerheide.

begin van de fröhschoppen, met medewerking van de koninklijke fanfare St. Jozef, de koninklijke schutterij St. Sebastiaan, het kerkelijk zangkoor, de harmonie St. Gerardus van de Heksenberg en de carnavalsvereniging De Bokkerkejes.

Op vrijdag 8 september wordt begonnen om 20 uur met een groot kwajongconcoors met als inzet de grote wisselbeker. Bovendien zijn er ook nog geldprijzen te winnen. Zaterdag 9 september is er om 20 uur een gala-avond, met een speciaal programma op het gebied van zang, muziek, voordracht en humor. Medewerking verlenen het Limburgse Vocaal Ensemble, onder leiding van Peter Kokkelmans, de Verenigde Zangers met aan de piano Gerard Heuvelmans, Sjeff Diederer, de Limburgse troubadour, Erna van Gerwen en Frans Haselier in de buurt, Anton en Peter Simons, piano en het orkest van de gebroeders Heynen uit Koningsbosch. De gehele leiding is in handen van Thei Vrotings. Zondag 10 september om 11 uur

Echte boter is niet zo goedkoop als wat ik gemakshalve de concurrentie zou willen noemen. Maar dat proef je dan ook wél, zeg - neem me niet kwalijk.



Echte Boter
Niet te versmaden.

(ADVERTENTIE)

Jonge mensen zoeken kamers, laat ze niet in de kou staan!

Duizenden jongens en meisjes, die werken of studeren kunnen geen kamer vinden. En 'n dak boven je hoofd is het minste wat je nodig hebt, vindt u ook niet? Als u een behoorlijke kamer of een etage vrij hebt, bel of schrijf dan even. Doet u het wel direct?



Publikatie van uw gemeente in samenwerking met het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

HEERLEN:
Telefoonnummer 721987
Grasbroekerweg 136, Woningbeheer 1277
Markt 30, 111600
Dr. Jaegerstr. 40, Studentenhuisvesting

BRUNSSUM
Telefoonnummer 250222 telt. 331/332
Lindaplein 1,
secretariaat stuurgroep 1 en 2

KERKRADE
Telefoonnummer 453841 telt. 138/139
Markt 30,
bureau huisvesting

western-look

ECHT LEDER

Western heren enkellaars in naturel leder. Met rits, leren zool en leren opbouwhak. Maten 40-45.

69.95



Alléén deze week met 20,- voordeel!

Berwoets
MODESCHOENEN

Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Saroleastraat 38
Winkelcentrum 't Loon

GELD - lenen

terugbetalingen	Pers. leningen v.a.
In handen	36 m 60 m 96 m 240 m
4.000	136 92 - -
5.000	167 111 - -
8.500	283 190 - -
10.000	325 214 154 101
13.500	446 296 210 138
15.000	- 321 230 153
20.000	- 427 306 203
23.000	- 494 367 233
30.000	- 645 457 302

Binnen een halve dag
Overname lopende leningen
v.a. 120 mnd. = 2e hyp.

Financia Limburg
Tel. 043 - 71392
Postlaan 1 Maastricht

Intermediair

Auto's en motoren

Weg. omst. te k. DATSUN 180 BS Hardtop coupé. Bj. '75, kmst. 45.000. 1e eig. Vrp. f. 4750,-. Inruil mog. Borrekuilstr. 101. Geleen. tel. 41778.

Te k. OPEL Ascona, bj. 1974. Eberhardstr. 114. Geleen-Zuid.

Te k. DAF 33 i.g.staat. Maas-trichterstraat 24. Brunssum.

Te k. FIAT 128 S sept. '76, z.g.a.n. Te bevr. werk. na 18 uur. Vrp. f. 7400,-. Marjolein 2. Kerkrade.

Te k. van part. BMW 1802 bj. '74, te bevr. van Weerden Poelmanstr. 226. Heerlen.

PEUGEOT 504 m. n.w. banden, accu, uitlaat enz. f. 1050,-. Hel-develdweg 17. Heksenberg-Heerlen.

Te k. AUSTIN 1300 BWJR. '73, kmst. 60.000. i.g.st. met 4 sn. band. Vrp. f. 3000,-. Palen-bergstr. 15. Heerlen.

BMW R 75, 6 EML zijspan-comb., zeer spec. uitvoering. Besmes. Teutelbroekstraat 105. Kerkrade.

Auto Dirks occasions: Allegro 1100 76, 75. Datsun Cherry 75, 74. Fiat 127 74, 73. Honda Civic 77. Ford Granada GL 77, Mari-na 1300 76, 74. Mar. 1750 76. Mini 1000 76, 74. Opel Rekord 74. PEUGEOT 304 GL 75. Princess autom. Demo 78. Renault R12 74. Renault R5 75. Toyota Corolla 77. VW Golf 77. Volvo 244 GL 76 en nog enkele goedkope inruilwagens voor de doe-het-zelver. Zet tot 16 uur geopend. Doorlopende show van de nieuwste Leyland modellen. Auto Dirks. Am-sterdamerweg 81B Hoens-broek. tel. 045-213068.

Te k. weg. aanschaf kl. auto CITROEN D Spec., confort 1900 '71 (strijkluis) met trek-h. en lerebekk., stereoradio, ca-rosserie en motor 100%. Unes-terstr. 104. H. Heide. Tel. 043-219549.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteits en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met f. 200,- con-tant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Merce-des met gasinstall. en schuif-dak '71 f. 4750,-. BMW 2000 met gasinstall. '71 f. 2750,-. BMW 2002 met gasinstall. '72 f. 3250,-. 2x BMW 2002 '71 f. 2750,-. Ford Granada 2600 GXL coupé, schuifdak, sport-wielen, zonnewerend glas, stuurbekrachtiger '74 f. 5750,-. Ford Granada Consul 2000 XL '75 f. 5250,-. 2x Ford Taunus 1600 XL '72 f. 2800,-. Ford Taunus coupé '72 f. 2450,-. Ford Escort '72 f. 1900,-. Audi 100 LS '71 f. 1750,-. Morris Ma-rina coupé '74 f. 3400,-. Opel Manta 16S '72 f. 3600,-. 2x Opel Ascona 16S '73 f. 3450,-. 2x Opel Kadett '71 f. 1950,-. '72 f. 2200,-. Simca 1301 spec. '72 f. 2250,-. Citroen GS Club '73 f. 3250,-. Peugeot 504 GL met schuifdak '72 f. 3750,-. Brunssummerweg 81. Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. S. Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Autobedrijf R.H. van Emme-rik, Edisonstr. 11. Schaesberg. tel. 045-317593. DATSUN 120Y '77. Ascona 16S '77 met gas. Al-fetta '77. Escort 1300 76. Toyota Corona 76. Saab 99 75. Mits-u-bishi Galant 2000 75. BMW 1802 74. Ascona 16S 75. VW Golf 76. Ford Capri 77. Peug-eot 504 74. Alfaud 77 75. VW Golf 76. Classic 76. Volksford 3000 injection 78. Volvo 164 70 met gasinst. Re-paraties alle merken auto's. Garantie 6 mnd. Financiering, inruil. Tevens in de maand september bij aankoop van een auto een gratis stereo ra-dio-cassettetecorder.

Te k. VW Variant '70 f. 650,-. Yamaha XT 500 f. 3200,-. Kemmerlingstr. 25. Hrl. tussen 8 en 7 uur.

Te k. w. omst. FORD Taunus 1.6 L bj. aug. '76 kmst. 29000. Geyartsborg 35. De Heeg Maastricht tel. 043-611835.

Te k. PLYMOUTH Chrysler bj. '70 na 16 uur de Thun 178 Welten.

Te k. PEUGEOT 205 bj. '71 g.i.o. radio en cass.rec. vrp. f. 1300,-. Poortestr. 58. Brunssum.

Te k. van part. MAZDA 818 Stationcar 1977, met trek-h. als nw. t.e.a.b. Eykhagelaan 16. Schaesberg.

Te k. VOLKSWAGEN 1302, type 71 zeer mooi, groen. Vraagprijs f. 1350,-. De Vosse-kuil 246. Molenberg Heerlen.

Te k. FIAT 128 Speciaal, bwj. 71, groen zeer mooi, mecha-nisch en motorisch 100%. Vraagprijs f. 850,-. De Vosse-kuil 246 Molenberg Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000 Speciaal, bwj. 18-10-71, kleur groen m., radio cassette, mistlampen, sierdoppen. Mechanisch en motorisch 100%. Vraagprijs f. 1250,-. Dr. Schaepmanplein 14. Molenberg-Heerlen.

ANWB. gekeurde auto's. AS-CONA 16 N. type 76, kl. oranje nieuw model. Renault R 5 TS. met 1300 cc. motor speciale uitvoering bwj. 75. Ascona 16 S. bwj. 75 kl. goud metallic. Datsun 100 A. de luxe 4 deurs. kl. geel. Escort 1100 de luxe metallic bruin bwj. 74. Mini speciaal bwj. 76 kl. geel bruin. Toyota Corolla de luxe bwj. 74 als nieuw. Mini 1100 speciaal bwj. 76 roodzwart. Renault R 4 export metallic groen. Vol-kswagen K 70 bwj. 71 f. 1500,-. Garantie, inruil en financie-ring. G.G. Auto's. Grasbroe-kerweg 108. Heerlen. Tel. 722145.

T. k. LANCIA Beta 1800 (5 versn.) 4 deurs van eind 73 m. radio, stereo-cass., mistl. enz. pr. onderh. wag. f. 5200,-. Oude Heerlenerweg 1. Sittard-Leij-enbroek.

'N VROUW OP WEG NAAR HAAR LIEVELINGS-RESTAURANT.

Avondje buiten de deur eten. Zelf 'n keertje niet koken. Oppas voor de kinderen regelen. Iets makkelijk aantrekken. Gezellig bij kaarslicht. Samen even uit-puffen bij 'n lekker glas wijn. Zó kom je weer bij van je dagelijkse werk. Na de koffie wist die aardige ober nog precies welk jasje ze aan had. Oók toevallig!



DE NIEUWE BLOUSONS WORDEN 'N ECHTE RAGE.

Het heeft iets heel sportiefs. Niet zo dat sjieke en keurige. Dat komt omdat we heel andere opvattingen hebben over wat nou eigenlijk lekker makkelijk zit. De blousonnetjes in dunne zomerstof waren er eerst. Maar nu zijn ze juist gemaakt voor herfst en winter. Mooie stoffen, die tegen 'n stormpje of 'n buitje kunnen. Kort en warm.

C&A is toch voordeliger!

Boven: De vleermuis-blouson in winterse ribcord, lang, ruim en met brede gebreide boorden.

130,-

Links: De lange blouson is mode. Deze in geruwde wol is winddicht gevoerd.

140,-

Rechts: De sportieve blouson in Berber-kleuren. Gebreide kraag, manchetten en boord. Helemaal gevoerd.

160,-

IMCA MARINA ZANGERES:



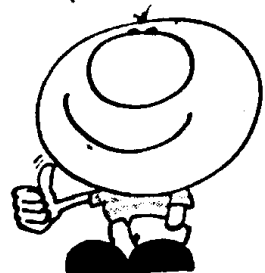
"In mijn vak zijn kleren toch wel belangrijk. Als ik niet optreed trek ik graag wat gemakkelijkjes aan. Maar of je nu op het podium staat of niet, je wilt er toch graag goed uitzien. En de enige die dat in de hand heeft ben je zelf".

Kunt u vroeg uit de veren en wilt u wat bijverdienen?

Dan wordt u misschien onze nieuwe bezorger in

SPEKHOLZERHEIDE of BOCHOLTZ

Wilt u meer over dit baantje weten, dan kunt u ons kantoor in Spekholzerheide bellen en wel tussen 10.00 en 12.00 uur en 14.00 en 16.00 uur. Tel. 045 - 411044.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bij SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. 045-218218

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen te Hypotheken v.a. 7,8% excl.

Uniek - géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuïteitsysteem, géén notariskosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in	5.000	130	111	88	80	-	-	-
Amsterdam,	10.000	255	213	166	151	122	112	101
Rotterdam, Eindhoven	15.000	379	316	245	222	180	165	151
en Venlo.	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

FEEST BIJ „BACHRAM PERZEN”

1 JAAR IN HOENSBROEK

Dit kunnen wij niet ongemerkt aan u voorbij laten gaan. Wij geven daarom speciale feestprijzen.

Hier een kleine greep uit onze feestaanbiedingen:

MECHED 309x208 5390,-
ARAD 308x203 4290,-
AHAR INDO 301x205 2490,-
BACHTIA OUD 300x210 6900,-
SAROUCK 330x220 12.000,-

RESERVEER TIJDIG UW TAPIJT

TAFRISCH 240x164 2990,-
TABRIZ INDO 240x170 1590,-
HERIZ INDO 200x140 950,-
HERIZ INDO 140x70 398,-

FEESTPRIJS 4590,-
FEESTPRIJS 3690,-
FEESTPRIJS 1890,-
FEESTPRIJS 5900,-
FEESTPRIJS 9500,-

FEESTPRIJS 2390,-
FEESTPRIJS 1290,-
FEESTPRIJS 750,-
FEESTPRIJS 298,-

KESHAN 190x130 3900,-
HOESSEINERBAD 222x136 2290,-
AHAR INDO 200x140 950,-
BOCHARA 185x96 750,-
TABRIZ INDO 165x97 650,-

HOOG IN KWALITEIT LAAG IN PRIJS

KESHAN 146x93 2990,-
GHOM natuurzijde 92x60 3290,-
BOCHARA 120x80 650,-

FEESTPRIJS 3000,-
FEESTPRIJS 1790,-
FEESTPRIJS 750,-
FEESTPRIJS 525,-
FEESTPRIJS 495,-

FEESTPRIJS 2250,-
FEESTPRIJS 2700,-
FEESTPRIJS 495,-

Met nog veel meer aanbiedingen ook in kleingoed

BACHRAM PERZEN

Mgr. Lebouillestraat 5
(hoek Kouvenderstraat)

HOENSBROEK. Tel. 219763

● Fotograaf PETER ROOZEN legde dit spelletje Chinees schaken van Leo Steegs en echtgenote Annie vast, kort nadat de EHC-speler met de nationale ploeg was teruggekeerd uit dit Aziatisch land.



Leo Steegs en Eddy Kempeners
thuis na 15-daagse voetbaltrip

Terug uit China

Door Hans Rooljackers

NAGELBEEK/MAASTRICHT - „Vertel me allereerst wat de Limburgse clubs in de hoofdklasse hebben gemaakt”, zegt Leo Steegs desgevraagd naar zijn belevenissen in China, waar hij Caesar-doelman Eddy Kempeners als speler van het nationaal amateurvoetbalteam vijftien dagen verbleef. „Oh ja, Panningen gewonnen van TOP. En die ploeg had ik ook nog als kampioenskandidaat getipt”, is zijn eerste reactie als hij op de hoogte is gebracht van de uitslagen. Zondag is alles weer als vanouds en reist Leo Steegs met EHC naar Waalwijk voor de competitiewedstrijd tegen RKC.

Gistermorgen in alle vroegte arriveerde de amateuroploeg op Schiphol, waarna in Zeist afscheid van elkaar werd genomen. Tegen het middaguur was Leo Steegs thuis in Nagelbeek en vertelde hij zijn relaas over China. „In Peking hebben we deelgenomen aan een toernooi, waaraan zes teams meededen. De eerste twee wedstrijden verloren we beide met 2-0. Tegen Hongkong werd het 2-2 en de vierde wedstrijd tegen Kongo Brazzaville wonnen we met 1-0. Dat was mijn eerste wedstrijd. De eerste drie heb ik allemaal gemist, want er was voor mij geen basisplaats weggelegd. Maar tegen Brazzaville heb ik een berepartij gespeeld en de heren laten zien wat ik kon. De laatste wedstrijd van het toernooi verloren we met 4-1 van Joegoslavië. Een goede eerste helft, de tweede was minder goed. Ik ben tevreden.”

Twee wedstrijden gespeeld van de vijf en toch tevreden?

„Ik wist van te voren al dat ik niet in de basis zou staan. Maar eerlijk gezegd, ben ik om tweeërlei redenen naar China meegegaan. Niet alleen om te voetballen, maar om het land te leren kennen. Een uniek land als ik je vertel dat ze daar bezig zijn met een razendsnelle ontwikkeling, dan zeg ik niets te veel. Neem bijvoorbeeld zes jaren geleden, toen reden daar slechts een paar fietsen. Nu meer dan twee miljoen. De bevolkingsgroei is in Peking zo groot dat er



● Eddy Kempeners.

jaarlijks een oppervlakte van vijftien miljoen vierkante meter (3 bij 5 km) met grotendeels flats wordt volgebouwd. Een paar middagen ben ik met een tolk op stap geweest. Zulke mensen kunnen je iets vertellen, want met „de op de straat” kom je niet tot een gesprek. Als de gelegenheid zich voordoet wil ik best nog eens terug. Dit in tegenstelling tot vele anderen in het team. Jammer is alleen dat ik er zo slecht geslapen heb. Maar dat zal wel liggen aan de moeilijke overbrugging van de tijd. Ik heb me nogal eens verveeld, trainen ga ik in ieder geval vandaag (donderdag) nog niet. Morv(vrijdag) (vrijdag) ga ik me voorbereiden op de match van zondag tegen RKC.

Eddy Kempeners keepte slechts eenmaal. De derde wedstrijd: een 2-2 gelijkspel was het resultaat. „Ik heb niet goed, maar ook niet slecht gespeeld”, meent Eddy. De wedstrijd erna stond hij er wel niet in. „Een beetje teleurgesteld ben ik toch wel. Sportief gezien, begrijp me goed.

Ik heb een hoop geleerd. Want als je op de reservebank zit, bekijk je zo'n wedstrijd heel anders. Innerlijk vreet je je helemaal op. En na een goed resultaat staat iedereen je op te wachten voor het hotel. Iedereen wordt gefeliciteerd, behalve de reserves. Die lopen er voor spek en bonen bij. Daar wordt je hard van. En dan die 80.000 mensen op de tribune. Je zou denken: die maken een hoop kabaal. Je vergist je: muisstil is het, je hoort niets.

Wat deden jullie op dagen, dat er niet gevoetbald werd?

De excursies door de omgeving waren schitterend. Tal van bezienwaardigheden, te veel om op te noemen. Maar 's avonds was er na half tien niets meer te doen. Daar kennen ze geen bars. Alleen maar bioscopen en theaters. Ik ben blij weer thuis te zijn. Er waren wel eens wrijvingen. Dat ligt ook aan de resultaten. We hebben immers maar een wedstrijd van de vijf gewonnen. Toch was het leuk en zondag erweer tegenaan met Caesar in Maastricht tegen MKC.”

Volendammer treedt in dienst bij eigenaars AZ

Ajax vraagt KNVB opheldering inzake baan van Jan Keizer

(ADVERTENTIE)

door Jos van Wersch

ZEIST/AMSTERDAM - Ajax heeft de KNVB een brief gestuurd waarin de club zijn twijfels uitsprekt over het feit dat internationaal scheidsrechter Jan Keizer (38) binnenkort in dienst treedt bij het Wastora-concern, zoals bekend de „eigenaars” van AZ'67. Ajax acht de functie van enerzijds arbiter in het betaald voetbal en anderzijds werknemer bij Wastora onverenigbaar. De Amsterdamse club vraagt aan de voetbalbond om deze „zaak” te onderzoeken.

Ajax is bang dat Keizer, door zijn werk bij Wastora, beïnvloed zal worden bij het leiden van wedstrijden. De Volendamse arbiter zat gisteren in zak en as toen hij geconfronteerd werd met de brief die Ajax heeft verstuurd.

eredivisie fluiten - die bij Wastora met korting artikelen kopen. Dat is dan ook onverenigbaar.”

Uitgelekt

Keizer, die vijftien jaar lang als vertegenwoordiger werkzaam was bij tapijtenfabrikant KVT, treedt over tien dagen in dienst bij Wastora. Hij wordt daar hoofd van de elektronische huishoudartikelen. Keizer had gehoopt dat zijn indiensttreding niet zou uitlekken. Toen dat toch gebeurde, liet hij direct weten geen wedstrijden meer te willen fluiten waar AZ'67 bij betrokken zou zijn. Keizer is een van de prominente arbiters in ons land en staat op de internationale scheidsrechterslijst.

Korting

Commentaar van oud-toparbitser Theo Boosten uit Hoensbroek, die het scheidsrechterswereldje van haver tot gort kent: „Ik ken de gedachtegang van Ajax. Ze denken daar erg professioneel. Maar ik vind dit te ver gezocht. Kijk, ik ken zeker vijf scheidsrechters - die elke week



● Jan Keizer in het geding. Ajax vindt de nieuwe baan van de Volendammer onverenigbaar met het fluiten van eredivisiewedstrijden.

Toonstra: „Ik heb genoten..”

KERKRADE - Op de Brunsummerheide liep de Roda JC-selectie gisteren de vermoedelijkheid uit de benen na de „voetbalshow” tegen Sparta.

Johan Toonstra, maker van twee doelpunten, was nog steeds in zijn nopjes. „Wat liep het lekker! Ik voelde me helemaal thuis op dat middenveld. Maar het maakt me in principe niets uit welke plaats ik in het team heb, als ik maar kan spelen.

Maar ja, ik ben van nature toch aanvallend ingesteld en in die rol kon ik tegen Sparta lekker uitleven. Tijdens de voorbereiding voelde ik me al prima. Ik hoop dat het morgenavond tegen FC Den Haag een beetje loopt. Twee punten weghalen uit het Zuidpark zou geweldig zijn, maar ik ben ook tevreden met een gelijkspel. Iedereen heeft toch kunnen zien waartoe wij met een fitte Nanninga in staat zijn...”

Staat de postcode in een advertentie of brief? Gebruik 'm dan als u reageert en... vergeet ook uw eigen postcode niet.

POST CODE

Gebruik 'm goed.

ptt post



● Nog even „nagenieten” van Roda JC-Sparta. Nanninga (links) en Toonstra knokken samen met een Spartaan om de bal. Foto: MARJA COERVER

Maatregelen bij AZ tegen vandalisme

ALKMAAR - Het vandalisme in de stadions noopt ook de leiding van AZ'67 tot straffe maatregelen. Vanaf morgenavond, als Feyenoord - nog altijd een grote naam in Noord-Holland - op bezoek komt, zal de Jan van der Ben-tribune in drie vakken worden verdeeld. In het vak grenzend aan de Victoria-tribune is uitsluitend plaats voor de supporters van Feyenoord; in het meest rechtse vak staan de jeugdige aanhangers van AZ'67 en het middelste vak is in feite bestemd voor de wat rustiger mensen. In ieder vak is plaats voor 1200 toeschouwers. Ook al zouden er bijvoorbeeld niet meer dan 300 Rotterdammers komen, dan wordt dit vak verder niet gevuld met voetbal liefhebbers.

Muhren niet tegen AZ'67

ALKMAAR - Arnold Muhren, die vorige maand door Ipswich Town werd gecontracteerd, zal woensdagavond niet met de Engelsen meespelen tegen AZ'67 voor de Europa-Cupstrijd in Alkmaar. „Jammer voor AZ, want Muhren is een publiekstrekker. Als hij bij Ipswich zou meedoen, krijgen we extra veel publiek”, aldus manager Hans Kraay. Volgens Kraay geeft de Engelse voetbalbond geen toestemming, omdat Muhren te laat is gecontracteerd door Ipswich Town.

Supercup

LONDEN - De strijd om de Supercup, tussen de winnaar van de Europese beker voor landskampioen Liverpool, en de houder van de Europese beker voor be-

kerwinnaars Anderlecht zal in december plaatsvinden. De eerste wedstrijd is op 4 december in Brussel en twee weken later wordt gespeeld op Anfield Road, het stadion van Liverpool, dat de beker vorig jaar won tegen Hamburger SV.

Ruud Krol niet te koop

AMSTERDAM - Arsenal-manager Terry Neill heeft gistermiddag van het Ajaxbestuur onomwonden te verstaan gekregen dat Ajax-libero Ruud Krol niet te koop is. Beleefdheidsshalve heeft het bestuur van de Amsterdammers de Engelse gasten ontvangen, maar in het slechts drie kwartier durende onderhoud zijn er geen bedragen genoemd omdat Ajax weigerde een transfersom vast te stellen. Krol wordt gehouden aan zijn contract dat hem tot de zomer van 1981 aan de club in de Meer bindt.

toto/lotto

DEN HAAG - Lotto 35 van zondag 3 september kent een winnaar. Inleg: f 3.170.979,-. Prijzenbedrag: f 1.604.725,77.

1e pr.: 1 winnaar die bruto f 625.686,- ontvangt; 2e pr.: 3 winnaars die elk bruto f 50.207,10 ontvangen; 3e pr.: 157 winnaars die elk bruto f 1.439,- ontvangen; 4e pr.: 7.116 winnaars die elk f 42,30 ontvangen; 5e pr.: 9.665 winnaars die elk f 31,10 ontvangen.

TOTO 35

Inleg: f 529.156,-. Prijzenbedrag: f 276.619,55.

1e prijs: geen winnaar. Van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/3 deel naar de jackpot van toto 36 van zondag a.s., het overige 2/3 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede en de derde prijs; 2e prijs: 9 winnaars die elk bruto f 11.641,50 ontvangen; 3e prijs: 161 winnaars die elk f 806,80 ontvangen.

Henk Bakker:
„Wij durven geen bussen te sturen...”

KERKRADE - Hoewel de supportersvereniging van Roda JC aanvankelijk een busreis naar de wedstrijd FC Den Haag-Roda JC wilde organiseren, ziet men daar van af gezien de onregelmatigheden die zich daar afgelopen zaterdag hebben voorgedaan. Voorzitter van de supportersclub Henk Bakker: „Wij willen niet de verantwoordelijkheid nemen. Ik raad trouwens de Roda-supporters die op eigen gelegenheid gaan aan om geen sjaals e.d. te dragen. Je weet 't maar nooit in Den Haag...”

Limburgia-BVV één dag eerder

BRUNSSUM - Hoofdklasser Limburgia speelt niet zondagmiddag, maar morgenavond om 18 uur thuis tegen BVV.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur

FC VVV - Harry Wolter

VENLO - FC VVV heeft de 22-jarige voorstopper Harry Wolter voor twee jaar gecontracteerd. De Venlonaren hopen dat Wolter morgenavond kan aantreden in de uitwedstrijd tegen Go Ahead Eagles.

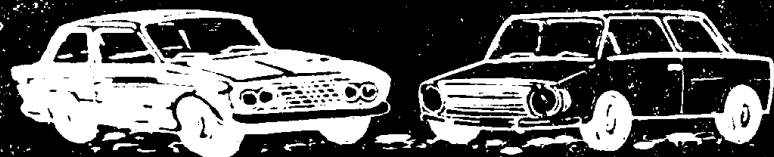
(ADVERTENTIE)

Het Verkoop Centrum Vencken biedt iedere automobilist ongekende mogelijkheden

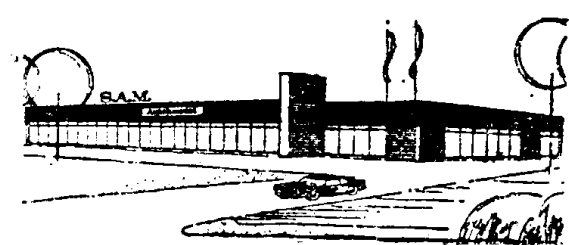
ruim 2000 m² moderne showruimte voor alle nieuwe modellen v.w. en audi, maar ook voor de vele verschillende merken V-occasions. hoge inruilprijzen op voordelige, nieuwe v.w. 's en audi's.



Verkoop Centrum Vencken
peter schunckstraat (hoek heerlerbaan, heerleren) tel.: 412641 tst 10 en tst 25



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro '73 '74, Chevelle '72, Vega '74, Belair '75, Chevelle Malibu '74, Pontiac Le Mans '74, Mini Clubm. '73 '74, Clubman '1100 '75, '1000 '74, Marina '18 TG '72, BMW '1800 '74, '2800 '73, '320 '76, '518 '74, '75, '520 '73, autom. '73 '74, '520 '76, '528 '76, Citroën Ami 8 Break '75, CX '2000 '75, '1220 Conf. '72, GS '73, AZ-A2 '75, 2CV '76, Dyane 4 '73, Fiat 124 '71, '127 '73, '75, '128 '71, '128 '73, '131 S Mirafiori '1300 '75, '131 '75, X1/9 '73, Ford Capri '71, '72, '1600 GT '72, '73, '1600 GTR '73, Ford Taunus '1600 L '71, Combi '74, '1600L Coupé '71, '72, '74, '1300 L '73, 20M Turnier '71, Taunus 2000 XL '72, '1300 vracht '74, Granada 2000 L Coupé '76, Consul 2000 L Sedan Coupé '72, '1700 Sedan Coupé '73, Consul 2300 L Tudor Sedan '74, Ford Escort '1100 '71, '72, '1300 L '74, '75, '76, Coupé '1300 L '71, Transit '100 '74, Mazda '1000 '75, '1300 '73, '818 '74, Datsun '1200 '73, '1600 autom. '72, '120Y Coupé '75, '77, '120Y De Luxe '74, '75, Toyota Mark II hardtop '74, Canna '1600 L '76, Celica ST '72, '74, Corolla '71, '1200 Coupé '73, Station '74, '30 Station '76, Toyota '1000 '72, Mercedes 200 D '72, '76, 220D '73, '230 '71, '250 '76, 206D '72, '76, Opel GT '73, Ascona '75, '12S '72, '16S '77, Rekord '70, '72, Coupé '71, Caravan '76, Rekord '1700 '72, '75, '1900 Coupé '73, '1900 '74, Manta '70, '72, '73, '19S autom. '77, Opel Kadett '74, '76, '77, Peugeot '104 SL '77, '204 '76, '304 '71, '73, '404 D '70, '504 '71, '74, '76, Renault 4TL '76, R5 '74, '76, '77, R6 '73, '76, R14 TL '77, R12 '71, '72, '77, R 16 TL '72, Simca '1100S '73, '1100 Tourist '76, '1301 S autom. '73, '1301 S '73, '74, '1307 GLS '75, '160 GT '71, '180 '70, '74, Chrysler 2 liter '73, '1100 postel '74, '77, Daf '33 '70, '55 '70, '44 '74, Volvo '164E '74, '2 Buggy's, Volkswagen Golf '75, VW-bus '70, '72, '77, Diversen: Alfasud '73, TI '75, 2000 Berlina '72, Alfetta GT '75, Audi '100 LS '71, NSU '71, Vauxhall '71 '74, Sunbeam '1250 TC '73, Skoda '100 '75, Jaguar XJ6 4.2 Lit. autom. '77, Bedford '74, Hanomag D '71, diverse motoren, 3-wielige ventwegens met motor.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur, Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdag van 10.00-18.00 uur.

LADA ZASTAVA garage SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD - Tel. 12814
Bij de BERGERWEG biedt aan:

Fiat 128 1700 GL rood '76
Mazda 1300 bruin '76
Mazda 1300 geel '75
Austin Allegro rood '74
Citroën Dyane blauw '74
Toyota 1000 rood '74
Opel Manta 195R rood '74
Renault R 6 groen '74
Citroën 2CV4 grijs '71

Simca 1000 wit '73
Simca Stat. groen '74
Datsun 1200 blauw '72
Lada 1500 S geel '75
Lada 1200 rood '75
VW Golf geel '75
Citroën Ami grijs '75
Citroën CV4 groen '75

**3 MAANDEN BOVAGGARANTIE
ANWB-KEURING TOEGESTAAN**

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

Ons occasionaanbod:

VW Polo '75 '76
VW Polo L '76
VW Golf '74 '75 '76 '77
VW Golf L '75
VW Passat '73 '74 '75
VW Passat TS '75
Audi 50 LS '75
Audi 80 L '73 '74 '75 '76
Audi 100 GL '74
Toyota Corolla '74
Mazda 818 S '76
R 4 Safari '76
R 4 TL '76
R 6 '74
Austin Allegro '75 '77
Mitsubishi '75
Opel Kadett '76
Fiat 127 '75 '76 '77
Fiat 131 '75
Alfa Romeo Alfetta '78
BMW 518 '75
2 CV 4 '75
2 CV 6 '76
Ford Taunus 1600 XL coupé '75
Ford Taunus 1600 L '75
Alfasud L '77
Mini special '77

Diverse goedkope inruilauto's zonder garantie vanaf f. 200,-

NIEUW ADRES VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.

Peter Schunckstraat
HOEK HEERLERBAAN
TEL. 045 - 412641

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

Ons occasionaanbod:

Golf LS '76
Golf S '76
Golf E '75
Polo E '76
Passat L '76
Passat L variant '76
Audi 100 LS '75
Audi 100 GL '73
Audi 100 L '73
Audi 80 LS '73
Datsun Cherry FII '77
Ford Taunus 2000 GXL coupé '75
Mini 1100 Special '76
Mini 1000 '75
Renault 4 TL '76
Honda Civic 1300 '77
Simca 1100 LX '76
Peugeot 504 '72

DEMONSTRATIEAUTO'S

Golf L Diesel '78
Audi 100 GL 5e Avont '78

AUTOMOBIELBEDRIJF F. KLIJN

Economiestraat 47
Hoensbroek
Tel. 045 - 220955

Autobedrijf J. Bogman

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport BOVAG-garantiebewijs 100% service

Ford Taunus 1600 GL '1977
Ford Taunus 1600 L '1976
Ford Taunus 1300 S '1975
Ford Taunus 1300 L '1974
Ford Escort Estate 1100 '1975
Fiat 128 '1973
Fiat 131 Mirafiori 1600 '1975
Peugeot 204 '1976
Simca 1100 LE '1977
Opel Manta '1975
Mercedes 240 D '1975
Toyota Corolla coupé '1975
Datsun 100A '1975

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud

Weth. Sangersstraat 7
BEEK Lb.
Tel. 04402 - 2191

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

BMW 2.8 L. 1976 46.000 km metall. zilver
Honda Civic 1200 L. 1977 16.000 km metall. goud
Honda Civic 1200 1976 30.000 km metall. blauw
Toyota, 1600 Stationwagon 1977 37.000 km geel
Toyota 30 Hardtop Coupé 43.000 km geel 1975
Toyota 30 Corolla 30 Economic
Simca Chrysler 1307 GLS 1976 rood
Simca 1100 Spec. 1976 26.000 oranje
Simca 1100 Es 1976 34.000 metall. goud
Golf LS 1976 26.000 km geel
Opel Ascona 16 S 4-drs. 1976 groen
Opel Ascona 16 S 2-drs. 1976 groen
Opel Ascona 19 SR 2-drs. 1976 metall. goud
Opel Ascona 16 S 2-drs. 1975 rood
Opel Manta 1600 S 1976 22.000 km
Opel Rekord 2100 D 1976 Caravan
Opel Ascona 1600 S 1974 groen-zwart
Audi 80 GL 1973 bruin
VW Kever 1300 1974 beige
VW Scirocco GT 1976 30.000 km rood
Ford Fiesta 1100 S 1977 17.000 km
Austin Allegro 1100 L. 24.000 km 1977
Mazda 1600 4-drs. 1976 40.000 km
Mazda 1300 Luxe 1976 34.000 km rood
Ford Taunus 2000 GXL

Coupé 1975
Ford Taunus 1600 Luxe 1976 geel
Ford Taunus 1300 Luxe 1975 geel
Ford Escort 1300 Luxe 1975 metall. goud
Ford Taunus 1300 L. 1974 geel
Golf 4-drs. Luxe 1975 50.000 km groen
Opel Rekord 1900 L. 1976 geel
Opel Kadett City 1977 11.000 km groen
Opel Kadett Spec. 1977 28.000 km
Opel Kadett S 1976 19.000 km groen
Opel Kadett Caravan 1975 metall. brons
Opel Kadett Spec. 1975 geel
Fiat 128 1973 Caravan Viva 1973 beige
Peugeot 504 GL 1975 blauw
VW Passat 1973 oranje
Inruilers Vauxhall Viva 1973 geel
Simca 1100 1972 wit
Fiat 127 1972 rood.

1) 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f. 4000,-.
2) Inruil en financiering en P.L. mogelijk.
3) Iedere keuring (incl. ANWB toegestaan).
4) Steeds wisselende voorraad.

Geopend van 8-18.00 uur
Zaterdags van 10-18.00 uur
Zondags gesloten.

FINA TANKSTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TELEFOON: 04490-12077

Auto Peters BV

Schelsberg 128
Heerlen

Tel. 045 - 722917

Wij bieden aan met: ANWB keuringsrapport en volledige garantie en gratis afk. kosten:

Volvo 245 DL fam. i.s.v.n.w. groen, km. stand 42.000.
Chevrolet Malibu Classic 8 cyl. rood nieuw.
Monza 2 + 2 automatic rood 1977. Mercedes 280S groen metallic met el. schuifdak enz. 1975. BMW 316 lichtblauw metallic 1977, km. stand 33.000. Ford Taunus 2.0 Ghia automatic rood/zwart, km. stand 23.500. Volkswagen kleinbus in pr. staat 1975. Alfetta GT coupé 1976 grijs metallic. Toyota Corolla 30 de luxe bruin metallic 1977, km. stand 12.500. Toyota Corolla 30 de luxe groen metallic 1976, km. stand 55.000. Peugeot 504 GL groen metallic 1976. Peugeot 104 oranje 1976. Renault R5 TL oranje 1976. Volkswagen Passat Variant rood 1976, km. stand 32.000. Volkswagen Polo okergeel 1976, km. stand 37.000. Volkswagen Kever type 1302 groen metallic, km. stand 69.000. Opel Manta brons metallic, nieuw type, model 1976, km. stand 38.000. Opel Ascona 16S blauw metallic 1975. Opel Manta automatic 1971 groen (inruil). Mini 1100 special rood/zwart 1977. Mini 1000 brons metallic 1975. Opel Kadett beige 1975. Opel Kadett okergeel 1975. Autobianchi type Abarth A112 rood/zwart. Honda Civic 3-deurs brons metallic 1976. Honda motor type Goldwing GL 1000 met div. accessoires. Ford Escort 1100 blauw metallic, km. stand 52.000. Verder nog een aantal inruilers. Opel Kadett coupé, Citroën GS 1220 Club, Fiat 124 fam., Volkswagen 1300, Zastava, Opel Kadett 70, Alfa GT Junior.

Auto Peters BV

Schelsberg 128
Heerlen

Tel. 045 - 722917

ZEER GOEDE GEBRUIKTE AUTO'S

tegen heel
NORMALE PRIJZEN

GARAGE KOMPIER

Akerstraat 150, Heerlen,
tel.: 045-717755

AUTOBEDRIJF JASPER B.V.

biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78. Dodge coupe Diplomaat type '78. Dodge Aspen (demonstr.) '77. Chrysler 1308 GT '77 en '76. Mazda 818 '75. Chrysler 1307 S '76. Sunbeam 1600 GLS '75. Peugeot 304 '76. VW Golf S type '77 en '75. Opel Kadett '74. Simca 1100 Fourg. aut. '78. Simca 1100 Fourg. (demonstr.) '78. Simca 1100 LE '76. Simca 1501 S '75. Simca 1301 S '74. Simca 1006 Sr. '76. Simca 1000 Spring '76. Simca 1000 GL '75. Simca 1000 LS '74. Simca 1100 LS '74. '73. Simca 1100 GLS '72. Citroën GS 1220 Brook '73 (automat.). Citroën Ami 8. Brook '74. Chrysler 180 m. gas '73. VW K 70 m. schade '73. VW Kever 1302 '70. VW Kever 1300 '68. Peugeot 304 '72. Peugeot 504 '71. Ford Escort '72. Opel Kadett '69. Renault 6 '74. Renault 12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiets.

AUTOBEDRIJF JASPER B.V.

AKERSTRAAT 162
SPEKHOLZERHEIDE
KERKRADE-WEST
Tel. 045-414243 (2 lijnen)
Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra. Peugeot service.

GM en ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN AUTOCENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

General Motors staat voor 100% achter zijn nieuwe Chevrolet en Cavalier.

Alfa Romeo heeft met de nieuwe Giulietta weer een bestseller in productie gebracht.

Autocentrale Limburg geeft 3 mnd. volledige O.K.-garantie op haar ANWB gekeurde O.K.-inruilauto's.

Opel Kadett 1975-1976. Opel Kadett Coupé 12S 1975. Opel Rekord 1900 1973. Opel Kadett Caravan 1974. Opel Manta GTE 1976 met schuifdak. Vauxhall Viva 1973. GM Chevette 1975-1976. Chevette GLS 1977. Simca 1301 Special 1976. Simca 1501 1974. VW Passat 1974. VW Golf 4-drs. 1976. Morris Marina 1974. Princess 1800 HL 1976. Peugeot 304 1977 met gasinstallatie. Citroën 1220 Confort 1973. Citroën 2CV6 1975. Fiat 600 L 1974. Fiat 127 A 1974. Fiat 131 S Mirafiori 1977. Audi 80 S 1974. Audi 100 LS 1972. Mini Cooper 1974. Mini 850 1975. Toyota Carina 1600 L 1974. Renault 6 TL 1977. Ford Escort 1600 Sport 1976. Simca 1307 S 1976. Lada 1200 1976. Mazda 616 automatic 1976.

Inruil en financiering mogelijk. Ook op zaterdag geopend. Loop geheel vrijblijvend rond in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze bij:

AGL auto centrale
limburg bv
Nullanderstraat 102
KERKRADE. TEL. 045-455990

Volvo 264 DL 1976

automatic, schuifdak, metallic, L.P.G.

Mercedes 220D december 1975

automatic, zonwerend glas, tex bekleding

Ford Granada 2000 4 cyl. 1976

automatic, zeldzaam mooi

Peugeot 504 coupé 1976

radiocassette, metaal kleur enz., in staat van nieuw

Ford Granada 2.1 DL 1978

blauw metallic 9000 km nieuw

Verder nog 50 andere automobielen van diverse types en bouwjaar

A. Welters Autobedrijf B.V.

Industriestraat 7

HOENSBROEK

(nabij Herschi)

045-220490

göbtegens Uw Opel-Dealer

Opel Kadett Speciaal 1974, 1975, 1976, 1977, Opel Ascona 1974 1975 1976, 1977, Opel Manta 1900S grand luxe 1976 groen, Opel Manta 1600S grand luxe 1976 oranje, Opel Rekord 2100 Diesel 1976 metallic blauw, Opel Rekord 1700S 2-deurs 1976 metallic brons, Simca 1100 Speciaal 1976 metallic blauw, Simca 1308 GT met getinte ramen en vele andere extra's 1976 metallic grijs, Simca 1307 met extra luxe bekleding en een gasinstallatie 1976 rood, Chevrolet NOVA 1977 blauw, zeer luxe uitgevoerd, Chevrolet Caprice 1976 rood, zeer ruim en zeer comfortabel, Toyota Carina automatic 1977 metallic blauw, Renault R4 Safari 1976, een zeer voordelige auto met onverwacht veel ruimte, Renault R12 TS 1976 bruin/beige, Mazda 818 1976 geel, Ford Taunus L 1976 metallic brons, Renault R14 TL 1977 frisse oranje kleur met vlotte binnenbekleding voor extra lage prijs.

Uit onze vorige advertentie heeft u kunnen lezen dat i.v.m. ons 45-jarig JUBILEUM al onze prijzen van inruilauto's DRASTISCH ZIJN VERLAAGD.

Kom naar onze showroom en overtuig u zelf.

göbtegens Uw Opel-Dealer

Sittard: afd. verkoop, Haspelsestraat 27. Tel. 04490-16565.
Beek: Handeldsterr. Weth. Sangersstr. 1. Tel. 04402-3441.

OPTEL

GM

MERCEDES BENZ

Mercedes Benz 300 D wit fabrieksnieuw. 300 D bruin fabrieksnieuw metallic. 240 D geel fabrieksnieuw. 240 D groen fabrieksnieuw. 300 D autom. type '78. 22.000 km blauw metallic 200 benzine '75, wit eerste eigenaar, veel extra's. 200 benzine type '74 automaat. 230.6 benzine '73 wit. 220D type '74 L beige. Porsche 911 S Targa '75 zilver metallic. 66.000 km. Datsun 200 L '77. 17.000 km. Audi 100 GLS '77. metallic. 1e eigen.

Automobilbedrijf JURGEN BV

Kerkrade-Chèvremont.

Tel. 045-452570.

De nieuwste Top-20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Tijdens de verbouwing biedt automobilbedrijf Havé zijn occasions honderden guldens goedkope aan. Mercedes 200 Diesel 1ste eigenaar '75. Audi 100 GLS autom. nieuwste mode. VW Passat '76. VW Passat LS 5-deurs. Variant '74. Opel Rekord 1700 '73. Opel 1700 '75. Opel Kadett Holiday automatic '73. Opel Kadett type '74. Ford 1600 type '74. Ford 1600 '75. Peugeot 104 '73. 2x Chrysler 180 4-drs. '73. Renault R 12 TL '75. Mazda 818 5-deurs stationwagon, Datsun 180B hardtop '75. Ford Escort 1100 '76. Audi 100 LS '73. BMW 1602 '72. Renault R6 TL '73.

Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring.

3 maanden Bovag-garantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF

HAVÉ

Industriestraat 31 - Sittard
Tel. 04490-15195

DATSUN

Door inruil op nieuwe Datsuns diverse betrouwbare occasions, volledig getest en 3 maanden Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk

Audi 50GL 76, Citroën 2CV4 1975, Datsun 100A 1972, Datsun 100A 4-drs. 1975, Datsun 100A 1975, Datsun 100A 1975, Datsun 100A 1977, Datsun 120Y 1977, Ford 1600 1972, Fiat 127 1975, Honda Civic 1974, Honda Civic 1500 4-drs. 1976, Morris Marina 1.3 coupé 1973, Mini 850 1975, Mini 1000 1978, Mazda 121 1977, Peugeot 304 1974, Peugeot 304 S 1976, Renault R6 1976, Renault R12 TL 1975, Renault R12 TS (type '76) 1975, Simca 1000 Rally I 1974, Simca 1000 Special 1975, Simca 1100TI 1974, Simca 1100TI 1974, Toyota Corolla 30 1977, Toyota Cressida hardtop 1977, Volkswagen 1200 1973.

AUTOBEDRIJF

Kees v.d. Vliet

TUNNELSTR. 2a SITTARD

TEL. 04490-19997

AUTOBEDRIJF KOUSEN

off. Citroëndealer



Citroën 2CV '74, Dyane 6 '72 '73 '74 '75 '76, G. Special '72, G.S. Club '75, G.S. Club Break '76, D. Special sept. '74 met schuifdak, Morris Marina 1.8 mei '78, Ford Taunus 1600 L '75, Honda Civic automaat '77, Honda Civic '77, Mazda 1300 de luxe '75, Mazda 929 Break '75, Mazda 616 de luxe '71, Zastava 1100 de luxe '77, Renault 6 TL '72 '73 '74, Simca 1100 Tourist '74, Sunbeam 1250 '74, Vauxhall Viva '72, Fiat 127 '71 '72 '73, Daf 44 '72, Austin 1300 '72.

Inruil en financ. mog. Bovag-garantiebewijs. Verkoop ook op zaterdag.

Nullanderstraat 131 Kerkrade
Tel. 045 - 457065

Contacten/clubs

Sauna club EXCLUSIEF. Breuilingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle comfort. Op alle kamers de nieuwste videogeeluidsklurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle comfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers v.d. Weijerstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

PRIVE exclusief, 045-221885.

NIUW in Maastricht, club Image, div. gastvrouwen heten u welkom, Grote Gracht 91.

Discreet relaxen bij BRAZILIAANSE van 11.00 uur-23.00 uur, tel. 045-420072.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PLAYGIRLCLUB, excl. bar open van ma. t/m vrij v.a. 14 uur Heereweg 284, Heerlen.

JOZEPIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve's zondags, tel. 045-71400

Strijd om Super Prestige Pernod in beslissend stadium

Moser of Hinault

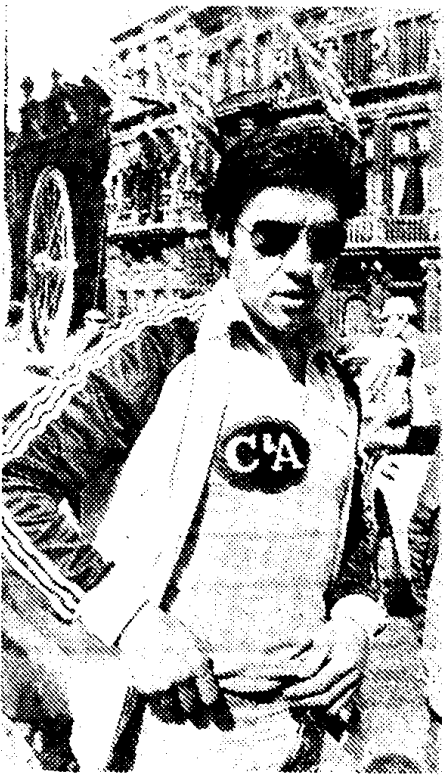
door wiel verheesen

HEERLEN - De strijd om de Super Prestige Pernod zal uitgevochten worden tussen Francesco Moser en Bernard Hinault. Met 223 punten staat Moser op de eerste plaats. De winnaar van de Tour de France heeft dertien punten minder dan zijn Italiaanse rivaal: 210. Weliswaar hebben andere coryfeeën (Knetemann, Zoetemelk, De Vlaeminck c.s.) in theorie óók nog een kans op de overwinning, maar hun achterstand lijkt toch te groot om zowel Moser als Hinault nog voorbij te streven.

Daarbij komt nog dat een renner als wereldkampioen Knetemann zijn kansen in de drie resterende wedstrijden niet eens meer verdedigt. Hij neemt niet deel aan de Grand Prix des Nations en naar alle waarschijnlijkheid evenmin aan de Ronde van Lombardije. Voor „De Kneel” is het seizoen toch al geslaagd. Met of zonder Super Prestige Pernod.

Behalve de Grand Prix des Nations (24 september in Cannes wordt deze vermaarde tijdrit verreden) en de Ronde van Lombardije (7 oktober) komt alleen nog de Herfstprijs (1 oktober) voor het „wereldkampioenschap op punten” in aanmerking. Deze Herfstprijs is de nieuwe versie van de vroegere naarsklassieker Parijs-Tours, later Tours-Versailles.

In de Grand Prix des Nations is de puntenwaarderung als volgt: 65, 40, 30, 20, 15, 10, en 5. Voor de twee slotklassiekers geldt de volgende verdeling: 60, 40, 30, 20, 15, 10, 8, 6, 5 en 4.



● Eddy Merckx, zeven keer winnaar

Twee Nederlanders hebben in het verleden op de overwinning in het Super Prestige Pernod beslag gelegd: Jo de Roo in 1962 en Jan Janssen in 1967. Eddy Merckx is recordhouder. Hij won (vanaf 1969) zeven jaar achter elkaar. In 1976 en 1977 zegevierde Freddy Maertens.

Stand

Aanvankelijk stonden in het huidige seizoen 23 wedstrijden op het programma voor de Super Prestige Pernod. Dit aantal werd vorige week plotseling met één verminderd: Parijs Brussel. Met de overige negentien belangrijkste één- en meerdagse koersen achter de rug, is de stand als volgt: 1 Moser 223 pnt, 2 Hinault 210 pnt, 3 Knetemann 153 pnt, 4 Zoetemelk 136 pnt, 5 De Vlaeminck 109 pnt, 6 Polentier 104 pnt, 7 Bruyère 103 pnt, 8 Kuiper 92 pnt, 9 Maertens 90 pnt, 10 Wellens 90 pnt, 11 van Springel 87 pnt, 12 Baronchelli 86 pnt, 13 De Muynck 85 pnt, 14 Laurent 82 pnt, 15 Raas 80 pnt, 16 Braun 79 pnt, 17 Saronni 69 pnt, 24 Thureau 50 pnt, 25 Lubberding 45 pnt, 26 Van de Velde 45 pnt, 50. Schipper 15 pnt, 73. Leo van Vliet 3 pnt.

Duitsland biedt profs veel werk

● BADEN-BADEN - In Duitsland worden de laatste tijd meer critie-



● Moser, koploper.

Dit criterium betekent het slotstuk van een groot wielerveekende in deze Oostbrabantse gemeente. Zaterdag (morgenmiddag om 15 uur) wordt namelijk de individuele tijdrit om de Jan van Erp-trofee gereden. Afstand 62 km. Deelnemers o.a. Fedor den Hertog (winnaar vorig jaar), Roy Schuiten, Hennie Kuiper, Paul Wellens, André Gevers, Gerrie van Gerwen en een 15-tal amateurs, waaronder het gouden wk-kwartet Oosterbosch, van Est, van Houwelingen, Bierings.

Tweede plaats voor Fons van Katwijk

● BUGGENHOUT - Fons van Katwijk legde op de tweede plaats beslag. Dat gebeurde in een wielervedstrijd waaraan 78 beroepsrenners deelnamen. Eddy Schepers, die volgend jaar de uitmaakt van Fred de Bruynes' Daf Trucks ploeg, won.

Tijd over de 150 kilometer: 3 uur en 56 minuten. Rik van Linden werd derde, Piet van Katwijk vierde. Klasseringen overige Nederlanders: 11 Jan van Katwijk, 19 Sylvester Aarts, 20 Richard Bukacki.

● VALKENBURG - Zondag 10 september vindt de Ronde van Broekhem/Valkenburg plaats voor liefhebbers en jeugdlicentiehouders. Aanvang 13 uur.

● HEERLEN - De Nederlandse Cycle-cross kalender in het aanstaande winterseizoen telt ruim veertig wedstrijden. Daaronder 4 in Limburg: 15 okt. Horst/America, 22 okt. Hulsberg, 21 januari Stein, 11 febr. Cadier en Keer.

● KOEKELAERE - Marc de meyer won, 136 km in 3 uur en 14 minuten. Tweede Ronald de Meyer, derde op 20 seconden Dirk Baert.

● GELEEN - De uitslag van de NWB-wedstrijd in het Burgemeester Damenpark: 1 T. van Himbergen, 2 G. Hoofwijk, 3 J. Dohmen, 4 H. van Heist, 5 T. Gruisen, 6 C. van Beek, 7 J. Alberts, 8 R. v.d. Moosdijk, 9 H. Cnops, 10 H. Smeets.

Morgen wordt de tweede wedstrijd van de NWB-driedaagse verreden; aanvang 18 uur.

● SITGES - Francesco Moser won de proloog in de Ronde van Catalonië. Hij zegevierde in een tijdrit over 4,1 kilometer met een gemiddelde van 48,5 kilometer per uur.

● AMSTERDAM - Na zijn loopbaan als amateurrenner (eind 1979) wordt Arie Haasink assistent van zijn huidige chef d'équipe bij Amstel: Herman Krott. „Het is dus zeker niet zo”, aldus laatstegevoerde, „dat ik het bijtje er bij neerleg. Om ieder weekende met een ploeg in een amateurklassieker present te zijn, wordt echter te veel. Toen Hassink enkele jaren geleden niet in wedstrijden mocht uitkomen heeft hij me trouwens óók al geassisteerd”.



● Bernard Hinault (op de voorgrond) is nog niet uitgeschakeld voor de eindzege. Joop Zoetemelk (links) daarentegen zal met een, overigens eervolle, andere klassering tevreden moeten zijn.

Klasa sprintwinnaar

ROANNE - Michael Klasa, een van de beste wegrenners waarover Tsjechoslowakije beschikt, heeft voorkomen dat de ploeg van de Sovjetunie voor de derde achtereenvolgende keer beslag legde op de etappezege in de Ronde van de Toekomst. Klasa, een voormalig baanachtervolger, klopte in de eind-sprint van het vrijwel volledige peloton de Rus Averin, die woensdag de tweede rit naar Chalons had gewonnen.

Eindelijk zaten ook twee Nederlanders voorin, hoewel zij buiten de ereplaatsen bleven: Jan Jonkers finishte als vijfde en Ad van Peer als negende. Het algemeen klassement onderging na de derde etappe geen noemenswaardige veranderingen. Ondanks het feit dat een groep van 77 renners in dezelfde tijd over de eindstreek kwam, kon men toch terugkijken op een levendige koers. Afgezien van de laatste kilometers waren er voortdurend ontsnapningen. Jan Claessen kwam vijf minuten na de winnaar binnen. De renner uit Urmond moest afrekenen met tegenslag.

De uitslag Derde etappe Chalons sur Saone-Roanne: 1. Klasa (Tsj.s.l.) 147 km in 4 uur 1 minuut en 9 seconden, 2. Averin (Sov.), 3. Mutter (Zwi.), 4. Zakharov (Sov.) 5. Jan Jonkers (Ned.), 6. Pikkoees (Sov.), 7. De Keyzer (Bel.), 8. Bogaert (Bel.), 9. Ad van Peer (Ned.), 10. Audeguil (Fra.), 32. Jo Maas, 41. Jacques Verbrugge, 58. Hennie Stamnider, 65. Willy Maessen, allen zelfde tijd als de winnaar, 80. Jan Claessens, op 5,24.

Algemeen klassement 1. Soekhorotsjenkov (Sov.) 12.16.59, 2. Morozov (Sov.) op 0.51, 3. Averin (Sov.) op 0.53, 4. Cabrero (Spa.) op 0.59, 5. Pozzi (Ita.) op 1.03, 6. Glaus (Zwi.) op 1.04, 7. Mutter (Zwi.) op 1.09, 8. Blandon (Fra.) op 1.18, 9. Bogaert (Bel.) op 2.21, 10. Pikkoees (Sov.) op 2.22, 14. Jo Maas (Ned.) op 2.33, 46. Willy Maessen op 7.54, 49. Stamnider op 14.00, 67. Van Peer op 23.11, 70. Verbruggen op 31.08, 72. Jan Claessens op 31.08, 80. Jonkers op 38.21.

(ADVERTENTIE)

5 Punten waarom u bij Schols meubelen koopt:

- 1 Vakkundige adviezen door bekwame interieuradviseurs. Ze hebben alle tijd voor u. U krijgt een eerlijk advies.
- 2 Geweldige kwaliteit. Schols koopt alleen van de betere fabrikanten. Daarom krijgt u garantie. Altijd!
- 3 Enorm assortiment. Wat voor een meubel u ook zoekt: Schols heeft het zeker!
- 4 Prijzen die echt meevallen! Kijk maar om u heen!
- 5 Onvoorstelbare service. Wij doen alles voor onze klanten. Berekenen b.v. ook geen voorrijkosten. Want de klant is bij ons koning.

schols meubelen
da's 'n echt vertrouwd adres!

Kerkrade, Hoofdstraat 93-95. Tel. 045-455146 - klassiek.
Heerlen, Geleenstraat 72. Tel. 045-713463 - klassiek.
Kerkrade, Markt 2. Tel. 045-455098 - modern en klassiek.
Kerkrade, Markt 45. Tel. 045-452885 - tapijten, vloerbedekking en vitrages.

Remise

BAGUIO CITY - De 19e partij in de match om het wereldkampioenschap schaken tussen titelhouder Anatoly Karpov en Viktor Kortchnoi is na 39 zetten wegens herhaling van zetten in remise geëindigd. Kortchnoj speelde deze keer met wit en opende met c2-c4. Hij paste evenals in de 15e partij de Catalaanse Variant van het Damegambiet toe. Toen werd het ook remise.

Het is nu al de 14e remise in deze match die op 18 juli aanvang in de stad Baguio in een bergachtig gebied, 200 kilometer ten noorden van Manila. Kortchnoj zal het niet gemakkelijk krijgen om de 4-1 achterstand op Karpov weer goed te maken.

TILBURG - De uitslagen van de partijen gespeeld voor de zesde ronde van het internationaal schaaktornooi te Tilburg zijn:
Portisch-Browne 1-0
Miles-Sosonko a-f
Hort-Huebner 1/2-1/2
Timman-Dzindzichashvili 1/2-1/2
Larsen-Ljubojevic a-f
Spasski-Ribli 1/2-1/2

Stand na 6 ronden:
1. Portisch 4 1/2 pnt, 2. Timman 4 pnt, 3. Miles 3 1/2 pnt, en 1 afg. 4. Larsen 3 pnt, en 1 afg., 5 en 6 Dzindzichashvili en Hort 3 pnt, 7. Sosonko 2 1/2 pnt, en 1 afg., 8 en 9 Spasski en Ribli 2 1/2 pnt, 10 en 11 Hubner en Browne 2 pnt, 12 Ljubojevic 1 1/2 pnt, en 1 afg.

Litjens redder

HANNOVER - Geen duels aangaan, oppassen voor blessures. Met deze aanwijzingen had bondscoach Wim van Heumen zijn spelers in Hannover het veld ingestuurd voor de laatste groepswedstrijd in het toernooi om het Europees hockeykampioenschap tegen Tsjechoslowakije.

Het resultaat was immers van geen belang. Door de overwinning van Spanje op Ierland (1-0) en het gelijkspel van Wales tegen de Sovjetunie (2-2) kon Nederland de eerste plaats in groep B zelfs bij een nederlaag niet meer ontgaan. Paul Litjens moest er na de 0-2 stand (rust 1-2) aan te pas komen om zijn team uit de impasse te helpen. Hij verzorgde de totale productie van vier treffers (driemaal uit een strafcorner en een keer uit een strafbal). Litjens nam eenzaam de leiding op de topscorerslijst van het toernooi met een totaal van twaalf doelpunten. Tweede is de Duitser Stroeder met 8 treffers. Eindstand na 5 wedstrijden:
1. Nederland 9 pnt, 2. Spanje 7, 3. Wales 6, 4. Ierland 4, 5. Sovjetunie 3, 6. Tsjecho-Slowakije 1 punt. Morgen speelt Nederland in de halve finale tegen Engeland. W.-Duitsland, dat in poule A winnaar werd voor Engeland, Polen en Frankrijk komt uit tegen Spanje.

STAAT DER NEDERLANDEN



**7 1/2% LENING 1978 II
PER 1984/1988**

- | | |
|--------------|--|
| bedrag | open bedrag |
| koers | de koers wordt na de inschrijving op dinsdag 12 september 1978 vastgesteld volgens het tendersysteem |
| rente | jaarlijks op 15 oktober |
| aflossing | in 5 jaarlijkse termijnen van 15 oktober 1984 af vervroegde aflossing is niet toegestaan |
| inschrijving | 12 september a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissaires |
| storting | 16 oktober 1978, onder bijbetaling van één dag lopende rente |
| prospectus | kosteloos bij banken en commissaires |

Kuma sponsor voor Avanti

URMOND - Na VCM zag een tweede Limburgse volleybalclub de financiële zorgen een stuk verminderd. In de sfeerrijke omgeving van de Urmondse molen tekenden Avanti-voorzitter Lucassen en KUMA-directeur Kuypers een driejarig sponsorkontract. „Een overeenkomst die de gehele vereniging, tot en met het jongste lid, ten goede zal komen” glunderde de Urmondse praeses. Zijn club, die in de Westelijke Mijnstreek bij het herenvolleybal toonaangevend is, houdt 16 en 17 september een internationaal toernooi.



● Omringd door het voltallige Avanti-bestuur en geflankeerd door de KUMA-directie tekent voorzitter Lucassen het sponsorkontract.

(ADVERTENTIE)

**BAR-DISCOTHEEK
ROBBY'S
PLACE**

22 sept. as.

CO-CO

Oude Kerkstraat 31
Heerlen - Schandelen
t.o. torenflat „Molenwei”
Geopend dinsdag t/m za. v.a. 18.00 uur

Motorzesdagse een marteling Dreezen hoopt

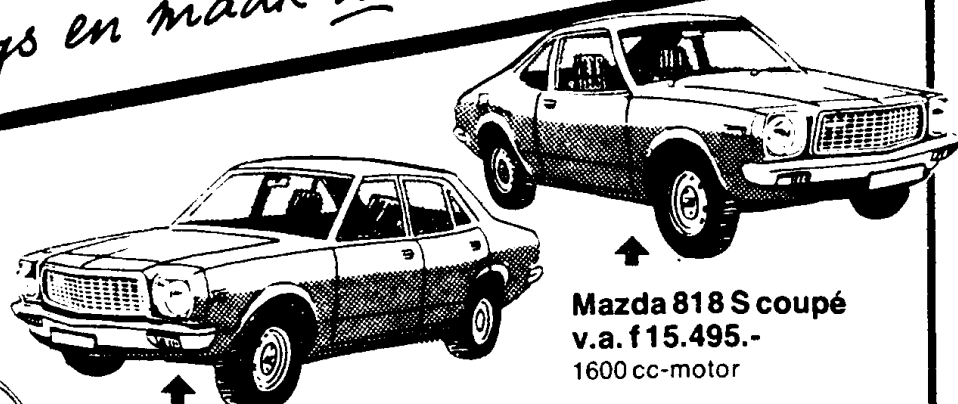
ANDERSTORP - „Dit keer heb ik het wel erg moeilijk gehad”, zei Arno Dreezen na afloop van de 300 km lange rit op de vierde dag van de motorzesdagse. „De pijn in mijn pols, hetgeen achteraf een peesontsteking bleek te zijn, was verschrikkelijk. Met injecties probeert de arts de zaak onder controle te houden. Hopelijk lukt het”. De pech aan zijn SWM-175cc machine beperkte zich tot het tweemaal aflopen van een nieuw gemonteerde ketting en een afgebroken voetsteun tijdens de eerste crossproef. Met behulp van een Italiaan heeft hij die steun kunnen repareren. „Ondanks deze kleine tegenslagen ben ik toch weer zonder strafpunten gefinisht. Wel heb ik een kleine achterstand in de terreinproeven door de afgebroken voetsteun opgelopen. Dit wil ik morgen (vandaag med.) recht-trekken”. Arno Dreezen start vandaag in de voorlaatste en langste rit: 325 modderige kilometers. „Iedere dag wordt het nu moeilijker. Langzaam begint de vermoeidheid aan mij te knagen. Met de gouden plak in het vooruitzicht moeten het toch lukken”, zegt hij. Het Trophy-Team waarvan Arno Dreezen deel uitmaakt bezet de vierde plaats. Tsjecho-Slowakije leidt voor Oost-Duitsland.

LOTOMIJ B.V. Heerlen

Als je de mensen uit tien auto's laat kiezen, willen ze toch de elfde. Daarom hebben wij Mazda's in 32 uitvoeringen. Van ruim 11 mille tot zo'n 27 mille. Kom eens langs en maak uw keus.

Mazda 323 v.a. f11.895.-

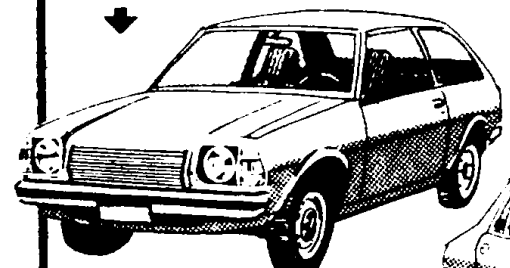
3 of 5 deurs (ook verkrijgbaar met automaat of 5-versnellingsbak) 1000, 1300 en 1400 cc en in een sportieve en een estate uitvoering



Mazda 818 S coupé v.a. f15.495.-
1600 cc-motor

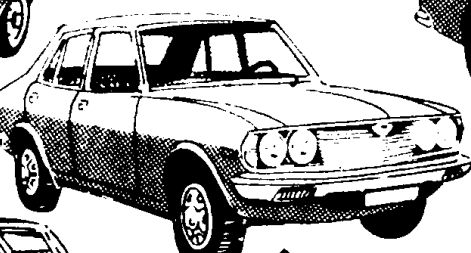
818 S Sedan v.a. f14.195.-

4-deurs, ook verkrijgbaar met automaat 1300 cc



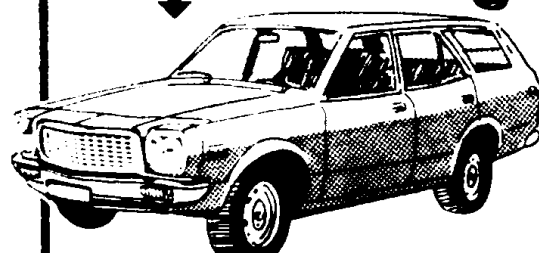
Mazda 818 S Stationwagen f15.595.-

5-deurs 1600 cc

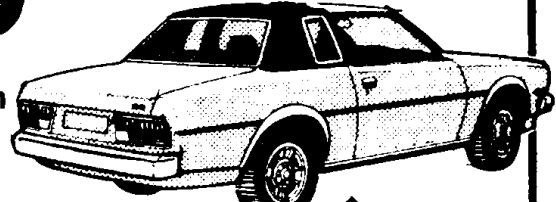


Mazda 929 S Stationwagen f19.295

5-deurs 1800 cc



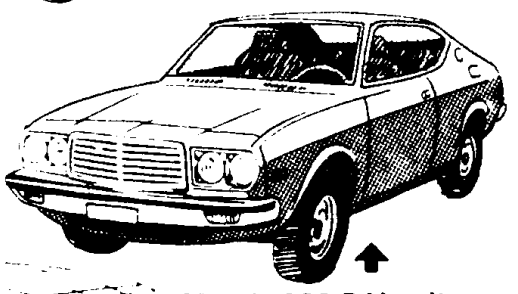
Mazda 616 LN Sedan v.a. f16.195.-
4-deurs, ook verkrijgbaar met automaat, 1600 cc



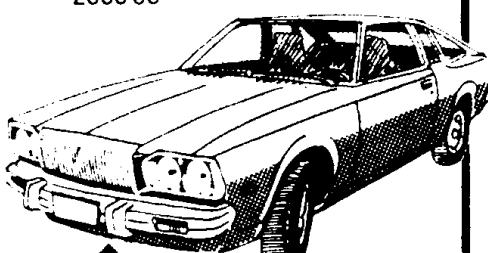
Mazda 121 Landau f23.750.-
2000 cc



Mazda 929 S Sedan v.a. f16.995.-
4-deurs, ook verkrijgbaar met automaat 1800 cc



Mazda 929 S Hardtop v.a. f17.395.-
Ook verkrijgbaar met automaat 1800 cc



Mazda 121-2000 v.a. f21.995.-
(ook verkrijgbaar met MAZDA rotatiemotor, als type RX-5) 2000 cc

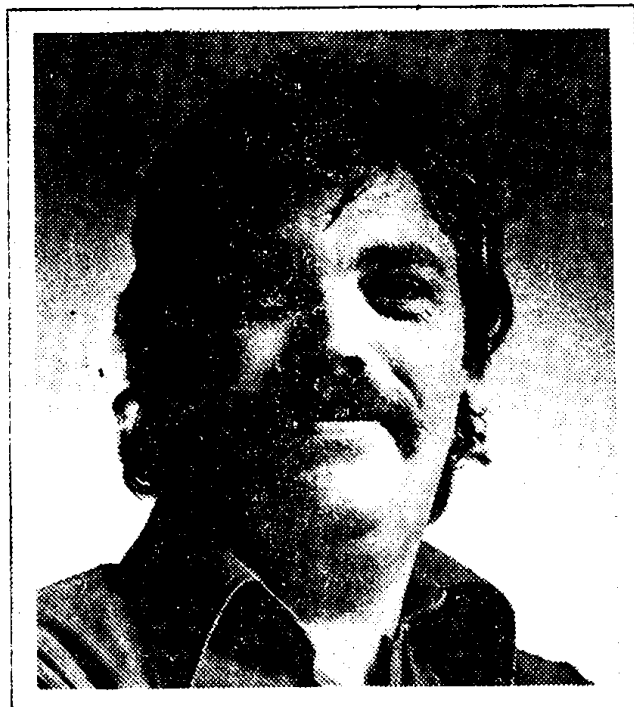
- LPG-inbouw mogelijk
- prijzen af importeur.

MAZDA
LOTOMIJ B.V.

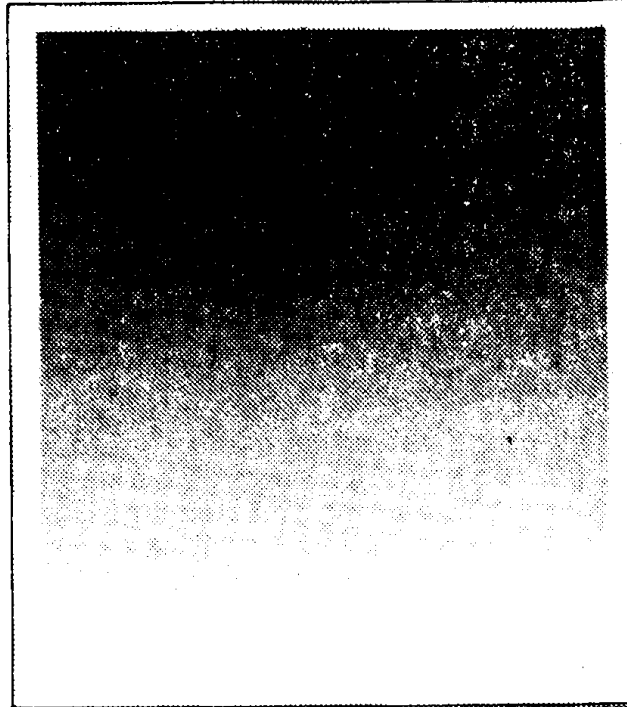
Sittarderweg 162 Heerlen Tel. 045-721429

Ook occasions met MAZDA/BOVAG-garantiebewijs.

Eer van hun werk.



Wim Dijkstra voor het schuren en afkleden van de voordeur



Volge naak en wijp erop?



Lia Smulders voor de manier waarop ze dat afgebladderde tuinstel heeft opgeknappt

Een pot verf kunt u overal kopen. Maar wie eer van z'n werk wil hebben, moet iets kritischer te werk gaan.

Die stapt niet zomaar een winkel binnen, die gaat naar een Histor-winkel.

Alleen daar krijgt ie handige probleemplossingen, de breedste kleurenkeus en een persoonlijk technisch advies. Dus als u ook eer van uw werk wilt hebben....



Histor verf. Eer van je werk.

ELK PRODUCT VAN SIGMA COATINGS B.V.

Lekker gaan stappen, in een perfecte blazer, zeker van je zelf. Kleur: licht of donker beige, kastanje. Daaronder draag je dit, driedelig ensemble: rok, blouse en vest in de fantastische kleur-kombinatie bruin, bordo en groen. En alle goeie dingen in drieën in deze perfekt op elkaar afgestemde combinatie (bruin, bordo, groen): rok, grappige blouse en koket vestje. Om even anders dan gewoon te zijn.

149,-
219,-
219,-

Witterveen
net even anders

Over enkele weken begint in 21 plaatsen o.a. ook in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICUREKURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht) Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure!

Met 60 ervaren leraren. 43 avondlessen van 3 uren. Duur van de cursus: 16 maanden.

Prospektus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding - Postbus 14 - 3970 AA Driebergen - Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928) en bij hr. V. Croes - Europaalaan 70 - Maastricht Telefoon 043-623301

ARCHITEKTENBURO F. VAN MEERENDONK

HBO - lid BNA
Goirkestraat 112, 5046 GP Tilburg

vraagt

ERVAREN BOUWKUNDIG OPZICHTER

voor uitbreiding en renovatie van een klooster in Zuid-Limburg. Bouwtijd ca. 1 jaar. Spoedige indiensttreding.

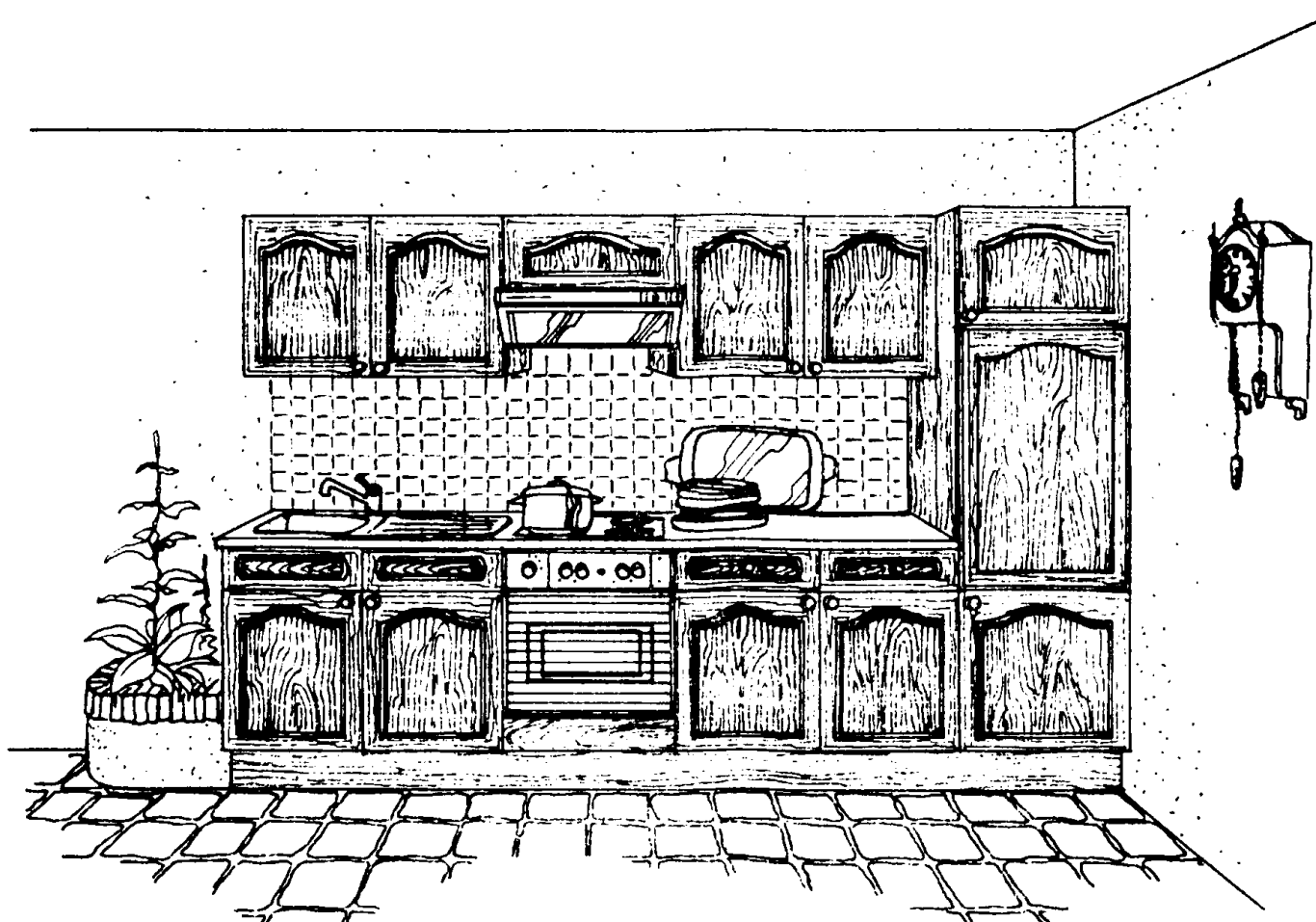
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met volledige referenties te richten aan bovenstaand adres.

PRO-NORMBOUW IMPORT

Toonzaal: SCHELBERG 111-113, HEERLEN, Tel.: 045-722523

Gespecialiseerd in interne renovaties. Eigen ontwerp bureau

MASSIEF EIKEN KEUKEN



COMPLEET VAN 6590,- VOOR 4590,-
(zelfde opstelling in kunststofuitvoering vanaf 2950,-; 4 verschillende dessins mogelijk)
• BINNENKORT OPENEN WIJ IN GELEEN, RIJKSWEG N. 108



De sfeerrijke wereld van ons geloofd massief eiken

Met de meubelen van de Meubelfabriek Oisterwijk schept u moeiteloos sfeer. Dat komt door de warme tekening van ons geloofd Europese eiken. Door de rust die onze meubelen uitstralen. Want zij worden nog altijd gebouwd volgens de oude tradities van het meubelmakersvak. Onderscheidend in vormgeving en oerdegelijk van constructie. Vandaar die ongelooflijk lange garantie van 12 jaar op het hout en de constructie. En om u de zekerheid te geven, dat u met het originele massieve eiken van de Meubelfabriek Oisterwijk te doen hebt, voorzien wij elk meubel nu van ons eigen brandmerk. Kom maar eens kijken. Wij hebben 10 eigen toonzalen verspreid over het hele land.



Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.

Onze meubelen zijn uitsluitend te koop in onze eigen winkels: Amsterdam, Leidsekade 98-99, tel. 020-233917 Berkel (ZH), Noordeindseweg 116, tel. 01891-4670 Beverwijk, Parallelweg 100, tel. 02510-26923 Ede, Grotestraat 72/74, tel. 08380-16203 Heerenveen, Dracht 142, tel. 05130-25540 Hengelo (O), Deldenerstraat 3-5, tel. 05400-14370 Oisterwijk, Heusdensedaan 65, tel. 04242-9012 Utrecht, Hollantlaan 26, tel. 030-883762 Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925 Zuidlaren, De Millystraat 7, tel. 05905-3607 Geopend ma t/m za 9-18 uur en alle koopavonden.

GROTE TOYOTA SHOW

MET DE NIEUWSTE TOYOTA-MODELLEN

extra hoge inruilprijzen en grote kortingen!

VRIJDAG 8 - ZATERDAG 9 - MAANDAG 11 SEPTEMBER

UW TOYOTA-DEALER
AUTOBEDRIJF

SWENTIBOLD B.V.
SUSTEREN

Ons tijdelijk adres wegens onze nieuwbouw is Reinolt van Gelder-
straat achter de Amrobank en onze voormalige showroom.

Telefoon: 04499-1969 b.g.g. 2020

GEBRUIKTE TOYOTA'S VANAF 1975

Een jaar volledige garantie! Compleet uitgevoerde 10.000 km-beurten van Toyota 1000 Corolla Sportwagon Carina, Celica voor f 144,- inclusief onderdelen en arbeidsloon

De nieuwe Aerodynamic Celica:



PRESTIGE & PRESTATIES

Twee jaar volledige garantie,
ongeacht de kilometers - op alle
nieuwe automobielen

JULIANA-URMOND

VRAAGT

BEDIENINGSPERSONEEL

TEL. 04495-1465.

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van
f 1000,- tot f 50.000,-.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over -
binnen 120 min. is uw lening accoord - dezelfde dag
wordt uw geld bij u thuis bezorgd - specialistische af-
werking - kontant geld voor ieder privédoel.

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.000,-	f 167,-	f 113,-	-
f 7.000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10.000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15.000,-	f 483,-	f 316,-	f 233,-
f 20.000,-	f 656,-	f 433,-	f 307,-
f 25.000,-	f 818,-	f 539,-	f 382,-
f 30.000,-	f 980,-	f 645,-	f 453,-
f 40.000,-	-	f 857,-	f 605,-
f 50.000,-	-	f 1069,-	f 755,-

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF
f 75,- P.MND.

Bel 04494-47509
SCHMIDT'S

FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BFM.

Narcissensingel 18, Geleen.

Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

Der neue Großkristall Herren- Cüpper Ihr Niveau

Welchen Stil Sie auch bevorzugen,
englische Klassik, italienisches Styling
oder zünftige Sportswear,
der Herren-Cüpper
bringt modischen Chic an den Mann.



in Aachen
Ihre Adresse für Damen-, Herren- und Jugendmode.

bonthuis hermelijn

Profiteer tot en met 15 september van onze

zomerprijzen

Ook reparaties en modernisering

ANTONIUSPLEIN 6 VENLO-BLERICK RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN
Tel. 077-20004 Tel. 04494-42433

BONGAERTS BULLETIN

bestaande bouw



Susteren
Prachtig gelegen vrijstaand landhuis met garage en c.v.. Indeling: provisiekelder, toilet, grote living met sfeervol uitgevoerde open haard, rustieke plavuizen-vloer en open massief eiken aanbouwkeuken, berging, betegeld terras, 3 slaapkamers met schroefjes-plafonds, luxe badkamer met douche en 2e toilet. Het gehele pand is voorzien van hardhouten kozijnen en deuren en is volledig geïsoleerd. Grote aangelegde tuin. Aanvaarding spoedig. Prijs op aanvraag.



Echt
Zeer interessant woonhuis gelegen in centrum van Echt, waar momenteel kamerverhuur plaatsvindt met een rendement van ca. 12%. Prijs op aanvraag.



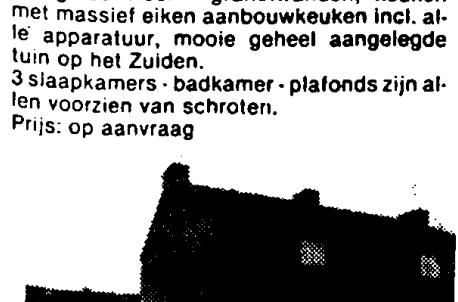
Meesbrucht
Nieuw vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwjaar 1963. Kelder, hal met garderobe, woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, garage geschikt voor 2 auto's, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, luxe badkamer. Het geheel biedt veel privacy en heeft een geheel omringde tuin. Prijs op aanvraag.



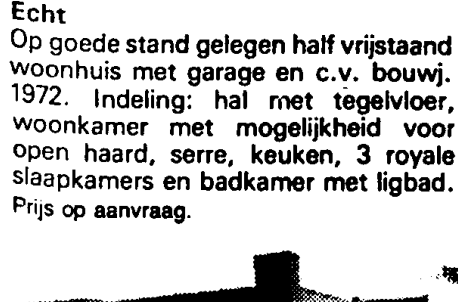
Stevensweert
Zeer degelijk halfvrijstaand woonhuis met garage en berging. Royale woonkamer met open haard, kantoorruimte, keuken met betegelde vloer, 4 grote slaapkamers en badkamer met ligbad. Tuin op Zuiden. Prijs op aanvraag.



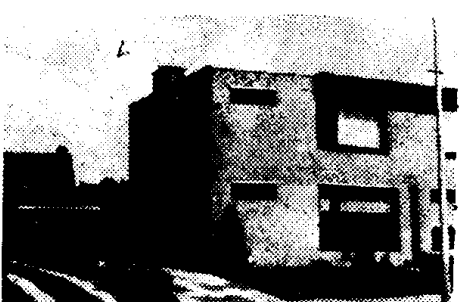
Haelen
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met berging en c.v., bouwjaar 1966. Kelder, hal - woonkamer met oud Hollands plafond en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Prijs: f 145.000,- k.k.



St. Joost
Nieuw halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwjaar 1977. Oppervl. 400 m², woonkamer met mooi oud-Hollands plafond - betegelde vloer - granolwanden, keuken met massief eiken aanbouwkeuken incl. alle apparatuur, mooie geheel aangelegde tuin op het Zuiden. 3 slaapkamers - badkamer - platonds zijn allen voorzien van schroten. Prijs: op aanvraag.



Maasbracht
Prachtig op zeer goede stand gelegen vrijstaande bungalow. Oppervlakte ca. 600 m². Prijs f 223.000,- k.k.



Born (Holtum)
Zeer luxueus halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.. Indeling: zeer grote en betegelde kelder, royale hal, keuken, woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Prijs f 175.000,- k.k.



Echt
Degelijk vrijstaand woonhuis met c.v., enorme grote hal 4 x 5 meter, grote woonkamer met mogelijkheid voor open haard. Prijs: op aanvraag.



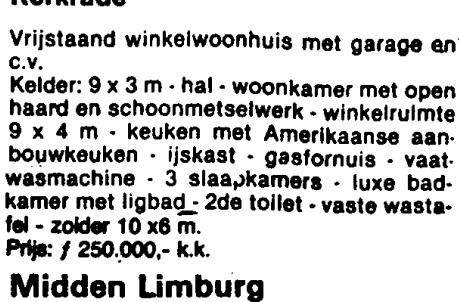
Echt
Prachtig gelegen vrijstaand boerderijtje met garage en c.v., verbouwd in 1969. Oppervlakte 700 m². Hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Prijs op aanvraag.



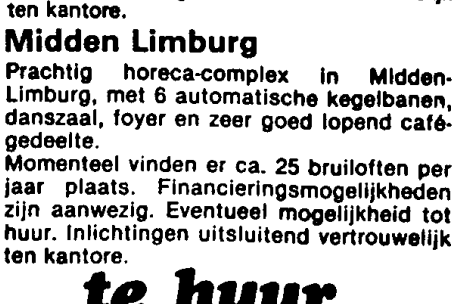
Stevensweert
Zeer degelijk halfvrijstaand woonhuis met garage en berging. Royale woonkamer met open haard, kantoorruimte, keuken met betegelde vloer, 4 grote slaapkamers en badkamer met ligbad. Tuin op Zuiden. Prijs op aanvraag.



Stevensweert
Zeer degelijk halfvrijstaand woonhuis met garage en berging. Royale woonkamer met open haard, kantoorruimte, keuken met betegelde vloer, 4 grote slaapkamers en badkamer met ligbad. Tuin op Zuiden. Prijs op aanvraag.



Kerkrade
Vrijstaand winkelwoonhuis met garage en c.v.. Kelder: 9 x 3 m - hal - woonkamer met open haard en schoonmetelwerk - winkelruimte 9 x 4 m - keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken - ijskast - gastornuis - vaatwasmachine - 3 slaapkamers - luxe badkamer met ligbad. 2de toilet - vaste wastafel - zolder 10 x 6 m. Prijs: f 250.000,- k.k.



Midden Limburg
Zeer interessant zakenpand te koop in omgeving Roermond. Dit pand is voor veel doeleinden geschikt en bevat een showroom van 207 m² met grote uitbreidingsmogelijkheden. Er is een aparte parkeerplaats aanwezig van ca. 300 m² welke eigendom is. Zeer rustig gelegen. Inlichtingen uitsluitend vertrouwelijk ten kantore.



Midden Limburg
Prachtig horeca-complex in Midden-Limburg, met 6 automatische kegelsbanen, danszaal, foyer en zeer goed lopend café-geheel. Momenteel vinden er ca. 25 bruiloften per jaar plaats. Financieringsmogelijkheden zijn aanwezig. Eventueel mogelijkheid tot huur. Inlichtingen uitsluitend vertrouwelijk ten kantore.



Roermond, Hoogvonderen.
Drie zeer luxueuze landhuizen met garage en c.v. op zeer royale percelen in het villapark Hoogvonderen. Prijzen vanaf f 365.443,- all in.

Bongaerts Immobiliën BV
aankoop - verkoop - bemiddeling in onroerend goed in Nederland - België - Duitsland - Luxemburg, verzekeringen - hypotheek - bouwprojectenontwikkeling.
Openingsstijden: maandag t/m vrijdag 9 uur - 17.30 uur
Openingsstijd zaterdag van 10.00 tot 12.30 uur

Horn's voorraadmagazijnen verhuizen van Sittard naar Echt. Vrachtwagens Vol VerhuisVoordeel!

Horn's voetbalvelden grote voorraadmagazijnen worden verplaatst. Een gigantische verhuis-operatie. We willen de verhuizing een handje helpen. Van elke 10 vrachtwagens rijdt er één rechtstreeks door naar 'n Horn discount-zaak. Dat zijn 21 vrachtwagen-ladingen minder in de magazijnen. Dat zijn ook 21 vrachtwagen-ladingen vol kwaliteitsartikelen tegen verhuis-prijzen. Want voor wat, hoort wat. Horn de ruimte, u een geweldig prijsvoordeel. In elke Horn zaak wordt één lading afgeleverd. Sleep dat voordeel in de wacht. Snel, want op is op!



	Normale prijs	Horn prijs	Verhuus prijs				Normale prijs	Horn prijs	Verhuus prijs
MARANTZ Hi-Fi versterker 1040, 2 x 20 Watt R.M.S.-vermogen	516,-	329,-	298,-	KALORIK broodrooster, type 5086	56,-	44,-	39,-		
NATIONAL-TECHNICS Hi-Fi versterker SU 2300 2 x 20 Wat sin. vermogen	370,-	249,-	228,-	PHILIPS blikopener, type HR 2470	49,95	42,-	39,-		
SONY Hi-Fi versterker TA 3650 2 x 55 Watt sin. vermogen	948,-	735,-	668,-	MOULINEX citruspers	49,90	42,-	39,-		
SANSUI Hi-Fi tuner TU 3900	689,-	549,-	498,-	MOULINEX elektrische mes Z.W./h	45,-	37,50	34,-		
SONY Hi-Fi tuner ST 3950	798,-	645,-	588,-	MOULINEX kruimelveger	29,-	12,-	5,-		
SONY Hi-Fi tunerversterker STR 2800 2 x 25 Watt sin. vermogen	829,-	655,-	598,-	Elektrische deken KALORIK	119,-	80,-	72,-		
SONY Hi-Fi tunerversterker STR 4800 2 x 40 Watt sin. vermogen	1198,-	989,-	898,-	RVS MOULINEX frituse Super Lux, met reukfilter	149,-	110,-	89,-		
AKAI Hi-Fi tunerversterker AA 1125 2 x 25 Watt R.M.S.-vermogen	898,-	549,-	498,-	NOVA frituse fritstar 5	124,50	82,-	72,-		
MARANTZ Hi-Fi tunerversterker 2216 2 x 16 Watt R.M.S.-vermogen	668,-	435,-	398,-	KALORIK fondue, type 540 2	147,-	94,50	86,-		
SONY Direkt Drive platenspeler, PSX 6, Quartz-gestuurd, excl.el.	898,-	654,-	595,-	ISMET fondue, type 630	98,-	64,50	59,-		
MARANTZ Direkt Drive platenspeler 6150 excl.el.	518,-	379,-	348,-	MOULINEX grill, type A10 Rood	239,-	165,-	149,-		
WHARFEDALE Hi-Fi box Denton 2XP, 2-weg, 25 Watt sin. vermogen	179,-	109,-	95,-	PHILIPS spiegrill HD 4151	99,-	86,50	79,-		
MARANTZ Hi-Fi box 4 G, 2-weg, 30 Watt sin. vermogen	218,-	159,-	145,-	Haarstijler Beautyföhn 800	59,-	35,-	29,-		
SANSUI Hi-Fi cassettedeck SC 2002	1059,-	829,-	748,-	CARMEN haarstijler Round Brush	89,-	64,50	59,-		
SONY Hi-Fi cassettedeck TC 188 SD	699,-	605,-	558,-	PHILIPS haarstijler HP 4212	66,50	57,50	52,-		
				MOULINEX haarföhn nr. 12	49,-	41,-	37,-		
				MOULINEX keukenmachine Moulinette	87,50	63,-	59,-		
				MOULINEX koffiezetapparaat 4009	89,-	65,-	54,-		
				PHILIPS koffiezetapparaat HD5141	89,-	75,-	68,-		
				PHILIPS ladyshave HP 2111	62,95	54,-	49,-		
				MOULINEX mixer type Major Combi.	87,50	62,-	54,-		
				Lichtgewicht strijkijzer, KALORIK 5077	36,-	24,50	22,-		
				Stoomstrijkijzers SNG DB625	79,-	55,-	39,-		
				MOULINEX sapcentrifuge automatisch	132,50	105,-	94,-		
				GRACE stoomkruittang	49,-	33,-	23,-		
				PELGRIM elektr. kookplaat, type 145 N	69,-	45,-	29,-		
				MOULINEX mixer type Major Combi.	87,50	62,-	54,-		

HOOFDKANTOOR EN VOORRAADMAGAZIJNEN VERHUISD!



Normale prijs	Horn prijs	Verhuis prijs	
PHILIPS kleurentelevisie 26 C 464	2095,-	1935,-	1758,-
ZANUSSI kleurentelevisie ZCC 262	2395,-	1625,-	1298,-
INDESIT kleurentelevisie T 26 EI	2355,-	1598,-	1198,-
TESLA zwart-wit televisie	598,-	329,-	298,-
PORTABLE TEE VEE 31 cm beeld, accu en lichtnet	388,-	215,-	198,-
TESLA portabele t.v. TD 4156	428,-	348,-	268,-
AUDISONIC radiocassettec. TB 5400	338,-	225,-	168,-
PHILIPS radiocassettec. 22 AR374	379,-	319,-	298,-
SONIC portabele radio TK 24	88,-	45,-	39,-
AUDIO stereogramfoon AS 5002 met boxen	258,-	165,-	148,-
PHILIPS Kleuren-t.v. spel "Odyssee"	179,-	159,-	138,-
KLOKADIO met digitaal uurwerk	148,-	99,-	49,-
PHILIPS wasautomaat, type AWB007	1075,-	875,-	798,-
ZANUSSI wasautomaat, type DL 22	849,-	645,-	548,-
NEFF afzuigkap, type 5030NAA, geheel uitgerust in RVS uitvoering	539,-	325,-	298,-
Afzuigkappen met grote capaciteit	248,-	154,-	139,-
CREDA droogautomaat, type TD 300	537,-	395,-	359,-
PELGRIM droogautomaat, type DRK70	521,-	405,-	369,-
INDESIT gasfornuis met ruit, thermostaat en lade	698,-	529,-	485,-
ETNA gasfornuis	855,-	759,-	698,-
PELGRIM gaskookplaten, 48 cm + 53 cm breed	320,-	269,-	249,-
HOOVER kloppveegzuiger, type 1012	315,-	195,-	175,-
AEG stofzuiger Vampirette Super	248,-	175,-	159,-
HOOVER stofzuiger, type 2000	199,-	149,-	129,-

BIJ HORN, GEERWEG 9 SITTARD.
10 WITTE BENZINE
ct. PER LITER
VOORDELIGER

ROERMOND
Neerstraat 1 - 3

SITTARD
Geerweg 9

WEERT
Muntpassage 23

HEERLEN
Stationsstraat 12

BEEK
Makado

HOENSBROEK
Kouenderstraat 90

SITTARD
Limbrichterstraat 18

MAASTRICHT
Muntstraat 13



't Warme Wonen met Intermeubel

Klassieke eiken sekretaire

Een sfeerschepper met allure. Erg praktisch bovendien, met volop laden en vakjes om uw rekeningen, maandoverzichten en strikt persoonlijke brieven overzichtelijk op te bergen. Afm. 77x45x100 cm.

489,-

Uw woonplannen in met Intermeubel.

Warmte en geborgenheid, daar hebben we allemaal behoefte aan. Intermeubel reikt u de helpende hand. Met een woonwarme collectie en sympathieke prijzen.

intermeubel kerstens

Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281.

i intermeubel

GELD NODIG ?

„de PL-shop”

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF NA 18.00 uur: 045 - 418135

- * LAGE TARIEVEN
- * Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
- * GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- * GEEN VERDERE KOSTEN

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheek

1e hypotheek vanaf 7 1/2% E. J. J. Huynen

HEERLEN, HEERLERBAAN 183

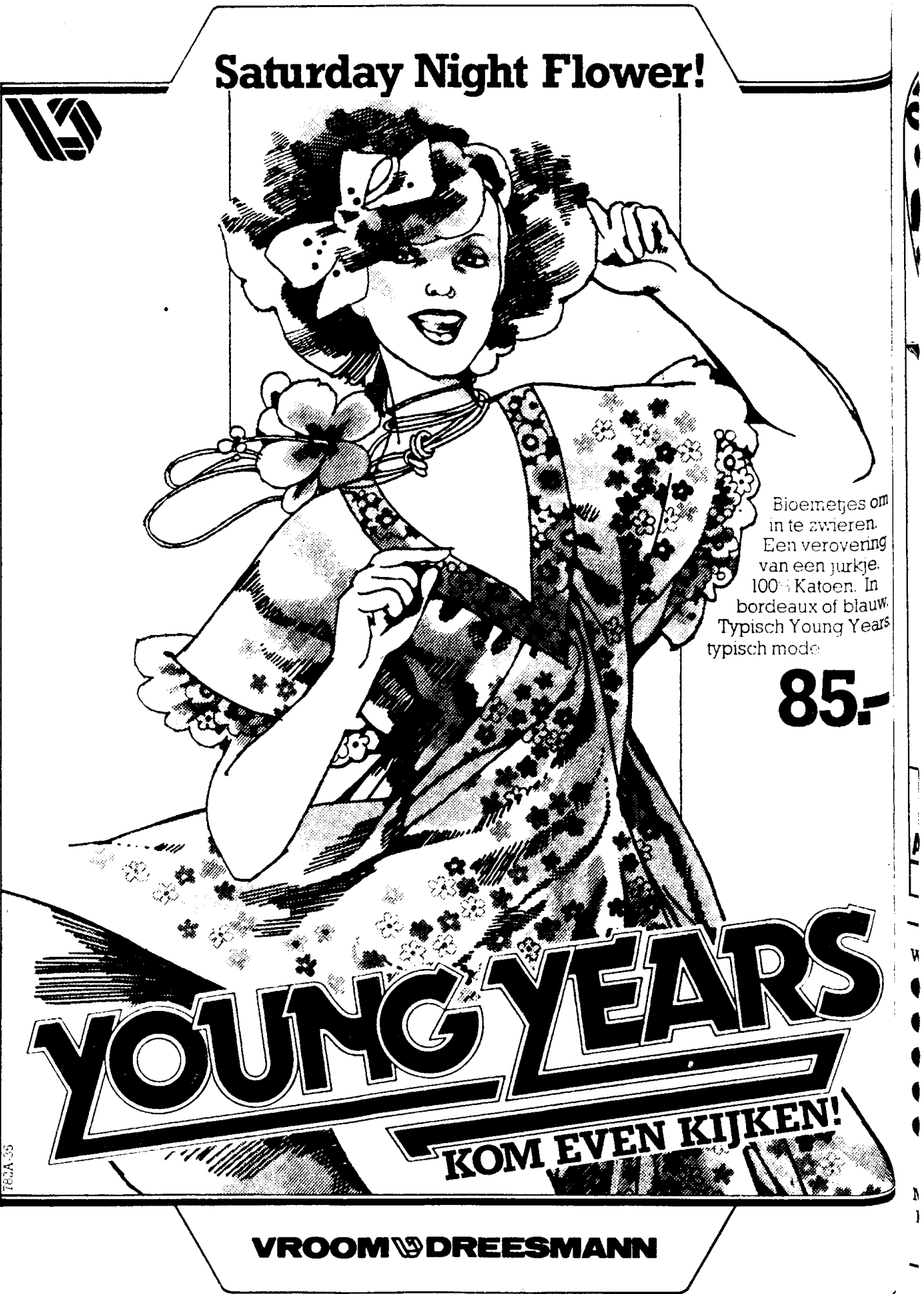
Het kan niet missen...

AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111 - HEERLEN

Saturday Night Flower!



Bloemetjes om in te zwerven. Een verovering van een jurkje. 100% Katoen. In bordeaux of blauw. Typisch Young Years typisch mode.

85,-

YOUNG YEARS

KOM EVEN KIJKEN!

VROOM & DREESMANN

OOST AFRIKA SAFARI PER KLM v.a. 2153,-



'n Safari-vakantie in Oost Afrika is wel ongeveer het mooiste wat u kunt meemaken. Dat vergeet u uw leven lang niet meer. Te kostbaar? Welnee. Zeker niet als u bedenkt wat u allemaal voor uw geld krijgt. De winter is trouwens een uitstekende tijd om Oost Afrika te bezoeken. De natuur is er dan op z'n mooist en de temperatuur op z'n prettigst.

Behalve een bezoek aan de adembenemend mooie wildparken is er nog veel meer te zien. De fascinerende opgravingen naar menselijke overblijfselen van miljoenen jaren geleden, bijvoorbeeld. Of de magistrale kust met z'n eindeloze witte stranden en alle genoegens daaraan verbonden. Vlieg er rechtstreeks heen per KLM, naar de nieuwe bestemming bij Kilimanjaro, naar Dar-es-Salaam of naar Nairobi. Reizen zijn er te kust en te keur. Een kleine greep ziet u hieronder.

10-DAAGSE REIS DOOR TANZANIA.

v.a. **2690,-**

Daarna een week sportief genot aan 't helderwitte strand van Kunduchi, gekruist met interessante excursiemogelijkheden (optimaal), o.a. naar Zanzibar en Bagamoyo, het centrum van de vroegere slavenhandel.

10-DAAGSE REIS. BERGKLIMMEN OP DE KILIMANJARO.

v.a. **2195,-**



Een unieke reis! Ideaal voor liefhebbers van een echte actie-vakantie. Bergklimavontuur voor liefhebbers en gevorderden. Maar niet voordat u de onvergetelijke schoonheid hebt ontdekt van Kilimanjaro National Park. U klimt onder deskundige

leiding vanuit 'n tropisch klimaat naar een heuse poolkoude. Natuurlijk kunt u deze reis ook combineren met een langere safari- of strandvakantie.

15-DAAGSE "DOE HET ZELF CAMPING SAFARI" IN KENIA.

v.a. **2153,-**

Een 15-daagse "doe het zelf" avontuurlijke camping safari, incl. huur van terreinwagens in Kenia. Biedt een maximum aan persoonlijke vrijheid en de gelegenheid om afgelegen en weinig bezochte plekken te bezoeken. Een unieke kans voor de ervaren safari-ganger! Kan al met deelname van slechts 2 personen.

MET KLM, SNEL EN COMFORTABEL.

De KLM vliegt u rechtstreeks zonder overstappen naar Kenia of Tanzania. In de meest moderne vliegtuigen van de KLM. Zo comfortabel mogelijk dus. Hieronder vindt u een aankomst- en vertrekschema.

BOEK BIJ UW KLM-AGENT.

U herkent hem aan dit uithangbord. Hij is de meest ervaren man om uw vliegreis te regelen. De KLM-agent is uw vertrouwde reisadviseur.

VRAAG DE KLM-BROCHURE.

Een vakantie in Oost Afrika maak je niet onvoorbereid. Daarom is er een speciale KLM-brochure met verschillende tours in Kenia en Tanzania. Met wetenswaardigheden, tips, alles over gewoontes en gebruiken, klimaat, kleding, visa en de noodzakelijke vaccinaties, etc. Vraag dit nuttige boekje bij uw reisbureau of uw KLM-agent of KLM-kantoor of stuur de coupon in.

COUPON.

Stuur mij de KLM-brochure Oost Afrika

Naam _____

Straat _____

Plaats _____

In een gefrankeerde envelop opsturen aan KLM Nederland, Afd. SPL/UC, postbus 7700, 1117 ZL Schiphol. Een briefkaart kan ook.

17-DAAGSE SAFARI PLUS STRANDREIS.

v.a. **2796,-**

'n Opwindende combinatie! Eerst op safari, dan naar 't strand. Het safari-gedeelte is als hierboven.

Vertrek.	KL 591 ma.	KL 565 za.	KL 593 do.	KL 567 za.	Retour.	KL 566 zo.	KL 592 di.	KL 594 do.	KL 568 ma.
AMS	23.55	17.55	23.55	19.20		19.15	06.55	06.55	20.10
NBO	09.05	06.25	09.05			08.20	23.20	23.20	
JRO				08.40					08.25
DAR				10.25					06.40

Geldig t/m 31 oktober 1978.

KLM

Thuis in de lucht.

De

Wat ze verwachten



Strijkkwartet „Vanwege de vele optredens door het hele land, hadden we behoefte aan een nette, comfortabele, maar toch economische auto. Liefst met een „kofferbak” die groot genoeg is om onze 4 violen „zacht” te vervoeren.”



Schoonmoeder „Zal me benieuwen waar-ie nou weer met aan komt zetten... Volkswagen-Polo zeg me niks. Maar als we 'n hele weekend gaan rijden, wil ik wel een beetje comfortabel zitten. En niet hoeven schreeuwen om met mijn dochter te praten...”



Sportjournalist „Onze activiteiten voeren ons door heel Europa. Als team reporter/fotografe „doen” we jaarlijks heel veel kilometers... en in een ijtempo. Je verwacht dan van je auto, dat-ie pittig en soepel rijdt. Zonder lawaai, zodat je zo nu en dan ook even lekker onder zeil kan gaan”.



Opgroeijende kinderen „Tja, je moet lekker met z'n drieën achterin kunnen zitten. Zonder dat je knieën in de verdrinking komen. En zonder dat je stijve billen krijgt. D'r moet eigenlijk ook ruimte voor een spelletje zijn”.



Jonge vrouw die 't goede gewend is „Ik verwacht eigenlijk wel van de man met wie ik uitga, dat-ie een spannende, sportieve auto heeft. Maar belangrijker vind ik dat je niet half liggend de auto moet binnenkruipen. En dan door elkaar gehutseld wordt tijdens het rijden... zoals in de meeste sportwagens”.

ORKEST APPARATUUR
ORGELS Piano's
 Strijk-, snaar- & slaginstrumenten
BLAASINSTRUMENTEN
 Voor alles waar muziek in zit

limburgs
speciaal-
zaak

Jacobs Music bv
 KERKSTR.111% BRUNSSUM
 045-252615

ALLES OP MUZIEKGEBIED
 's maandags gesloten.

Wij kunnen plaatsen omgeving Aken-Keulen

- **Metselaars** (col.)
- **Allround betontimmerlieden** (col.)
- **Allround dakdekkers** (col.)
- **Allround steigerbouwers** (col.)
- **Allround asfaltwerkers** (col.)

(Industriebouw)

Mondelinge sollicitaties tijdens kantooruren:
KAALHEIDERSTEENWEG 217, KERKRADE-WEST
 Tel. 045-420049. Na 18 uur 045-710268

HAGO NEDERLAND B.V.
SCHOONMAAKBEDRIJF

vraagt voor omgeving Beek

CORVEEËRS

voor 't schoonhouden van badhallen.
 Werktijden van 15.30 - 23.00 uur, ma. t/m vrijdag.
 Wij bieden een goed loon en goede sociale voorzieningen.
 Aanmelden tel. of schriftelijk
 HAGO NEDERLAND B.V. Postbus 2619, Heerlen.
 Tel. 045 - 720707 toestel 21 en 27.

CMV BANK
 Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
 Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
 Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf f 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	f 113,40
10.000,—	f 220,04
25.000,—	f 540,—

Planpoteek
 (doorlopend crediet)

0,72% rente per maand over het openstaand bedrag
 Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	f 84,—
25.000,—	f 139,—
35.000,—	f 195,—
50.000,—	f 278,—

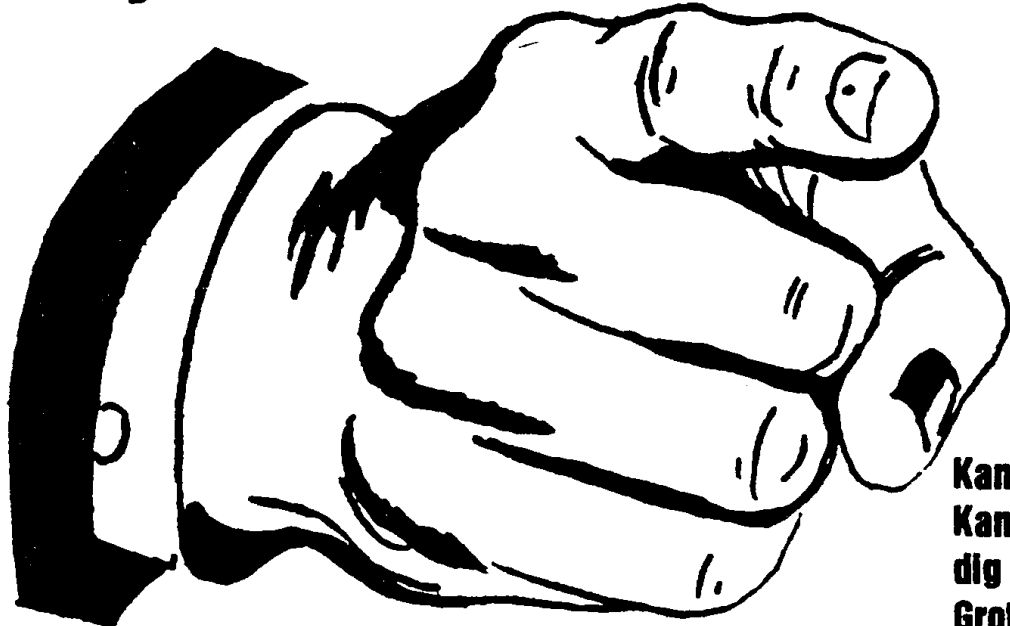
Plancrediet
 (doorlopend crediet)

5.000,—	f 120,—
10.000,—	f 240,—
15.000,—	f 360,—

Bel voor een afspraak.
 Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40,
 tel. 045-413700
 Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
 Geleen, Rijksweg Zuid 211, tel. 04494-45870
 Roermond, Godswaardersingel 26,
 tel. 04750-17695

Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!



WEEKENDAANBIEDING

AVEE kamerbreed (3 kleuren)
 winkelprijs f 99,—

DEZE WEEK **69,-**

Kom, kijk en overtuig u en u staat versteld van onze goedkope prijzen

Kamerbreed tapijt meenemen 10% extra korting
 Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd
 Grote aanbieding in coupons met 70% - 80% - 90% korting

Bij deze goedkope prijzen bezorgen wij ook nog alles gratis thuis

Hier volgt een greep uit onze ruim 300 rollen merktapijt

RESIA, kamerbreed	winkelprijs 79,-	onze prijs 39,-
BERMUDA, kamerbreed	winkelprijs 84,-	onze prijs 49,-
LINDOS, kamerbreed	winkelprijs 94,-	onze prijs 59,-
COMEET, kamerbreed	winkelprijs 96,-	onze prijs 69,-
CALYPSO, kamerbreed	winkelprijs 104,-	onze prijs 69,-
BERGOSS, kamerbreed	winkelprijs 92,-	onze prijs 69,-
FANFARE, kamerbreed	winkelprijs 104,-	onze prijs 79,-

NAPOLEON, gebloemd, kamerbreed	winkelprijs 149,-	onze prijs 99,-
LABRADOR, kamerbreed geknoopt berbertapijt (100% wol)	winkelprijs 199,-	onze prijs 109,-
TUNIS, kamerbreed berbertapijt (100% wol)	winkelprijs 199,-	onze prijs 119,-
FUTURA, kamerbreed (100% wol)	winkelprijs 204,-	onze prijs 129,-
BERGOSS, kamerbreed, bruine geknoopt (100% wol)	winkelprijs 189,-	onze prijs 119,-
AXMINSTER, kamerbreed (100% wol)	winkelprijs 298,-	onze prijs 239,-
BELEVU, kamerbreed, geschoren (100% wol)	winkelprijs 229,-	onze prijs 139,-

Originele NOVILON van f 45,30 in alle dessins NU f 26,90

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN
 Kerkstraat 74, tel. 045-312492

HOENSBROEK
 Hoofdstraat 145, tel. 045-215422

MAASTRICHT
 Alexander Battalaan 88 tel. 043-51537

KERKRADE-WEST
 Industriestraat 14, tel. 045-412820

Volkswagen-passagiers

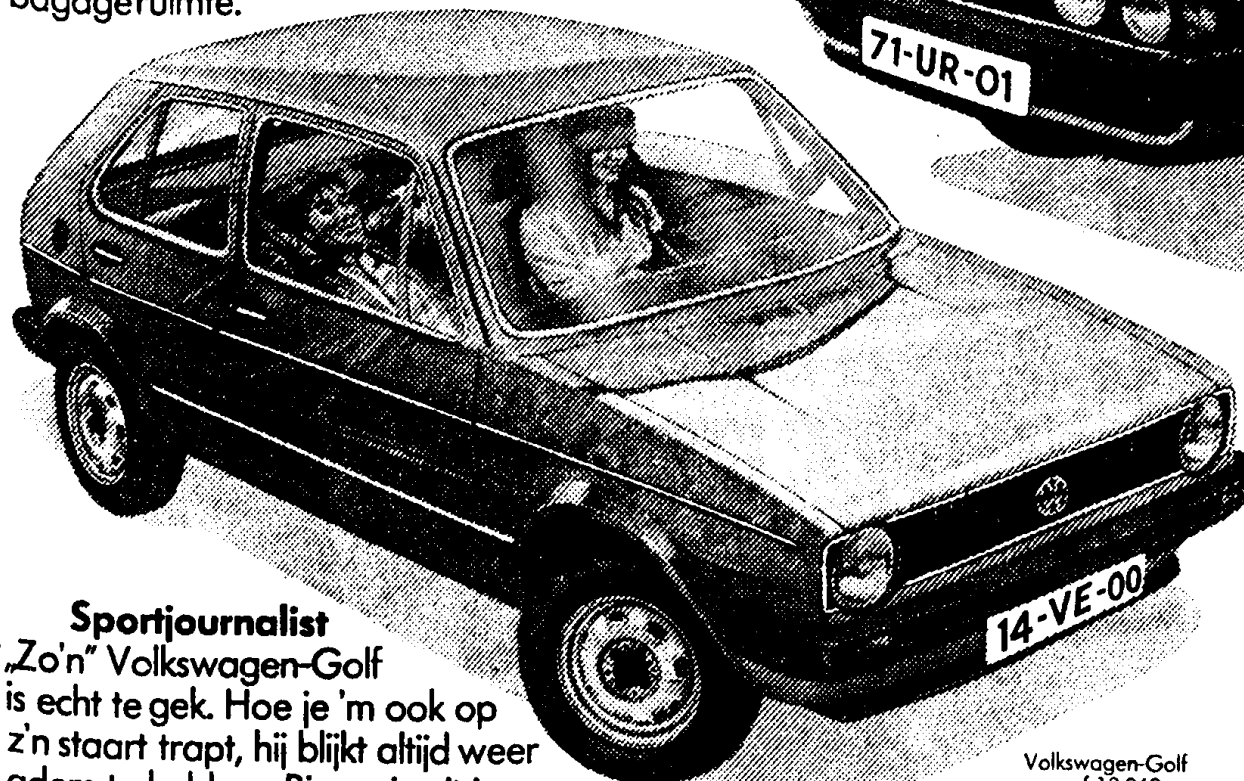
En hoe ze verrast worden



Volkswagen-Derby
 v.a. f 13.228,-

Strijkkwartet

„Die Volkswagen-Derby was voor ons precies de auto waar muziek in zit. Beschaafd van lijn. Praktisch. En reuze economisch. Maar vooral heerlijk comfortabel. Ieder van ons vieren zit lekker „solo“. De motor klinkt „pianissimo“. En onze instrumenten liggen „loge“ in die 515 liter bagageruimte.”



Sportjournalist

„Zo'n Volkswagen-Golf is echt te gek. Hoe je 'm ook op z'n staart trapt, hij blijft altijd weer adem te hebben. Binnenin zit je „gebakken“. En lig je nog beter. Hup, stoeleuning traploos naar beneden... en pitten maar.”

Volkswagen-Golf
 v.a. f 13.069,-



Volkswagen-Passat
 v.a. f 16.455,-

Opgroeïende kinderen „Die

Volkswagen-Passat van pappie vinden wij een goeie auto. Vooral als de stereo aanstaat. Je hoort de motor er niet doorheen. De bank is even lekker en van dezelfde stof als bij ons thuis. Dus na een lange rit zijn we nooit echt moe.”



Volkswagen-Polo
 v.a. f 11.806,-

Schoonmoeder „Ik heb 't weekend van m'n leven gehad. Zó gezellig. Zó veel gezien. En die Volkswagen-Polo valt me alles mee. Toen ik 'm zag, dacht ik nog: hmmm... Toen ik instapte, dacht ik al: tjonge! en toen ik eenmaal zat, wilde ik er niet meer uit!”

Jonge vrouw die 't goede gewend is

„M'n vriend heeft een Volkswagen-Sirocco gekocht. Kijk, dat is voor mijn nou de ideale combinatie van sportiviteit en elegant comfort! Ze noemen 't een sportcoupé. Dat wil zeggen, dat-ie achterin ook nog plaats biedt en verder de luxe van een limousine heeft.”



Volkswagen-Sirocco
 v.a. f 15.599,-



**GEWOON
 EVEN REKENEN**

Huwelijk

Belangendr. alleenst. Z.L. gez. zell. bijeenkomst zondag 10 september in ASTA-THF. ATER. Beek. aanvang 20.00 uur alleen toeg. m. bew. v. al. leenst.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (geen huwelijksbureau!) het **PARTNERCENTRUM**. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. int. Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen: Graaf Gerardsstr. 12, tel. 04740-1275 Maastricht: Quinaalhof 12S, tel. 043-75554.

ALLEENSTAANDEN. Hedenavond gez. dans- en contactavond met levende muziek. Aanv. thans weer om 20 uur nw. aanml. tot 23 uur, toegang met bew. als alleenst. Int. tel. 045-214689, hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen.

WED. R.K. alleenst. zkt. langs deze voor mij ongewone weg kennismak. met heer. alg. ontw., leeft. 68-72 jr. om eenzaamh. op te lossen. In bezit van eigen huis. Br. o. no. C 266 L.D. Hrl.

Duitse FABRIKANT 39 jr. 180 m gr. slank, sportief met huis en filiaal in Nederland, zoekt als reisgezelschap voor naar Oostenrijk, Spanje, goed uitv. Indonesische of Aziatische vriendin. Br. onr. RO 213 L.D.R'mond.

R.k. 35-jarige j. man zkt. kennismak. met ongetrouwde vrouw of j. WEDUWE van 27-42 jr. voor vriendschap 1 kind geen bezw. Huw. niet uitgesl. Br. ond. nr. G 266 LD Hrl.

Alleenst. HEER zoekt kennismak. met alleenst. dame. Heb tel. 55-60 jaar. Br. onr. J 266 L.D. Hrl.

J. man 28 jr. licht gehandicapt goede betrekking. ser. KENNISM. m. j. vrouw kind geen bezw. Br. o. nr. 498 LD Hoensbroek.

J. man 31 jr. vast werk z. ser. KENNISM. m. net meisje 24-31 jr. Br. o. nr. HO 498 LD Hoensbroek.

HELGA, 36 jr. blond, hbsch. bescheiden, liebes Wesen, hat eine kleine Tochter u. sucht nach einem schweren Schicksalsschlag einen treuen Gefährten, auch mit Kind, für sich u. ihr Tochterchen. Ehef. Elisa Kroll, 5122 Kohl-scheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Wil MARJO nieuwe afspraak maken o. nr. Z 263 L.D. Hrl.

Jonge man 24 jr. i.b.v. auto zoekt ser. KENNISMAKING met meisje, geen bar- of dans-type. Brieven met foto's onder erew. retour. Br. ond. nr. Z 265, LD Heerlen.

JONGEMAN 40 jr. zkt. ser. vriendin 25-35 jaar. Br. ond. nr. Q 266, LD Heerlen.

Iedere woensdag en zondag dansen voor alleenstaanden **Dancing 'O's** Hoes. Schaasbergerstr. 106, Tervinselen (gem. Kerkrade), Stichting DOVOS. Tel. 04950-24369.

Nette DAME zoekt nette heer met eerlijk karakter tussen 42-50 jr. Geen avontuur. Brieven m. foto worden alle beantwoord. Br. o. nr. BR 330 LD-Brunssum.

Nette HEER (43 jr.) met 2 kinderen, in bezit van eigen huis en auto zkt. kennism. m. nette dame van 30-45 jr. (liefst zond. kinderen), die voor ons goed kan zorgen, desnoods intern. Br. onr. H 502 LD-Hoensbroek.

HEER 53 jr. zkt. vrouw tot 55 j. Geen uitgaanstyp. Br. o. nr. MA 337 LD-Mstr.

gruma maakt 't huishouden minder duur!

HAMLAPPEN
500 GRAM 5,45 KILLO **9,95**

VARKEN'S SCHNITZELS
500 GRAM 7,95 KILLO **14,95**

HAMBURGERS
3 STUKS 2,45 KILLO **7,95**

KUIKENBORST FILET
500 GRAM **4,45**

BROOD EN GEBAK
van de warme bakker

boeren rogge
800 gram **169**

duitse broodjes
10 stuks **149**

rode pruimen-vlaai
550

KLEIBINTJES
5 KILLO **1,49**

BLAUWE DRUIVEN
LAVALLEE ± 1 KILLO **2,89**

BLAUWE PRUIMEN
± 1 KILLO **1,89**

FUP
1/1 LITER **1,09**

gruma EXTRA!

ROSE 0,7 LITER
4 FLESSEN VOOR **10,-**

APPEL-MOES 1/1 BLIK **89**

ARIEL
KOFFER 2 KILLO **5,95**

DUBRO CITRON
600 GRAM **1,18**

BAMBIX
PAK **89**

KASSAKOOPIE

venco drop

boerderij, bereboot. oceaan,
mintnopjes

265 gram **118**

LAND WIJN
ROSE 1/1 LITER **2,98**

SPA MINERAAL WATER
1/1 LITER **85**

Weekaanbiedingen geldig woensdag 6 t/m dinsdag 12 september.
Dagversaanbiedingen geldig woensdag 6 t/m zaterdag 9 september.
Prijswijzigingen voorbehouden.

HEERLEN NOBELSTRAAT

ZUIVEL

halfvolle dagmelk **69**
liter

magere aardbeien yoghurt **89**
0,5 liter

magere kersen yoghurt **89**
0,5 liter

jolly slankkwark **79**

AMSTEL PILS
0,3 LITER **46**

GRUMA IS GEWOON GOEDKOPER

openingstijden:

- maandag 13.00 t/m 18.00 uur
- dinsdag t/m vrijdag 9.00 t/m 12.30 uur en 13.30 t/m 18.00 uur (van 12.30 tot 13.30 uur zijn wij gesloten)
- zaterdag van 9.00 t/m 17.00 uur

gruma IS GEWOON GOEDKOPER!